



Luciano ya está en Madrid

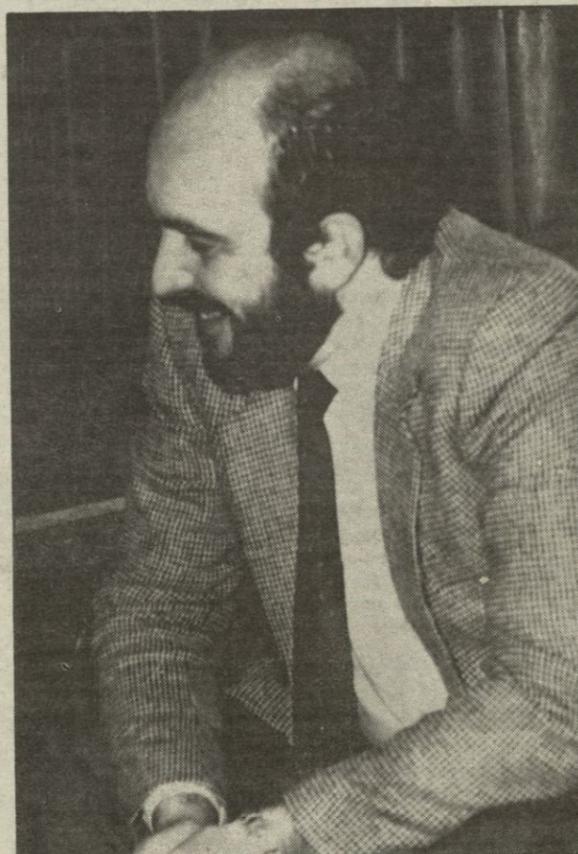
Ayer, alrededor de las tres de la tarde, despegó con dirección a Madrid el avión ambulancia de «Centro Médico». García Ruiz, su director, se ponía en contacto con «Baleares» y nos daba cuenta de la intervención de la Comunidad Autónoma en el tema a través del presidente Cañellas, quien de acuerdo con la Cruz Roja fletó el vuelo. Luciano ha pasado esta noche en la clínica madrileña y en estos momentos cuantos cuidados son precisos para que la apuesta pueda ser favorable a la vida están a su alcance. «Baleares» informa del caso cerrado favorablemente en páginas interiores. Ni una foto ni cualquier asalto a la intimidad de Luciano y de sus familiares han pasado por nuestra imaginación. Podríamos ilustrar estas líneas, mejor que con cualquier otra imagen, con estas palabras: «La solidaridad ha triunfado». Lo material, pagado con el dinero de todos, es solidaridad químicamente pura.

Contratos temporales y reducción de excedente de plantillas

SE AVECINAN MAS MEDIDAS IMPOPULARES DEL GOBIERNO

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, ha informado del próximo envío a las Cortes de un proyecto de ley en el que se contempla la posibilidad de la firma de contratos temporales de trabajo independientemente de que la labor a realizar tenga o no características temporales. La nueva ley, según el ministro, se inscribe en el plan económico cuatrienal que elabora el Gobierno y desarrollará el Estatuto de los trabajadores en materia de contratos de trabajo para fomentar el empleo.

«Queremos, dijo el ministro, que sea una ley y no el establecimiento de unas acciones excepcionales que el Gobierno hace por decreto y que va renovando cada seis meses o cada año». A juicio de Joaquín Almunia, las próximas decisiones del Gobierno más impopulares y que mayor conflictividad social pueden desatar son las relacionadas con la reducción de excedentes estructurales de plantillas en las empresas, básicamente, por la reconversión industrial.



(Inf. pag. 13)

SIVA / EXCLUSIVA / EXCLUSIVA / EXCLUSIVA / EXCLUSIVA / EXC

Víspera del cuarto aniversario del «Golpe de la Libertad» de Obiang Nguema

Guinea Ecuatorial, un país kafkiano

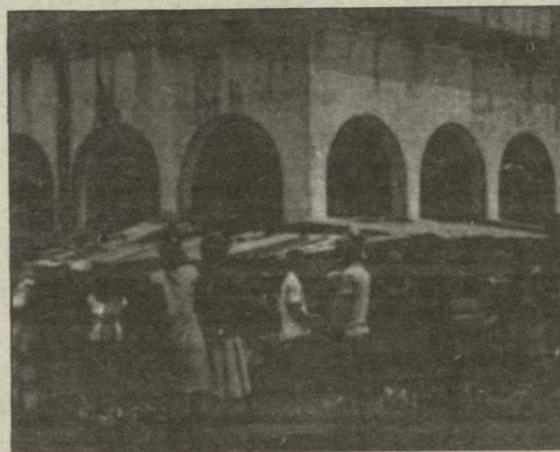
Como deferencia a la estancia en España del presidente teniente coronel Teodoro Obiang Nguema, «Baleares» ha retenido la publicación de este informe del periodista ecuatoguineano Gonzalo Lara sobre la crítica situación de la ex-colonia española desde el 3 de agosto de 1979, fecha del «Golpe de la libertad» de Teodoro Obiang Nguema contra su tío Macías Nguema.

Cuatro años después del golpe de Estado de Obiang, las relaciones entre los gobiernos de Madrid y Malabo siguen siendo tensas. Los antecedentes de un sinfín de contradicciones en los «tradicionales vínculos históricos» entre ambos países hay que buscarlos en el afán de lucro de algunos fun-

cionarios y empresarios españoles en connivencia con las autoridades ecuatoguineanas. El gas y el petróleo del Golfo de Guinea despierta la codicia de muchos y mueve los hilos invisibles de los intereses políticos y económicos de España y Francia. En esta historia emerge Graullera, hombre del ex presidente Adolfo Suárez. La controvertida personalidad de este «virrey» de Guinea Ecuatorial, en su etapa de embajador de España en Malabo, es la génesis de una herencia difícil entre Madrid y Malabo.

Guinea Ecuatorial, cuatro años después del golpe de Obiang es un país kafkiano, presionado por los intereses de las grandes potencias que quieren esquilmar su pesca y con-

trolar su petróleo. El guineano vive, sin embargo, de espaldas a toda esta inmensa riqueza; pasa hambre y la ayuda de España se «pierde por extraños derroteros». La situación se complica ahora con las presiones del clan de Mongomo, auténtico poder político en Guinea Ecuatorial que exige ahora a Obiang que resuelva, en el plazo de cuarenta días, las «diferencias» entre Madrid y Malabo. En medio de esta historia surge el «caso Mikó», un sargento ecuatoguineano, conocido torturador y organizador de la represión del régimen de Macías que pone en serios apuros las relaciones entre España y Guinea Ecuatorial. Para solucionar todo esto Obiang ha venido a Madrid y ha pulsado la opi-



Mercado de Bata

nión de la opinión ecuatoguineana exiliada en nuestro país. El poderoso clan de Mongomo, al que pertenece el propio Obiang, presiona cada día más y amenaza con otro

golpe en la excolonia española.

En nuestro «extra» de hoy contamos a nuestros lectores esta apasionante historia en exclusiva para «Baleares».

HOY

● El primer año español de Diego Armando Maradona (Páginas centrales)

● Contencioso de CAEB contra el Ayuntamiento (Página 3)

● El respeto a la bandera de la patria, nota común de nuestros nacionalistas (Página 3)

● Lista completa de la Lotería Nacional (Página 18)

● Querrela criminal del Cabildo de Fuerteventura contra el capitán Milans del Bosch (Página 12)

● La Infanta Elena practica a diario la equitación (Página 4)

TOLETE

Calzado para niños

REBAJAS

C. Merced
(Travesía
Via Sindicato)

Pza. Olivar

¿Qué hacer contra la tortura?

José M^a Mohedano (*)

A finales del siglo XIX se creía que la tortura era una secuela de tiempos pasados que había sido borrada de la práctica de los pueblos civilizados. Pero cuando estamos a finales del siglo XX sabemos que la tortura es practicada más o menos sistemáticamente en la tercera parte de los estados del mundo.

Espantosa regresión de nuestra humanidad, lejos de permitirnos superar la barbarie, la ciencia y la técnica parecen haber dado a los hombres que detentan el poder los medios de ejercer una vigilancia más implacable y de machacar cualquier oposición.

Esto es precisamente lo que parece que ha sucedido con la tortura. Mientras que en otros tiempos era

utilizada para castigar o disuadir y obtener de paso una confesión o informaciones, en la actualidad sigue apuntando todavía hacia esos objetivos, pero también el de destruir al oponente con mayor eficacia que si se le quitara la vida. «Dejadles algunas semanas más» decía un torturador portugués de la época salazarista, «enseguida los podemos liberar porque ya no volverán a ser peligrosos». Es así como la tortura puede ser el crimen más repulsivo contra el hombre: le obliga a traicionar a aquello que le resulta más querido, a humillarse ante su verdugo, a desesperarse.

Un sentimiento de impotencia

Frente a estas atrocida-

des, la comunidad internacional parece estar impotente. En efecto, ningún gobierno reconoce utilizar la tortura. Está tan universalmente condenada que parece hasta ofensiva cualquier sospecha. Es un tema del que no se habla entre las gentes de orden.

El resultado es que muchos gobiernos no temen ratificar los numerosos convenios internacionales que condenan la tortura mientras que en su país se sigue practicando. Asistimos a lo que algunos —llaman alianzas contranatura— y que yo llamaría reveladoras de la verdadera naturaleza de gobiernos de sistemas opuestos, tales como Checoslovaquia y Argentina, que se ponen de acuerdo para rechazar toda investigación invo-

cando al principio de no injerencia en los asuntos internos.

Por eso la prioridad esencial en lo que concierne a las normas internacionales contra la tortura es su puesta en práctica. En primer lugar, la tortura debe ser declarada crimen contra la humanidad. La consecuencia fundamental sería que los responsables de la tortura pudiesen ser juzgados en cualquier país, lo que tendría efectos disuasivos importantes. El segundo esfuerzo es el de obtener que el mayor número posible de estados acepte un sistema de visitas en todos los lugares de detención por los delegados de un Comité independiente para comprobar que la tortura no se practica.

Un proyecto para Europa

El próximo mes de septiembre se va a someter a la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa un convenio europeo contra la tortura que prevé un sistema de visitas a los centros de detención. El apoyo de la mayoría de los representantes de Suiza, Austria, Suecia, y Países Bajos parece que está asegurado. Todavía no se conoce la actitud de los parlamentarios españoles ante el Consejo de Europa, pero sería deplorable que el proyecto encontrara en ellos alguna oposición.

A todo esto se nos dirá que en Europa Occidental la tortura no es lo más grave. Sin embargo habría que responder que es en Europa, bajo los regíme-

nes de Hitler y Stalin, cuando la tortura fue vuelta a utilizar en una escala desconocida en la Historia, y desde entonces buen número de europeos han sido responsables dentro y fuera de su continente de actos de tortura o de tratos inhumanos.

Por último, el sistema de visitas propuesto es a la vez muy simple y exigente. Incluso hay a quienes les parece importante que sea ensayado a pequeña escala antes de que sea generalizado en el conjunto de los Estados y quizá un sistema europeo podrá servir de modelo y también de desafío al resto de la humanidad.

(*) Abogado. Presidente de la Asociación Pro-Derechos Humanos

Cartas a «Balears»

La autonomía y «Es Trenc»

Sr. Director: Quiero hacer constar mi total desacuerdo frente a la próxima urbanización de «Es Trenc». Aunque se pretenda presentarlo como una solución idónea porque se respeta el paisaje, o necesaria para el ayuntamiento de Campos, y sus vecinos, se olvida, o mejor, se oculta al conjunto de ciudadanos de la isla cuestiones fundamentales. En primer lugar, el agua será próximamente un artículo de lujo ya que se están acabando las reservas, a la par que en el llano de Palma se detectan inicios de salinización. En segundo lugar, el turismo al que toda la economía de la isla está vendida, es cada día mas escaso y con menos poder adquisitivo. En tercer lugar, los residuos ocasionados por el volumen ingente de desperdicios y su mala depuración, formarán a no mucho tiempo un cinturón que rodeará la isla. En cuarto lugar, la costa mallorquina ofrece a vista de pájaro un espectáculo desolador de moles y moles de cemento, casas, calles, urbanizaciones, sumidas la mayor parte del año en el polvo y la soledad. Mientras el centro agrícola permanece sumido en niveles de subdesarrollo por la escasez de recursos y la nula atención. En quinto lugar, hemos padecido en silencio la paulatina y apresurada degradación del medio, la transformación acelerada de una sociedad agraria en una sociedad de servicios, la ofrenda de nuestras tradiciones de forma raquítica, y desnutrida a los visitantes ocasionales. En sexto lugar, la economía de la isla debe obtener de la temporada alta un nivel de ingresos suficientes para sobrevivir el resto del año, expropiando cada vez mayor zona virgen.

Tenemos ya autonomía y por ende unos organismos capaces de superar el estrecho marco localista y cerrado de nuestra sociedad. La autonomía debe impedir la urbanización de ES TRENC, LA DRAGONERA, y la subsiguiente exoliación de la costa norte que todavía permanece inalterada. Debe concienciar a nuestros ciudadanos que urbanizar hoy es sinónimo de torpeza. Hay que planificar una nueva estructura racionalizada de servicios, crear una opción de vida en un medio no más degradado, y sobre todo la satisfacción que desde la isla podemos canalizar nuestro futuro. A mi juicio el monocultivo del turismo está agotado y nuevamente hay que buscar la solución en la utilización racional de los recursos agrícolas junto a un saneamiento integral de la industria turística. En caso contrario, me resulta difícil entender la utilidad de la Comunidad Autónoma Balear.

Francisco Javier Oliver Hormaechea

L' hora dels xorissos

A S'Arenal de Mallorca, hi ha un promedi de 25 atracaments cada vint-i-quatre hores: robatoris a domiciliis particulars, pel procediment de l'estirada, amb intimidació mitjansant navalles...

L' hora dels xorissos, però, és sens dubte entre les 5 i les 8 del matí, això dins S'Arenal de Lluchmajor que és on fa feina aquest articulista durant la nit.

Entre les 5 i les 8, si cridau a la policia municipal de Lluchmajor us diran que ho senten molt, però que no tenen a ningú devers S'Arenal. La guardia civil us dirà que hi ha el guardia de portes i que no se pot moure del quarté. La policia nacional us pot dir que te un llo devers el Pont d'Inca i que no pot venir, o que no poden passar dins aquest terme. La policia municipal de Ciutat us dirà que tenen ben prohibit de sortir del seu terme... I no hi ha més policies o agents de seguretat a tot Mallorca a qui pogueu demanar auxili.

Pero això, aquestes tres hores, son les hores dels xorissos, dels malifactors, balandrers, de la gent que canta i fa renou durant la nit, dels drogadictes i dels borratxos, de la xusma tota.

De la xusma mallorquina i de la xusma forastera, de la xusma estrangera venguda de per tot arreu a passar les vacances a la nostra terra.

Aquesta xusma, ens sobra a S'Arenal, aquesta xusma, fa que els turistes normals, la bona gent que ens visita i de la que vivim el mallorquins, decideixi no tornar mai més a un lloc on no hi ha seguretat ciutadana, on els roben estirant-los la bossa des d'un cotxe o una moto, els intimiden amb la navalla i els foraden la pell si se resisteixen, on no els deixen dormir durant la nit amb el renou dels seus canticis i la música dels seus casettes. Com a única solució a aquest desgavell, hi ha la creació del Municipi de S'Arenal. Quan tenguen el nostre propi Ajuntament, podrem posar els policies municipals que ens facin falta, podrem dirigir la seva feina i les seves actuacions de la manera que creguen més adients a la problemàtica del nostre municipi. Podrem demanar i exigir al Govern de les Illes i al Govern de l'Estat, aquelles actuacions que considerem necessaries per a la seguretat del nostre poble.

MATEU JOAN FLORIT

Reembarcar indeseables

El motivo de la presente, es para expresar mi profundo disgusto y preocupación, por la llegada masiva de gitanos, tanto españoles como portugueses, que invaden nuestra isla.

Basta darse un rodeo por cualquier calle céntrica de Palma —calle Sindicato, San Miguel, Plaza Mayor, Borne o Ramblas, etc.— para darse cuenta de esta molesta presencia. Y es molesta porque no hacen más que incordiar a todos los transeúntes con su peculiar forma de ganarse la vida. Continuos ataques por las ya famosas claveleras, carteristas gitanos que se aprovechan mientras algunos de ellos los entretienen con juegos de dados (como ocurre cada noche en la Playa de Palma), de la misma manera en el Arenal han colocado mesas de ventas en la vía pública (que por otra parte está prohibido, si no se tiene la oportuna licencia de venta como nos exigen a cualesquiera de nosotros), en la cual de una forma casi segura se puede afirmar que se venden productos que provienen de robos y hurtos.

Todo ello se produce con la mayor impunidad, ya que por lo visto este asunto no merece ninguna especial atención por parte de cualquier autoridad competente en el asunto. He visto como las gitanas se pasean impunemente por los bares, cafeterías y comercios de las zonas turísticas de Mallorca pidiendo y exigiendo que se les dé algo; si no se les da, te llenan de improperios e insultos y te llegan a amenazar, asustan y coaccionan a los turistas, al mismo tiempo que crean una pésima impresión de nuestra idiosincracia y forma de ser, ya que seguramente por ellos todos les debemos parecer iguales.

Por todo ello me atrevo a sugerir a nuestras autoridades que tomen medidas contra tales desmanes, poniendo así coto a este penoso asunto que abochorna a la comunidad mallorquina, harta ya de esta situación.

La primera que podía llevarse a cabo es la inmediata repatriación de los gitanos de origen portugués, seguidas por la vuelta a la península de todos los gitanos españoles que tengan algo que ver con hechos delictivos, y por último controlar la llegada de los barcos en donde vienen la mayoría de ellos, impidiéndoles su bajada si no pueden demostrar trabajo o que vengan con recursos. No hay otra solución.

José L. Barceló Trías

Pelinos





Nota común de los nacionalistas mallorquines

Respeto a la bandera española

Aunque la llamada «guerra de las banderas» poco o nada tiene que ver con la Comunidad Autónoma de Baleares, hemos recabado la opinión de los líderes de los dos partidos nacionalistas, Jerónimo Albertí, de Unió Mallorquina, y Sebastiá Serra, del PSM.

Jerónimo Albertí nos dijo que la bandera española debe estar ondeando en todo el país y ocupar el puesto que le toca por la Constitución y las leyes: «El tema está claro. Afortunadamente aquí no hay dudas, porque en Baleares tenemos perfectamente claro lo que es la España de las autonomías».

Por su parte Sebastiá Serra señaló que el tema tal y como se ha desarrollado en Rentería es desquiciante y está bastante alejado de nuestra realidad. «Entendemos que hay que quitar hierro al tema y flexibilizar posturas para que no se creen tensiones únicamente por un símbolo».

Las opiniones de los dos políticos, aunque diferentemente matizadas, llevaban el denominador común del obligado respeto a la enseña nacional.

La bandera y la ley

La regulación constitucional de la bandera aparece en tiempos recientes. Los textos constitucionales decimonónicos no se ocupaban, generalmente, de este tema. En España, la primera Constitución que definió la bandera fue la de 1931. Durante el anterior régimen político, la regulación de la bandera también se incluyó en el máximo rango normativo: dentro de la legislación fundamental, el artículo 5 de la ley orgánica del Estado determinaba cómo era la bandera.

La Constitución de 1978, en su artículo 4.1, define o describe la bandera de España. En su punto 2. se ocupa también de las «banderas y enseñas propias de las Comunidades Autónomas» que «se utilizarán junto a la bandera de España en los edificios públicos y en sus actos oficiales».

No es la española la única Constitución moderna que se ocupa de la bandera. Citando sólo a las europeas, se refieren a la bandera nacional: el artículo 112 de la Constitución de Albania, el artículo 22 de la Constitución de Alemania Occidental, el art. 1 de la Constitución de Alemania Oriental, el 141 de la Constitución de Bulgaria, el 110 de la de Checoslovaquia, el 4 de la de Chipre, el 2 de la de Francia, el 75 de la húngara, el 7 de la irlandesa, el 12 de la italiana, el artículo 5 de la

Constitución del principado de Liechtenstein, el 3 de la de Malta, el 7 de la de Mónaco, el 103 de la polaca, el 11 de la portuguesa, el 118 de la rumana, el 170 de la Constitución de la URSS, el art. 19 de la ley fundamental de El Vaticano y el artículo 7 de la Constitución yugoslava.

Estados federales y unitarios; monarquías, principados, repúblicas; democracias, a secas, y democracias populares... se ocupan, en sus constituciones, de la bandera nacional. En algunos textos en que no hay referencia específica a la bandera, como en el caso de Grecia, no por ello el espíritu de esta inclusión constitucional falta en el texto: el art. 120 de la Constitución griega de 1975 afirma que «constituye un deber fundamental de todos los helenos el amor a la patria».

La bandera no procede ni de las leyes ni de las constituciones, es anterior a ellas. Es el símbolo de la patria, a la que deben amar, respetar y defender todos sus hijos. La etimología de patria (procede de «pater») nos pone en contacto con nuestras raíces, con nuestra procedencia, con algo muy íntimo que, por supuesto, es anterior al propio Estado, y a lo que nadie puede ni debe renunciar. Desde las tribus de Judá hasta la llegada

a la Luna, las banderas han jugado un importante protagonismo. La patria es algo inmaterial, que es preciso simbolizar. Nos han recordado que todas las banderas son dignas de respeto, esto es una evidencia indiscutible: incluso las de los enemigos cuando se combate de acuerdo con las normas del derecho de gentes, pero cuando se trata de peleas callejeras, en las que el navajazo o el coctel molotov sustituyen al sable, es imposible que exista respeto por quienes lo han perdido hacia sí mismos.

Todos los españoles debemos no sólo respeto a nuestra bandera, sino también amor, lo que supone disposición para defenderla. Es el símbolo de la patria y de su unidad, indisoluble de acuerdo con el artículo segundo de la Constitución. Esta obligación la recordaba recientemente el Rey en la ofrenda al Apóstol Santiago: «ayúdanos para que todos sepamos respetar nuestras tradiciones seculares y nuestros símbolos gloriosos, para que honremos la bandera de España, que es representación de nuestra unidad y depósito de nuestra historia. Una bandera que hemos jurado con unción y que no podemos consentir que sea ultrajada».

Ramón María Aller

La agrupación de Palma tendrá que configurarse en distritos

Los socialistas de Baleares agilizan la afiliación al partido

R.M.
El comité interinsular de la FSB-PSOE, órgano máximo del partido a nivel regional entre congreso y congreso, formado por unos cincuenta miembros, se reunió ayer, siendo uno de los puntos más importantes tratados el desarrollo en las islas de los acuerdos de la conferencia de organización de Madrid celebrada en mayo y que suponen una agilización del proceso de afiliación al partido socialista, resaltando en este sentido la posibilidad de que se afilien asociaciones y colectivos, con la única condición de que sus estatutos no estén en contradicción con los del PSOE y con la posibilidad de que sus integrantes puedan pertenecer a otros partidos. Estos grupos podrán asistir a congresos con voz pero sin voto. Por otra parte, las agrupaciones locales se configurarán con un máximo de 150 personas, lo cual aquí afecta a la agrupación de Palma que cuenta con unos cuatrocientos militantes. También se

considera la figura del simpatizante que desea trabajar para el partido pero no afiliarse; en este caso no tendrán voto ni derechos políticos.

Otro aspecto importante es el reconocimiento de las corrientes internas que tendrán un criterio de representación proporcional: en los congresos los votos serán individuales para las resoluciones y por delegación en las comisiones ejecutivas, federal y regional, o mesas de congresos.

El comité interinsular aprobó la gestión de la comisión ejecutiva posterior a las elecciones por mayoría, en su idea de reorganizar el partido y dinamizarlo, así como de consolidar las agrupaciones. También se aprobó el informe de la gestión de los miembros de la FSB en el comité federal y del grupo parlamentario en las Islas, que ratifica su postura de actuación «firme y coherente de oposición» y piensa intensificarla.

Ante las modificaciones de ordenanzas de la construcción

Posible contencioso de CAEB contra el ayuntamiento de Palma

CAEB ante las sucesivas modificaciones de las ordenanzas de la construcción realizadas por el Ayuntamiento de Palma mientras se realizaba la revisión del Plan General de Ordenación Urbánística, ha considerado siempre «que tal actuación paralela de modificación sucesiva de ordenanzas se anticipaba unilateralmente y de manera solapada y parcial a la revisión del PGOU contemporánea de aquellas modificaciones». Ante tal práctica,

CAEB fué presentando recursos y quejas, llegando a interponer recurso de alzada ante la Administración competente, ante la cual y en el indicado trámite ya tiene efectuadas las pertinentes actuaciones que le dejan abierta la vía de un posible recurso contencioso-administrativo.

CAEB informa que en esta materia y en un caso similar ocurrido en Castellón, una reciente sentencia de la Audiencia Nacional ha dado la

razón a la tesis que mantiene CAEB y ha declarado no ajustado a derecho el comportamiento del Ayuntamiento de dicha capital de provincia con lo cual se ha sentado un importante precedente jurisdiccional, que CAEB desea sea aprovechado por el Ayuntamiento de Palma para rectificar voluntariamente todo aquello que en caso contrario podría dar elementos para un largo pleito y graves perjuicios para Administración y administrados.

Se intenta la creación de un polígono industrial en Ibiza

La Cámara de Comercio estudió los problemas de Formentera

El Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Ibiza y Formentera se reunió recientemente en el salón del Ayuntamiento de San Francisco Javier de Formentera. En la reunión, tras acordarse una aportación al monumento a erigir a Marcos Ferragut se informó de las reuniones habidas ultimamente por el Patronato económico de estudios universitarios y superiores con lo referente al legado Mádico, y su cambio de destino con arreglo al PGOU, y la conveniencia de la creación de una fundación docente adscrita a la Universidad de Palma. También se informó de los contactos con la Consellería de Transportes sobre aumentos de tarifas y otros problemas del sector y de las reuniones habidas en el Consejo Superior de Cámaras en julio para el estudio de la adaptación a los Estatutos de Autonomía.

Se entró después en los temas propios de Ibiza y Formentera, tratándose en primer lugar el de la seguridad ciudadana, teniéndose en cuenta las entrevistas y cartas con el Gobernador Civil, constatando la grave realidad de que la inseguridad está presente y que es absolutamente necesario que el cambio de la legislación procesal penal no se limite a permitir la excarcelación de un determinado conjunto de preventivos, sino a dar medios legales y también materiales a la Administración de Justicia para defender a la sociedad de una manera eficiente.

Se estudió con detalle una propuesta de promoción industrial de las Pitiusas, acordándose realizar las gestiones oportunas tanto con el Consell Insular de Ibiza-Formentera como con el Gobierno Autónomo de Baleares para que con base en la iniciativa privada y con fines eminentemente económicos se intente la realización de esta promoción hasta llegar si es posible a la creación de un polígono industrial y de servicios en Ibiza.

En concreto, los temas respectivos de Formentera se refirieron a la falta de oficinas del Instituto Nacional de la Seguridad Social (se acordó insistir ante el director provincial de Trabajo), a la urgencia de amueblar el centro sanitario cuyas obras han concluido, a la realización de una pista para avionetas para posibles desplazamientos urgentes, a las deficiencias en el servicio de Correos y a las del puerto de la Sabina, al suministro de carburante, y a la falta de subvenciones para viviendas protegidas en la isla. La Cámara de Comercio realizará las gestiones posibles ante la Administración al respecto.

Cinco mociones del PSM al

Pleno del CIM de mañana

Con veinte puntos en el orden del día se celebra mañana lunes sesión ordinaria del Pleno del Consell Insular de Mallorca, en el que destacan distintas propuestas de personal y cinco mociones del PSM referidas a: un proyecto de ley sobre normalización lingüística, al nombramiento de un conseller delegado de normalización lingüística, a la reanudación de la emisión del programa de televisión regional «Informatiu Balear» por las noches, sobre utilización del edificio de la Misericordia, y, finalmente, otra sobre la utilización del Palacio de la Almudaina.

**ORO
BRILLANTES
PLATA
MONEDAS
MEDALLAS
JOYAS Y OBJETOS
PAPELETAS EMPEÑO
RELOJES, etc.**

Quando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

JOYAS LULIO

Ramón Llull, 6
(Junto Monte Piedra)
Telf. 21 35 14
Palma de Mallorca

PASAMOS A DOMICILIO
SABADOS ABIERTO
PAGO AL CONTADO

Merced a la Cruz Roja y al presidente Cañellas

El caso «Luciano», resuelto

Con extraordinaria satisfacción podemos decir hoy a nuestros lectores que gracias a la Cruz Roja el «caso Luciano» se ha resuelto. Habrá traslado, hospital y atención médica en Madrid. Nos lo comunicaba con emoción la madre del niño enfermo. Caso, pues, cerrado y admirable reacción de la institución a nivel nacional y provincial, por lo que sumamos la nuestra a la gratitud de la familia de Luciano, a la Cruz Roja. Pero pecaríamos de ingratos si dejáramos de consignar y hacer público que nuestros teléfonos sonaron casi sin parar en la mañana de ayer ofreciéndonos ayudas económicas, casi todas anónimas, que hubimos de declinar. Una empresa de carburantes ofreciendo el combustible preciso para el vuelo del avión ambulancia. Otra, dispuesta a facilitar gratis el oxígeno preciso para la atención de Luciano en el traslado. Desde conmovedoras ofertas infantiles, hasta un facultativo que se brindó a acompañar durante el vuelo al enfermo. A todos muchas gracias. Como cierre, pues, a la información reproducimos seguidamente el artículo «Luciano» que Maruja Torres publicó en «El País» cuya lectura fue determinante para el esfuerzo que nuestro diario hizo ayer y cuyo aspecto reporteroil corrió a cargo de un alumno de periodismo en prácticas, Mateo Ramonell.

El presidente del Gobierno autónomo, Gabriel Cañellas se puso en contacto con la Cruz Roja y con Centro Médico y el avión-ambulancia de esta entidad voló ayer a primeras horas de la tarde llevando a Luciano a Madrid.

Luciano

Maruja Torres

Luciano es una película de prácticas que hizo en la Escuela de Cine Claudio Guerin hace bastantes años; la mejor película que dirigió en su vida Claudio, que nos dejó demasiado rápido, demasiado pronto, el día en que cayó desde un andamio y se rompió la cabeza, con tantas películas dentro.

Luciano es también el nombre de un niño de siete años que ahora mismo permanece en un hospital de Palma de Mallorca, completamente inmóvil, aprisionado por un edema cerebral del que va recuperándose lenta, muy lentamente, con los ojos muy abiertos fijos en el techo y las neuronas livianas trepándose unas a otras para dejarse atrás.

Quizás Luciano no se recupere nunca. O quizás sí. En todo caso, vale la pena intentarlo. Y sus padres, que son mis amigos, quieren trasladarlo a Madrid, en donde se le someterá a análisis y exámenes, y en donde se decidirá lo que le conviene para salir de la antesala de la nada.

Para trasladar a Luciano hace falta una autorización del médico y éste la da. Pero a condición de que el pequeño sea conducido a su destino en condiciones garantizadas. En un avión-enfermería. Mis amigos no tienen dinero para pagárselo. Y yo pienso que el Ejército o la Cruz Roja pueden suministrarlo gratis. Con un ATS, una campana de oxígeno. Nadie sabe cómo reaccionará Luciano allá arriba. En todo caso, tiene que viajar en ese avión que avanza en línea recta hacia su destino.

Una vez escribí en esta columna algo acerca de lo mal que trata el municipio los huesos de los muertos; poco después recibí una carta en la que se me comunicaba que, felizmente, eso se iba a arreglar.

Ese día me sentí bien, endiabladamente bien, mecida por algo que podía ser soberbia satisfecha pero que también podía estar teñido de solidaridad; o ambas cosas a la vez. Yo qué sé. Ahora quiero un avión para Luciano. Ahora que todos hablan del derecho a la vida quiero que Luciano, que ya la tiene, se agarre a ella con sus veinte deditos y con todo lo que le podamos proporcionar.

Me gusta creer en un mundo de hombres y mujeres fraternales. En un mundo en el que los niños que han nacido y los que no pueden nacer sean nuestra obra y nuestra responsabilidad común.

Madre

La madre de Luciano, el pequeño que desde diciembre se encuentra en una cama de la policlínica Miramar con un edema cerebral, era ayer, cuando hablamos con ella, una mujer feliz (dentro de lo que cabe, inmersa aún en el drama que la aflige) porque una parte de su problemática tendía a superarse.

La señora D'Antuono, manifestó a «Balears» su agradecimiento por todo lo que había hecho el periódico en ayuda de su hijo y, fundamentalmente, en la obtención del avión de la Cruz Roja para trasladar a su hijo a Madrid.

Pero hay algo muy importante digno de destacar: la total negativa de esta madre dolorida de darle al tema un sensacionalismo lacrimógeno al que son tan proclives algunos sectores de la llamada prensa del corazón.

La mujer, sincera, nos decía que no quería fotografías, que no deseaba ningún protagonismo, ni utilizar el drama de su hijo para salir en los periódicos, para dar lástima a los demás.

—No, no. Nada de entrevistas ni de reportajes. Solamente quería un avión para mi hijo, la Cruz Roja y el presidente Cañellas, mediante la participación de Uds. lo han cedido. Y punto. Nada más.

Y ahí queda el testimonio, humano, honesto, de una madre que lucha por la vida de su hijo, por un ser agradecido que tiene palabras de afecto para todos los que en Baleares se interesan por la salud de su hijo.

ARGENTINA

En venta o permuta excelentes fincas agrícolas y ganaderas en explotación. De 100 a 30.000 Ha.
Informes:
Tel 93-322 49 23

BODAS
BAUTIZOS,
COMUNIONES Y
COMIDAS
COMPAÑERISMO



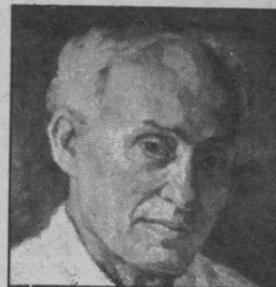
SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN

Aquí, la noticia

Homenaje pollensín a Guillem Bestard

Ayer se inauguró en la sala de exposiciones Montesión de Pollensa una muestra antológica de fotografías de Guillem Bestard que podrá visitarse durante las fiestas patronales. Con dicho motivo se procedió a la presentación del libro «L'art fotogràfic de Guillem Bestard» editado por «Sa Nostra» con textos del poeta y colaborador nuestro, Miguel Bota Totxo. Tanto la muestra como la obra editada constituyen un adecuado homenaje a la figura del admirado artista pollensín.

Ilustra el catálogo de la muestra esta reproducción del retrato que de Bestard hizo Alexis Macedonski.



La infanta Elena practica diariamente la equitación



El caballo «Gaitán» y otros tres de la cuadra de los Reyes fueron traídos a Palma, con el objeto de que la infanta Elena pudiera practicar la equitación durante sus vacaciones. A diario la infanta practica su gran afición y la reina doña Sofía la acompañó en su primera jornada de actividad hípica.

La equitación es la más destacada afición deportiva de la infanta.

El trío Hannover en «Son Marroig»

Culmina esta tarde en «Son Marroig» su serie de triunfales actuaciones de estos días —Formentor, Manacor, Casal Balguer— el Marschner Trío Hannover, con obras de Haydn, Beethoven y Mendelshon.

La rica personalidad del conjunto bien demostrada estos días añadirá una nueva y valiosa página al Festival de Deià que viene obteniendo en «Son Marroig» un marco bellissimo, numeroso público y suceso artístico.

Cristina de Suecia llegó

La hermana del rey Carlos Gustavo, princesa Cristina de Suecia, llegó ayer en avión a nuestra ciudad acompañada de su esposo Tjord Magnusson y tres matrimonios más. Pasó seguidamente a bordo del «Fara Blue» con sus acompañantes. El yate se hizo poco después a la mar para recorrer diferentes parajes de las costas mallorquinas.

El yate se encontraba desde hace unos días en el Club de Mar. Durante sus vacaciones que van a prolongarse todo el mes de agosto la princesa Cristina visitará a los Reyes en Marivent.

Las hermanas Hurtado

Las graciosísimas y artistazas hermanas Hurtado que anoche actuaron en Pollensa tuvieron en vilo a los informadores en el aeropuerto a causa de una serie de demostraciones experimentadas por el vuelo que las traía a Palma.

El promotor de la actuación de las artistas y los informadores puede decirse que pasaron la mañana y las primeras horas de la tarde juntos.

Por fin llegaron, sonrieron y emprendieron camino hacia Pollensa. ¡Tacañonas!

Retirarán el carnet por conducir beodo

La Dirección General de Tráfico ha ordenado intervenir el permiso de conducir a los conductores causantes de accidentes por imprudencia temeraria o que estén bajo los efectos

de bebidas alcohólicas.

La Dirección General de Tráfico ha llegado a la conclusión de que gran parte de los accidentes son ocasionados por conductores

que no conocen las normas esenciales para la seguridad de la circulación o no reúnen las condiciones físicas y psíquicas necesarias para conducir.

Nota de la Asociación de Veterinarios Titulares de Baleares

En vista de las distintas notas aparecidas durante estas últimas semanas en la prensa local, referentes a la sentencia de fecha 25 de abril de 1983 de la sala de lo contencioso administrativo de la Audiencia Nacional, Sección Cuarta, referida al recurso interpuesto por don Luis M.ª Pomar Pomar, la Delegación Provincial en Baleares de la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares, a petición de la mayoría de sus asociados, quiere manifestar a la opinión pública lo siguiente:

Que la citada sentencia, después de los distintos considerandos que se exponen en la misma, al llegar a las conclusiones dice textualmente lo siguiente: «Fallamos, que debemos estimar y estimamos, EN PARTE, el recurso contencioso-administrativo interpuesto por el procurador Sr. Martínez Arenas, en nombre y representación de don Luis Pomar Pomar, contra la resolución del Ilmo. Sr. secretario de Estado de la Salud, de 18 de febrero de 1981 y 22 de mayo de 1981, cuyos acuerdos por no ser enteramente ajustados a derecho debemos anular y anulamos, imponiendo a don Luis Pomar Pomar, veterinario titular de Palma de Mallorca, dos sanciones de suspensión de funciones de veinte días cada una como autor de dos faltas previstas en el apartado a) del artículo séptimo del Reglamento de Régimen Disciplinario; todo ello sin hacer expresa imposición de las costas causadas».

Desea esta asociación aclarar, que las faltas previstas en el apartado a) antes citado,

son faltas graves, que van acompañadas de suspensión de funciones, y que de acuerdo con el punto 2º del artículo 50 de la Ley Articulada de Funcionarios Civiles del Estado, la condena y la sanción de suspensión, determinan la pérdida del puesto de trabajo del funcionario que ha incurrido en dicha falta.

Para poder reincorporarse al servicio activo, la misma ley, prevé en su artículo 51, que los sancionados por suspensión (caso del Sr. Pomar), podrán hacerlo con ocasión de vacante con carácter voluntario, una vez finalizada la sanción, o bien con carácter obligatorio en el primer Concurso de provisión de vacantes que se anuncie dentro del Cuerpo de Funcionarios al que pertenezca.

Este es el hecho que ha motivado la reincorporación de don Luis M.ª Pomar Pomar como Veterinario Titular de Palma, al haber participado obligatoriamente en el Concurso de 23 de diciembre de 1981, que se ha resuelto en fecha 8 de junio de 1983.

Esta Asociación desea manifestar estos puntos para aclarar las distintas notas aparecidas en la prensa, de las que cabría desprender que la Administración no ha sancionado al Sr. Pomar, cuando así ha sucedido por dos faltas graves, y que su reincorporación al puesto de trabajo ha sido en base a la normativa legal vigente para cubrir las plazas vacantes, pero no por haber sido repuesto en el cargo con motivo de haberse resuelto el recurso contencioso-administrativo que interpuso en su día el citado Sr. Pomar Pomar. Palma de Mallorca a 26 de julio de 1983.

Muestra de arte en Magalluf

Cuadros, alfombras y diversos objetos de valor artístico forman parte de la exposición montada en Magalluf por Enrique Alonso Llamas. Este «marchand» bilbaíno, que en su ciudad posee varias galerías de arte, ha llegado a nuestra isla con el fin de realizar subastas de arte y contactar con el mundo artístico de Mallorca.

La exposición que tiene como marco el hotel Barbados de Magalluf cuenta con más de trescientos cuadros, cientos de alfombras orientales y diversas clases de antigüedades —un piano y algunos relojes entre ellas—.

De entre la muestra pictórica destacan varios cuadros que, por su calidad y firma, pueden alcanzar altas sumas en las subastas.



Cabe reseñar una serie de óleos de motivos religiosos de los siglos XVI, XVII y XVIII, destacando una monografía de Purísimas, dos anunciaciones y un Cristo en el Gólgota. El siglo XX está representado por una serie de



grabados de Picasso. La representación de pintores españoles es asimismo amplia en cuanto a número y corriente artística, sobresaliendo algunas muestras como las del pintor vasco Pelayo Olartua y Joaquín Mir.

Otra parte de la exposición está dedicada a los bronce y alfombras, destacando entre éstas las realizadas en seda natural de Irán y que alcanzan una cotización superior a los tres millones de pesetas.

Fiestas patronales de Pollensa

Desde el día 25 de julio y hasta el próximo 2 de agosto vienen celebrándose en la localidad mallorquina de Pollensa sus tradicionales fiestas patronales.

Ayer sábado se iniciaron los actos cerca de las seis de la tarde cuando se disputó un partido de fútbol, entre los alevines de los equipos «San Cayetano» y Club de Fútbol Pollensa. Más tarde se celebró la maratón que recorrió la distancia entre Pollensa y el Puerto y viceversa. Después tras el descanso de los atletas

se inauguró el XXII Certamen Internacional de Pintura y la «III Fira Expositiva de Productes del Camp». El día se cerró con la verbena en la plaza Mayor con los conjuntos «Bríos» y «Locomotor Negra» animada por las «hermanas Hurtado».

Hoy domingo las celebraciones deportivas se compaginarán con los bailes regionales a cargo de «S'Estol d'Es Gericó de Felanitx» a las diez de la noche y en la plaza Major.

Tal vez lo más esperado por todos los «pollensins» es la fiesta de moros y cristianos en la que representa el ataque de los infieles a la población costera de Pollensa para robar y saquear las propiedades de los pobladores. Es Joan Mas, figura mítica para todo el pueblo, el que defiende valientemente y batiéndose hasta la muerte la honra y el honor del pueblo.

El 2 de agosto se cerrarán las fiestas con los actos religiosos programados en

la parroquia de la villa y con el descubrimiento de un retrato del hijo adoptivo de Pollensa, Tito Cittadini, obra de Osvaldo Leite.

Tito Cittadini llegó por primera vez a esta población en el año 1913. Nació en Buenos Aires el mes de septiembre de 1886 y murió en Palma en 13 de julio de 1960. El año 1958 el Ayuntamiento de la capital de la isla le concedió la Medalla de la Ciudad de Palma después de haberle dedicado años antes un emotivo homenaje.

«Buñuel, murió un largo sueño»

J. Riera

Sin alharacas, como él había enseñado a desenvolverse a sus actores; tal cual los sueños, que tan matemáticamente supo traducir en imágenes, se nos fue guardando para sí la única localidad de su mejor película.

Inmerso desde su juventud en el movimiento surrealista, al que nunca dejó de guardar fidelidad, tuvo que marcharse fuera, cargando con su ingenua aidez y su convencimiento de la libertad total del hombre, para poder realizar su obra. No pudo rodar muchas películas en España. Es un dato que no conviene olvidar en esta hora de botafumeiros y plegarias. La primera de ellas, «Tierra sin pan» (1932), financiada gracias a que le tocó la lotería, virulento ataque contra la injusticia social en las Hurdes, tuvo serias dificultades con las autoridades republicanas. De otras muy posteriores — Viridiana (1961), mejor no hablar.

Obseso desde su infancia por el estudio de los insectos y el mundo religioso —llegó a organizar misas simuladas con sus compañeros de juegos—, liberó sus arañas inconscientes película tras película, enhebrando una fantasmagoría cínica, patética y burlesca, nunca huérfana de la angustia que se transformaría, por ejemplo, en la saga que obliga a correr al perrito bajo las ruedas del carro en «Viridiana». Pero es perceptible que el ardor liberador se fue convirtiendo en pesimismo escéptico y en obsesión por la muerte, aunque imbricándolo y potenciándolo en su mundo. Así, provocador siempre, desarrolló en «La Vía Láctea» (1968) la profecía de Oseas: «Ve, toma a una mujer dedicada a la prostitución y engendra a dos hijos; al primero ponle el nombre de «No-hay-compasión», y al segundo llámale «No-mi-pueblo», porque no sois mi pueblo ni yo soy vuestro Dios». Ni que decir tiene como se lo tuvieron que montar los críticos de la época para hacer digerible la cosa. Porque, de hecho, la obra de Buñuel es el sostenimiento, contra viento y marea, de uno de los grandes vértices del manifiesto superrealista: la indisolubilidad de la pura rebelión metafísica y de los tercios embates de la calle y las fábricas. Ello es palpable cuando embiste, cual toro picassino, a su «amada» burguesía; no pateando sus valores, que es lo fácil, sino corroyendo su estilo y encanto hasta mostrarse desintegrador. Discutible, como es, ideológicamente, no por ello se le puede regatear admiración como genial creador.

El escalofriante primer plano del ojo femenino partido en dos por un navajazo es, quizás, la más sublime expresión onírica de lo que es nuestro siglo. Con él se va una buena porción de la cara tangible del inconsciente.

Milady

SAN MIGUEL, 2 Y JAIME III, 8

AHORA

boutique
Parola

PLAZA CORT, 7

SUPER-LIQUIDACION

	ANTES	AHORA
Conjunto Bertach	9.990	2.999
Vestido Vánidas	9.540	1.999
Conjunto short Link	10.970	2.999
Conjunto Antonio Meneses	5.610	1.999
Vestido San Loreto	6.150	1.999
Conjunto pantalón Styl D'Ors	12.645	2.999
Mono corto Styl D'Ors	7.345	1.999
Falda Vestebene	8.260	1.999
Blusón Billy Bonny-París	8.760	2.999
Conjunto Lady Bonser-Roma	16.170	6.999
Vestido playa Eliomar	11.660	4.999
Vestido Elio Berhanyer	26.190	9.999
Chaleco Elipse	6.200	2.499
Conjunto Castell	18.300	4.999
Falda Jolaseta	7.555	2.999

	ANTES	AHORA
Conjunto Betty Barclay	16.890	6.999
Vestido Bertach	15.710	4.999
Blusa Billy Bonny-París	11.210	2.999
Traje Billy Bonny-París	25.475	9.999
Bikini Fatta	4.275	1.499
Vestido chaqueta Brigitte	21.620	6.999
Mono Charlot	8.290	1.999
Vestido D'Orsay	20.175	6.999
Bañador Eliomar	7.545	2.499
Chaqueta Elipse	7.985	2.499
Cazadora Genfins	4.490	1.499
Mini falda-pantalón M. Gil	5.680	1.999
Vestido Santhony	9.855	2.999
Conjunto Fashion Group	8.150	2.499
Vestido chaqueta Bertach	13.590	4.999

	ANTES	AHORA
Traje chaqueta Starpan	17.070	4.999
Vestido Andreu	15.085	4.999
Blusa Lady Bonser-Roma	6.195	1.499
Conjunto 2 p. Claire-París	28.330	9.999
Conjunto Elio Berhanyer	31.550	9.999
Jersey Elipse	6.615	1.999
Bañador Gottex	11.470	2.999
Bikini Gottex	8.465	2.499
Conjunto Antonio Meneses	19.480	4.999
Vestido Miguel Rueda	28.360	9.999
Conjunto Saint Georges	11.295	2.999
Traje Weimberg-París	29.840	9.999
Vestido Weimberg-París	22.125	6.999
Pantalón Billy Bonny-París	6.720	1.999
Bañador Fatta	6.860	1.999

SIEMPRE EN VANGUARDIA DE LA MODA FEMENINA

SUCESOS

Ocho «tironazos» en San Miguel y Sindicato anteayer

Así da gusto. El pasado día 26 Eusebio Pócoví Giner, de 16 años, multirreindicente pese a su corta edad en hechos delictivos, fue puesto a disposición judicial en compañía de los no menos conocidos José Córdoba Cortés y el hermano de éste «Ramoncín», tras ser sorprendidos robando en una vivienda de la calle Industria.

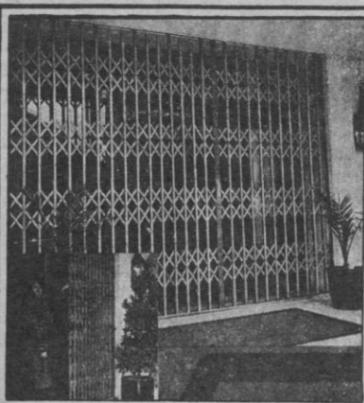
Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

TECNOSON
Valentín Vázquez

ANUNCIA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
QUE PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES
TODO EL MES DE AGOSTO
NO OBSTANTE ESTARA A SU DISPOSICION
EL TALLER EN EL TEL. 41-00-04

MODAS
MADRIGAL
Plaza Santa Eulalia, 4 - PALMA
REBAJAS
A PARTIR DEL LUNES DIA 1

PISCINAS
REINDESA
TENIS
CONSTRUCCION
EQUIPAMIENTO COMPLETO
ACCESORIOS
Acda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13.
PALMA
Tel. 460450 - 54



**Puertas
MIGUEL
CERDAN**

INSTALAMOS SEGURIDAD

Delegación en Palma de Mallorca: Tel. 275053
FABRICA: BARRIO DEL PROGRESO
Tels.: (968) 25 53 79 - 26 89 69 - MURCIA



Anteayer «El Pócoví» era nuevamente detenido como presunto autor, junto con el menor J.L.F.S. de quince años, de los ocho «tironazos» que entre las diez de la mañana y las nueve de la tarde se registraron y denunciaron las víctimas en las calles vía Sindicato y San Miguel.

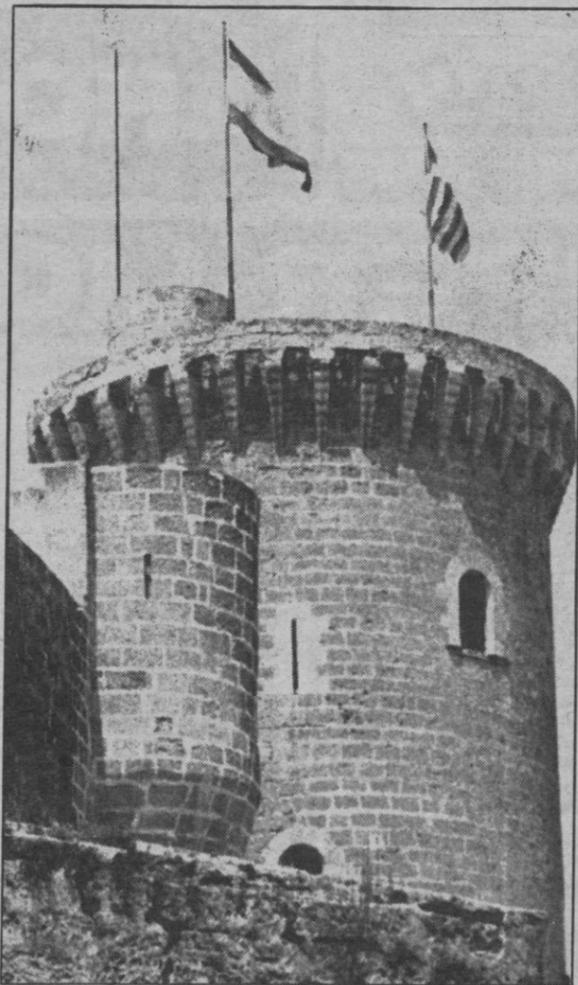
Tanto en una como en

otra calle alternaron los clásicos tirones de bolso con el arrancar las cadenas de oro con medallas que las víctimas propiciatorias lucían prendidas del cuello, modalidad de robo que se está generalizando por lo que es obligado llamar la atención del público al respecto. Quiere decirse que

no es recomendable salir a la calle mostrando tales alhajas pues se está expuesto a que un desalmado nos la arrebatase sorprendiéndonos bien de cara o por la espalda con su aproximación y de un manotazo nos las arranquen del cuello amén, claro está, de sufrir las lesiones que el «tironazo» pueda ocasionarnos.

Incendio de pinar y matorral en la linde de Bellver

A espaldas del castillo de Bellver, y la carretera de Génova, donde hace varios días se produjo un conato de incendio en zona arbolada, ayer tarde volvieron a alzarse las llamas afectando a unos mil metros cuadrados aproximadamente. Acudieron dotaciones del parque de bomberos de nuestra ciudad y un retén de Icona que trabajaron durante cosa de tres horas para dejar totalmente extinguido el siniestro.



Niño de trece años muerto por caída a una cisterna

El niño de trece años de edad Pedro Cladera Sastre, con domicilio en una finca de labor sita en la carretera de Manacor, falleció a última hora de la tarde de anteayer en Son Dureta a consecuencia de asfixia por inmersión y de una herida abierta que se produjo en la nuca, al precipitarse al interior de la cisterna sita en la propia finca.

No se han determinado las causas y circunstancias del fatal accidente. Con vida fue rescatado del interior de la cisterna y trasladado a Son Dureta donde tres horas después de su ingreso dejaba de existir.

Alemán detenido con cheques de viaje y documentación falsos

Desde Ciudad Real, donde permaneció ingresado en prisión, llegó hace unos días a nuestra ciudad el súbdito alemán Stephan Walker Eneik de 31 años de edad, con antecedentes delictivos por documentación ilegal y tenencia de cheques de viaje falsos.

Inspectores del Cuerpo Superior de Policía han procedido a la detención y puesta a disposición judicial del poco grato turista acusado de iguales delitos ya que le fueron intervenidos tres cheques de viaje de doscientos cincuenta marcos alemanes del «American Express Company» falsos y de un pasaporte con su fotografía, extendido en Holanda, a nombre de Ferdinand Karol Loos y que al parecer utilizaba de acreditación para negociar los fraudulentos cheques de viaje. Le fueron asimismo ocupadas treinta y nueve mil pesetas en moneda española.

VENDEDOR A COMISION

Introducido en industrias cárnicas, granjas, maderos industriales, embutidos, en general industria de alimentación.

Importante comisión.

Se trata de aparatos exterminadores de insectos.

Dirigirse con referencias a:

COMITERSA

-Coronel Montesinos, 11 bajo
Valencia-19. Tel. (96) 3478034

MINIPRECIOS 3er ANIVERSARIO



HASTA
EL 6 AGOSTO



GEL "NIVEA" de 900 c.c.	199
GEL "TULIPAN NEGRO" litro	139
CHAMPU "GENIOL" litro	135
Crema "NIVEA" grande	139
Desodorante "HENO DE PRAVIA" 320 c.c.	325
Colonia Lavanda PUIG litro	289
Jabón "ATRIX" lote de 3 pastillas	125
Crema dental "COLGATE" familiar	99
TAMBOR COLON 5 kilos	569
"ARIEL" paquete E-3	153
Suavizante "FLOR" 6 litros	329
Rollos cocina "MARPEL" (lote 2 rollos)	79
Pañal "AUSONIA" 80 unidades	425
Papel higiénico "MARPEL" doble capa (lote 4 rollos)	83
Papel aluminio "ALBAL" rollo 16 metros	125

Ensaladilla "FRUDESA" kilo	121
Guisantes "FRUDESA" 400 grs.	65
Filetes merluza "DALVA" 400 grs.	159
Calamar a la romana "FRUDESA" 400 grs.	209
Croquetas surtidas "FINDUS" 333 grs.	79
Pollo empanado "FINDUS"	185

Charcutería	
Queso manchego "REDIL" (al corte)	550 Ptas./kilo
Paleta york al horno "LA SELVA" (al corte)	525 Ptas./kilo
Sobrasada casera "LA CUEVA" (por piezas)	375 Ptas./kilo

Espárragos "EL CIDACOS" 230 grs. netos	129
Mayonesa "MUSA" bote 250 grs.	65
Cacahuets "SAN FRANCISCO" bote	75
Aceitunas "ALISA" tarro 600 grs.	175
Aceitunas rellenas "EL TORDO" bote de 1/2 k.	72
Foie-gras "APIS" 1/8	18
Arroz "NOMEN" bolsa 2 kilos	150
Aceite oliva "LA MASIA" 2 litros	379
Atún en aceite "ISABEL" 1/4 oval.	65
Trozos y migas de atún en aceite "OZA" 100 grs.	45
Atún en aceite "CALVO" (lote de 3 latas)	179
Capsut "CASTER"	42
Galletas rellenas "EL GORRIAGA" 750 grs.	169

Horchata "CHUFI" litro	79
Zumos "FRUCO" litro	82
Agua "SOLARES" litro y medio	27
COCA-COLA botella dos litros	125
Naranja y limón "KAS" litro (envase aparte)	37
Cerveza "SKOL" litro (envase aparte)	45
Cerveza "SKOL" lata	34
Lote 3 tónicas y 3 naranja "SCHWEPES" (envase aparte)	64
Champaña "RONDEL" Extra	165

PATATAS	
(Bolsa 2 kilos)	
15 Ptas./bolsa	

Chocolate "LA CAMPANA" 150 grs.	59
"COLA-CAO" bote 1.200 grs.	325
Leche condensada "LA LECHERA" familiar 740 grs.	135
"NOCILLA" Crema vaso de 220 grs.	85
Pan sandwich "BIMBO"	143
Pan a la brasa "ORTIZ" familiar	79
Galletas "MARIE-LU" de 300 grs.	55
Galletas surtido "CUETARA" 800 grs.	199
Leche "ASTURIANA" litro y medio	85
Café "SAIMAZA" paquete de 250 grs.	149

Vino "SOLDEPEÑAS" (tinto, rosado y blanco)	59
Vino Alella "MASIA SERRA"	99
Vino "CONDE DE CARALT" (tinto, rosado y blanco)	145
Champaña "DELAPIERRE" GLACE	239
Champaña "CODORNIU" Extra semi-seco	375
Brandy "CARLOS III"	375
Brandy "FUNDADOR" litro	295
Vino "RENER BARBIER" rosado	145
Ginebra "RIVES" litro	269
Ron "AMAZONA" de 3/4	350
Whisky "CABALLO BLANCO"	925

Carnicería	
Chuletas lomo de cerdo	280 Ptas./kilo
Chuletas cuello de cerdo	245 Ptas./kilo
Lomo adobado	495 Ptas./kilo

En el primer año de su apertura



Un millón y medio de compradores en «Continente»

Las cifras, que son siempre los ejemplos más ilustrativos, las pruebas palpables de las gestiones empresariales realizadas, son en el caso de «Continente» bien elocuentes: en el año que lleva operando dicho establecimiento en Palma, se han contabilizado 1.500.000 compradores y se han puesto a la venta más de 500 productos de las más variadas características.

—Ha sido un año difícil, pero apasionante —declara el director de «Continente», Emilio Álvarez—. Ha sido un año en que con ilusión y entrega hemos cubierto las metas que nos habíamos marcado.

«Continente» celebrará el próximo mes, a partir del próximo lunes, su primer aniversario de radicación y presencia en Mallorca.

—En este tiempo, aunque escaso, nos hemos convertido en uno de los establecimientos más importantes de los ocho que hay en España. Sólo en lo que se refiere a ventas, estamos en el cuarto lugar, tras Madrid, Valencia y Barcelona.

—¿Qué es lo que resaltaría usted de la experiencia de este año?

—Muchas cosas, pero sin duda la enorme aceptación que han tenido los artículos de la gama de los electrodomésticos, con

marcas muy conocidas... También es interesante destacar la oferta que hicimos de amueblar un apartamento por tan solo 99.000 pesetas.

—¿En qué otros campos o sectores se han llevado a cabo promociones?

—Prácticamente, en todos. Por ejemplo, están las campañas especiales que hemos efectuado dentro de un segmento comercial que denominamos «productos blancos». Consiste en la venta de artículos que llevan la marca «Continente» y en la que no figura el nombre de la firma elaboradora, aunque son, eso sí, empresas de primera categoría. Son artículos que se ofrecen a precios comprendidos entre un treinta y cuarenta por ciento más baratos y que han tenido una acogida espectacular, hasta el punto de que se va ampliando continuamente dicha oferta. Asimismo, he-

mos tenido un notable éxito en el ramo textil.

«Continente-Palma», situado como se sabe, en el área de Coll d'en Rebassa, tiene 9.000 metros cuadrados de exposición y para otorgar mayor comodidad a sus clientes, dispone de un restaurante con un esmerado servicio, un aparcamiento gratuito para 2.000 vehículos —todavía se recuerdan las largas colas de coches que se formaron en los primeros días de su funcionamiento— y un parque infantil. Su plantilla actual es de 330 trabajadores, de los que 100 son eventuales y han sido contratados para reforzar la operatividad en la época estival.

—¿Qué tipo de acciones se llevarán a cabo con motivo de la conmemoración del primer aniversario de «Continente-Palma»?

—Ante todo, haremos una campaña especialísima, que se basará en el lema «Haga su agosto» y que consistirá en la promoción de la mayoría de los géneros de que disponemos, que podrán adquirirse a precios muy atractivos.

Julio Iglesias, también promocionado por «Continente»

—Por otra parte, —continúa Emilio Álvarez—, del uno al diez de agosto, se sorteará cada media hora entre nuestros clientes dos entradas para asistir al recital que Julio Iglesias dará en el Luis Sitjar. Es una ocasión única, una promoción muy particular, que sin duda, gozará del favor de nuestros clientes.

Pero «Continente» también quiere contribuir a la carrera de los artistas locales y premiar, si se nos permite la expresión, a sus visitantes habituales.

—Efectivamente —señala el señor Álvarez—. La empresa regalará a todos los clientes en posesión de la «Tarjeta-Continente» entradas para asistir a la gala que el próximo día 27 de agosto celebrará Toni Obrador en el Auditorium, su última actuación por ahora en Mallorca, ya que inmediasaldrá de gira por América. Para conseguir los abonos, solo hay que pasar por la caja central, enseñar la tarjeta y el ticket de compra. (R)

El gremio de librereros

Pau Taura, nuevo presidente

En Asamblea General Extraordinaria celebrada el pasado jueves día 28 de julio, se procedió a la renovación de cargos de la Junta Directiva del Gremio de Libreros de Mallorca, integrado en PIMEM, resultando elegido presidente Pau Taura Puigserver. Por doce votos a favor y dos en blanco, la nueva junta directiva quedó formada por las siguientes personas:

Presidente: Pau Taura.

Vicepresidente: María Manera.

Secretario: Amada Salvá.

Tesorero: Catalina Pujol.

Vocales: Gloria Forteza y Juan Ramón Bonet.

El nuevo presidente electo, Pau Taura, procedió a continuación a dar cuenta del programa realizado y de las líneas de actuación a seguir por la nueva junta directiva, que contó con la aprobación de todos los asistentes.

En el programa de actuaciones, el presidente adelantó su intención de promover una serie de comisiones en el seno del gremio para hacer partícipes del trabajo a todos los socios y para tratar o estudiar temas específicos. Entre estas comisiones, es muy posible que se creen algunas para el estudio de la problemática de la venta de libros de texto en centros oficiales, sistemas para combatir el instruismo que padece el sector, etcétera.

«XIII Serenates d'Estiu» a partir del 2 de agosto



Los miembros de las Juventudes musicales, organizadores de las Serenates

En su empeño por difundir la música clásica en Mallorca, las Juventudes musicales, con el patrocinio del Ayuntamiento de Palma ha organizado las «XIII Serenates d'Estiu» que se celebrarán en el Claustro de San Francisco desde el próximo día 2 durante todos los martes del mes de agosto.

El programa para el primer día incluye un concierto a cargo del trío de cuerda y viento compuesto por Romá Escalas, María Lluïsa Cortada y Sergi Casademunt, que interpretarán obras renacentistas de Antonio Cabezón, Frescobaldi y Van Eyck entre otros; y barrocas de Bach, Telemann y Vivaldi.

Para el 9 de agosto se prevé la actuación del pianista Rafael Orozco que interpretará piezas de Schubert y Chopin. Para el tercer concierto se presentará a la Guidhall String Ensemble de Londres, grupo compuesto por catorce músicos de renombrada calidad artística quienes ejecutarán obras de Mozart, Elgar, Britten y Tchaikowski. Por último para el día 23 de agosto se ha preparado la actuación de Joan y Manuel Cabero con obras de Bellini, Schumann, Schubert y Mompou.

«Andorra en Palma»

Aluvión humano en el hotel Palas Atenea

Con motivo de la gran venta promocional que bajo el título de «Andorra en Palma» está llevando a cabo Portnoy S. A. La enorme sala del «Hotel Palas Atenea» se ha visto colmada a todas horas en los últimos días por un público que se disputaba las increíbles ofertas que se han venido anunciando en todos los periódicos y no es para menos: Cuadros enmarcados a 500 pts., cortaminas filipinas a 25 pts., bolsas «Fama» a 125 pts., TV a 14.000 pts., calculadoras a 450 pts., Walkie Talkie 1.900 pts., pañuelos hindúes a 45 pts., relojes de cuarzo a 290 pts. y un larguísimo etc., que hace de este evento algo nunca visto en nuestra isla.

Esta extraordinaria venta promocional se prolongará hasta el próximo martes 2 de agosto siempre en el horario accesible para todo el mundo continuado de 3 de la tarde a 11 de la noche (incluso sábado y domingo). Realmente es para no perderselo ya que se da por única vez en Mallorca un acontecimiento de este orden en donde un verdadero hipermercado funciona en un fastuoso hotel como el Palas Atenea. (R)



INCA

Hoy, a las 7

Constancia-Poblense

Hoy domingo día 31 a las siete de la tarde en el Camp Nou se presentará ante la afición local en partido de fútbol, el C. D. Constancia frente a la U.D. Poblense. A pesar de la diferencia de categoría, con manifiesta superioridad al menos sobre el papel del Poblense, puede resultar un interesante partido útil para comenzar a calibrar fuerzas y ver en acción a las nuevas incorporaciones. Hay que recalcar que el partido se disputa en el Camp Nou a las siete de la tarde y no en el Campo Municipal a las 22'30 como dice el programa de fiestas del Ayuntamiento, que por cierto nada tiene que ver con la organización de este partido.

Días pasados informamos que en el acto de la presentación de la plantilla local, no estuvieron presentes Moral, Figuerola, y Sánchez. El primero de ellos con conocimiento de la directiva, pero al parecer tanto Figuerola como Sánchez, se han descolgado con mayores pretensiones económicas, y éste fue el motivo de la no comparecencia. La directiva, que según comentarios no está dispuesta a incrementar un solo duro el presupuesto en este concepto, no se ha reunido esta semana para estudiar el tema, por lo que no hay noticias sobre la resolución del mismo. Digamos finalmente que las últimas noticias son de que no accederá la directiva a las pretensiones de Figuerola, éste está dispuesto a retirarse definitivamente. Recordemos también que tanto a Paco Figuerola como a Sánchez les queda un año de contrato.



Fiestas patronales: programa para hoy domingo

A las 10,30 horas.— Partido de tenis en el Polideportivo Municipal. Jugará la pareja mixta Isabel Sastre, campeona de Mallorca y José Luis Sánchez Quintana.

A las 15 horas.— Tirada al plato en Ca'n Pujol (Km. 3 carretera Inca-Sineu).

A las 18 horas.— Final campeonato frontenis de dobles segunda categoría.

A las 18 horas.— Carreras de caballos: 8 al trote enganchado y 5 a galope tendido en el predio Son Bordiils (km. 6, carretera Inca-Sineu).

A las 19 horas.— Festival cómico-taurino, lidiándose dos novillos a cargo de la banda Los Calderones y El Platanito.

A las 20'30 horas.— Concierto a cargo de la Banda Unión Musical Inquense.

A las 19 horas.— Partido de fútbol presentación del Constancia en el que se enfrentará al U. D. Poblense. Se jugará en el Camp Nou.

A las 22'30.— Actuación de la agrupación «Aires de Montanya» de Selva en la Plaza de España.

A las 22'30 horas.— Verbena amenizada por las orquestas Miami y Pernil Latino.

A la 1 de la madrugada.— Castillo de fuegos artificiales y traca final en la avenida Reyes Católicos.

Agenda/Inca

Farmacia de guardia: Farmacia Siquier. C/. Major.

Urgencias

Ayuntamiento, Tel. 500150; Ambulatorio, 502850 y 503883; Ambulancias, informes Ambulatorio o Ayuntamiento; Bomberos, 500080; Guardia Civil, 251100; Grúa, 501249.

Cines

Principal: «El lago azul».

Novedades: «Todo es posible en Granada» y «El barrendero».

Mercantil: «Cronwell el rey de los bárbaros» y «Movida en la Universidad».

Y a las 15'30

Gran tirada al plato

Como ya es tradicional dentro del programa de las Fiestas Patronales de nuestra ciudad, está anunciada una tirada al plato para hoy domingo, a las 15,30, en el Campo de Tiro de Ca'n Pujol, carretera Inca-Sineu, Km. 3. La organización corre a cargo de la Armería Aloy bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad. La inscripción, 25 platos, es de 1.800 Ptas. y se repartirán entre los ganadores una treintena de trofeos para las diferentes categorías. Asimismo la organización anuncia que habrá servicio de bar y armería en el mismo campo, y que el sábado por la tarde habrá unas tiradas de entreno. Igualmente se han hecho públicos cuatro puntos de interés para los participantes.

1.º Para tomar parte en la tirada será imprescindible estar en posesión de licencia federativa e ir provistos de la guía y permiso de armas.

2.º El director de tiro y los árbitros designados, están facultados para adoptar medidas necesarias para el buen desarrollo de la tirada. Sus decisiones serán inapelables.

3.º Los organizadores y la Federación Balear de Tiro, no se hacen responsables de los accidentes que pudieran ocurrir por imprudencia de los Sres. tiradores. También se reserva el derecho de poder aplazar o suspender la competición siempre por causa justificada.

4.º se desempatará para el vencedor absoluto, los restantes premios, en caso de empate, se otorgarán por orden de inscripción.

Santanyí

Fiestas en «Els Llombards»

Programa oficial de las fiestas patronales en honor de Santo Domingo de Guzmán que se celebrarán en Els Llombards, los días 6, 7 y 8 de agosto, bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Santanyí.

Sábado, 6: A las 17.— Llegada de las típicas «xeremies».

A las 17,30.— Carreras de cintas, para niños de la localidad.

A las 18.— Carreras ciclistas locales: masculinas y femeninas, veteranos y aficionados.

A las 20,30.— Verbena con «Los 5 del Este» y «Esquadra».

Domingo 7: A las 17'30.— Partido de fútbol infantil Llombards-C.D. Son Amer Cala Llombards. A continuación presentación del C.D. Cala D'Or que jugará el primer partido de su historia, enfrentándose a la U.D. Llombards.

A las 20,30.— Velada musical a cargo del grupo «Cop d'Escodra».

Lunes, 8 (Festividad de Santo Domingo): A las 10.— Diana por las «xirimies».

A las 11.— Misa solemne. A la salida, en la Plaza del Caudillo, carreras pedestres disputándose «joies» y un «pollastre», con vino español para todos.

A las 17.— Tiro al pichón.

A las 20,45.— Concierto por la Banda Municipal de Santanyí en la Plaza de la Iglesia.

A las 10,45.— Representación teatral por la Asociación Palmesana que pondrá en escena: «Na Pepeta no és morta».

Disponemos 20 dobles para todo el verano

HOTEL 3 ESTRELLAS (PALMA NOVA)

Precios en 1/2 p.p.m. y día:
Julio, agosto, septiembre: 2.400 pesetas
Octubre y del 1 al 12 noviembre: 1.800 pesetas

Inútil sin garantía de ocupación 90%
Tel. 681986 y 680175

TRESILLOS DOS EXPOSICIONES

(precios de fábrica)

Tresillos skay	19.000 pts.	Diseño de línea Italiana en:
Tresillo cama	29.000 pts.	Sofá 3 pl. y sofá 2 pl. desde 57.000 pts.
Tresillo estilo Inglés madera	59.500 pts.	Auténticas novedades de la decoración en telas y auxiliares.

VISITENOS



LA FABBRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tels. 27 50 67 - 28 17 20 - Palma
Avda. Argentina (Frente iglesia San Sebastián)

CENTRO MEDICO

El avión ambulancia, rápido, cómodo y seguro,
para el traslado de enfermos y acompañantes,
entre las islas, a la península y al extranjero



INFORMACION: CENTRO MEDICO Paseo Marítimo, 16 - Tel. 28 58 58

Llubí

Papers de la Sala

Castell des Llop

Els nacionalistes de Llubí-PSM han tret a la llum pública un butlletí informatiu de quatre pàgines, titulat «Papers de La Sala», sense cap mena de rebussall en la forma ni en el contingut. Perquè tingueu una idea més o manco exacte d'aquests «papers», llubiners de defora que no els heu pogut llegir, vos transcriu uns paràgrafs de dit butlletí que consider interessants.

«Els nacionalistes de Llubí-PSM volem manifestar públicament la nostra gratitud a tots els llubiners i llubineres que amb els seus ànims, amb la seva confiança, amb la seva col·laboració i amb el seu vot han fet possible la nostra presència dins l'ajuntament amb quatre regidors. Així mateix volem reafirmar-nos en la nostra voluntat de fer feina per un poble més just i més democràtic...»

«...que som la candidatura més popular i que més representa els interessos i les inquietuds de tots els llubiners...»

«... com és el d'haver presentat un programa seriosos...»

«...no hem aconseguit majoria dins l'ajuntament i, per tant, ens resultarà molt difícil dur aquest programa endavant...»

«...i ens sentim obligats a ser uns dignes representants dins l'ajuntament...»

«... com sabeu, el nostre programa municipal contemplava la creació d'un butlletí informatiu amb la finalitat de donar difusió a tots el afers de l'ajuntament...»

«... aquest, com tants d'altres projectes, ha restat avortat un cop celebrades les eleccions...»

«...la idea del butlletí ens encalenta el cervell i aquests papers de la sala son el resultat de la nostra caparrudesa...»

I així fins a quatre pàgines de fàcil i plaent lectura. Per altra banda, el proper dia u d'agost tindrà lloc la inauguració del local social dels nacionalistes de Llubí-PSM, carrer de Sant Feliu, 10 i a continuació la rifa del diccionari valencià, Catalé, Balear.

I jo, des del meu Castell des Llop a l'ombra d'un garrover, que hi faria més bon estar si no fos per les mosques i els moscards, vos dic que si aquests atlots haguessin tingut majoria, de Llubí se'n parlaria per tot arreu. Sempre ens haurien deferrat aquest cerill'lo que duim en el clotell!...

Almacenes del Senpa**La entrega de productos**

MARRATXI.— Son Bonet. Del 2 al 5 y del 9 al 12.
SAN CARLOS.— Palma. Se proveerá según necesidades.

INCA.— Del 16 al 31, excepto sábados y festivos.
LA PUEBLA.— Se proveerá según necesidades.

CAMPOS.— Se proveerá según necesidades.
MANACOR.— Días 1 y 8.

SINEU.— Del 1 al 12, excepto sábados y festivos.
MAHON.— Todo el mes, excepto sábados y festivos.

El horario de apertura será de 8 a 15 horas. Además, los martes los almacenes estarán abiertos de 16 a 18,30 horas.

Los productos que puede entregar el agricultor son: Trigo, cereales-pienso y leguminosas-pienso.

Los respectivos jefes de almacén, informarán de los precios de estos productos para mercancía situada en almacén.

Para la entrega de productos es preceptivo la presentación de la Cartilla de Agricultor.

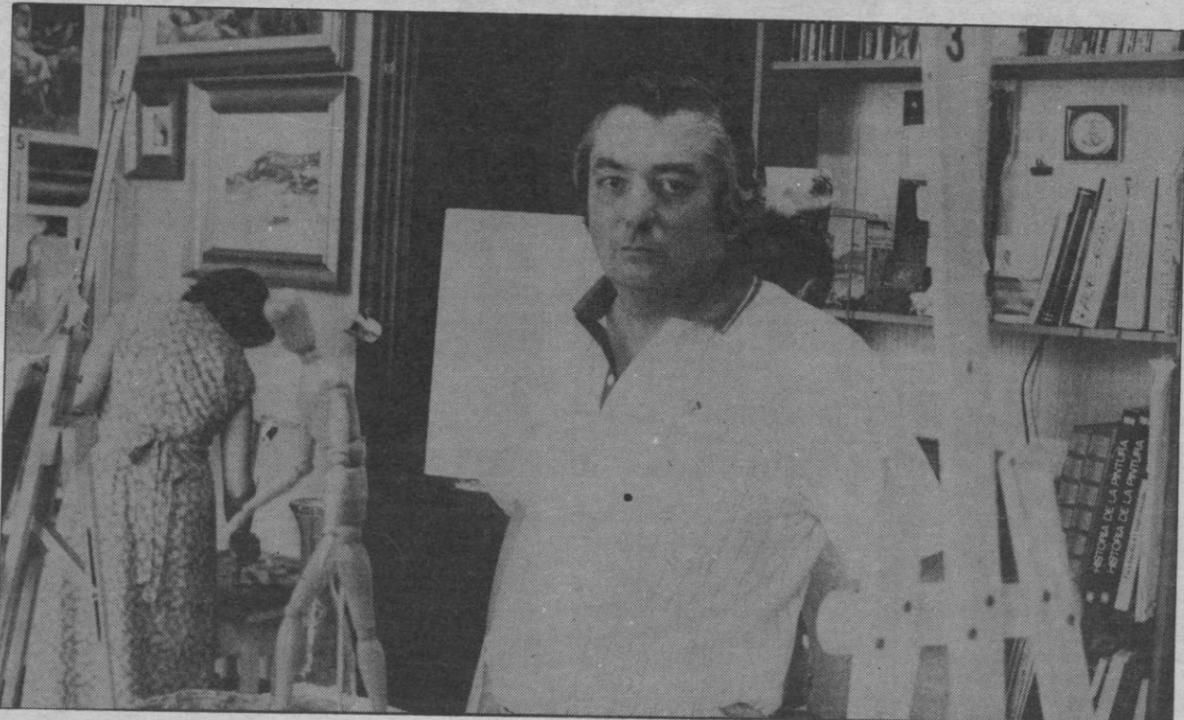
**Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!**

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

J. Munar, pintor de Sóller

«No existe una normativa específica para el pintor»

J.M. SOLE

La bohemia y el noctambulismo han sido los tópicos que han caracterizado, a los ojos del profano, la vida de los artistas pintores. Montmartre, los Campos Eliseos, el barrio latino y las orillas del Sena hicieron las delicias de los idílicos pintores de la «noche» parisina; pero hoy el artista ya no se puede permitir esos «lujos». La burocracia ha llegado a la pintura.

Josep M.^a Munar, pintor mallorquín nacido en Sóller, ha sabido aunar el trabajo como artista del pincel, con la voluntad por la mejora de las condiciones de éste.

¿Están los organismos oficiales interesados por la pintura?

—Creo que sí, pero su interés está enfocado en la organización de exposiciones, certámenes y charlas. No profundizan en la temática y necesidades del pintor.

Entonces crees que estais marginados...

—No, en todo caso nos hemos automarginado. Siempre se ha dicho que el pintor era un incomprendido, un marginado por la sociedad, sin embargo pienso

que gran parte de esto es debido a nuestra propia culpa, ya que no nos hemos sabido abrir a la sociedad.

Las trabas administrativas serán muchas...

—Efectivamente no existe una normativa específica para el artista pintor. Por ejemplo, para la declaración de Hacienda todo artista está incluido en un mismo cajón de sastre donde tienen cabida toreros, cantantes, gente del circo y los pintores entre otros. Como verás, la realidad social de cada uno de ellos es totalmente distinta y no se puede medir por el mismo rasero a unos y otros. En definitiva hay que concienciar a la administración que en muchos temas no está

lo suficientemente preparada.

—¿El ayuntamiento de Palma apoya los pintores locales?

—Muy poco. Un dato significativo puede ser el que haya destinado cerca de sesenta millones de pesetas para la adquisición de obras de arte y sólo tres millones ochocientos mil pesetas son obras de pintores locales.

Munar, ¿el artista nace o se hace?

—Son dos términos inseparables; toda persona lleva consigo un sentimiento artístico y que la mayoría de las veces no se descubre por no haber tenido oportunidad de desarrollarlo solo o conjuntamente. Practicar el arte es algo que por si solo no supone hacer únicamente lo que nos gusta sino que es el medio ideal para poder gozar de un relax positivo, haciendonos descubrir un mundo lleno de creatividad.

Los pintores mallorquines trabajáis a la sombra de Joan Miró?

—Que va, el que un

hombre como Joan Miró trabaje entre nosotros da aún más realce a la pintura mallorquina.

—¿Cual ha sido el grado de influencia del gran pintor?

—En algunos casos ha sido muy grande, pero tanto a mí como a otros muchos no ha significado ningún cambio en nuestros estilos.

—Tu pintura está llena de color, luminosidad y en su temática predomina el paisaje y las marinas, ¿es lo que más te llena?

—En líneas generales sí. Aunque cultivo otros temas, son el paisaje y el retrato los preferidos.

—¿La escuela de Bellas Artes de Palma realiza un trabajo positivo en la formación de artistas?

—Bueno como todo centro de estas características la enseñanza va dirigida a las perfección técnica dando muy poca importancia a la creatividad del artista que es precisamente lo que más tratamos de desarrollar en mi taller-escuela de Palma.

Llucmajor: Nuevo presidente de la Asociación de Vecinos «Son Bieló»

Hemos tenido oportunidad de cambiar unas rápidas impresiones con el nuevo presidente de la Asociación de Vecinos de «Son Bieló» de S'Estanyol de nuestro término municipal. Atento y amable, como siempre, ha contestado a nuestro breve interrogatorio.

—¿Podría adelantarnos, amigo Antonio Ginard Torelló, la finalidad que persigue la creación de esta Asociación de Vecinos de «Son Bieló»?

—El principal objetivo de esta Asociación de Vecinos, es presionar a los promotores de la urbanización para que la terminen y pueda ser aceptada, luego, por el Ayuntamiento. Los estatutos entregados al Gobierno Civil, han sido aprobados. La Asociación queda legalizada y desde ahora a trabajar a fondo hasta conseguir se imponga una solución válida para todos y que creo posible.

—¿Qué problemas más importantes son los que se enfrentan actualmente los propietarios y residentes en la urbanización?

—Son innumerables, creo, incluso, que la urbanización es todo un problema. Existen instaladas tuberías para agua corriente que nunca han funcionado y se supone que están rotas en bastantes tramos. Hay alcantarillado, pero no se puede utilizar por falta de bombas impulsoras que la lleven hasta la depuradora, que, según noticias ciertas, no está terminada. No hay casi ninguna acera construida; los hierbajos invaden las calles. La zona

verde está llena de matorrales y escombros. Asimismo deben ser arregladas las entradas a la urbanización, etc.

Como puede imaginar, hay mucho por hacer. Lo que pretende la asociación de vecinos de «Son Bieló», es que todos juntos y formando un bloque compacto, presionemos y obliquemos a los promotores a que dejen la urbanización en condiciones de poder ser aceptada por el Ayuntamiento de Llucmajor. Llevamos, en este estado lamentable de cosas, más de ocho años. Si no nos movemos, dentro de otros ocho años seguiremos en tan preocupante situación. Hay que contar, desde ahora, con nuestra exigencia legal y justa, pero también con nuestra colaboración noble, eficaz y pronta.

Estado de cuentas de la parroquia de S'Estanyol

La parroquia de San Jaime de S'Estanyol ha facilitado el estado actual de cuentas de las obras realizadas en la misma, durante la construcción del templo.

Existencia actual en caja 118.808 Ptas. la deuda asciende a 6.699.647 Ptas., distribuida en un préstamo de 3.291.235 Ptas. y un déficit en obras, de 3.408.412 Ptas.

La ayuda al párroco don Guillermo Torrens no puede faltar para salvar su difícil situación, pues la obra es excelente y era necesaria.

DEL 1 AL 20 DE AGOSTO:

¡HAGA SU AGOSTO!

HAGA SU "AGOSTO" EN ALIMENTACION

- Chuletas de cordero, 1 Kg. **700**
- ¡REGALO de 1Lt. aceite girasol CONTINENTE!
- NESCAFÉ normal de 200 Grs. **469**
- Ensamada de crema quemada, 500 Grs. **125**
- Vermouth MARTINI, 1Lt. **235**

HAGA SU HIGIENE "AGOSTO"

- Pañales AUSONIA de 80 unidades **369**
- Desodorante REXONA, 320 c.c. **225**
- Compresas FINA Y SEGURA paquete de 20 unidades **170** Pts.
- CON REGALO DE OTRO PAQUETE DE 10 UNIDADES

TODO PARA EL CAMPING Y LA PLAYA

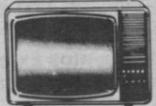
- Caña de pesca completa **1.195**
- Colchón hinchable Atomic 180x65 **1.825**
- Saco dormir momia o transfor. **1.550**
- Raqueta tenis Yakin Champión **1.250**
- Tabla surf Tornado con vela mod. 32 **125.000**
- Barca hichable Enterprise 11 TOY **4.500**

Imagen, Sonido



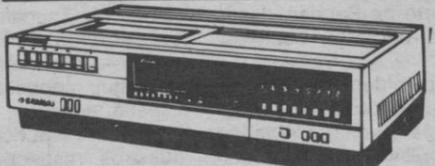
Radio cassette estereo SANYO mod. 9800-K (con 4 bandas y red-pilas)

12.900



T.V. LAVIS 26" color (1 año de garantía)

59.950



Vídeo SANYO sistema BETAMAX mod. 5000 8 días de programación, búsqueda rápida y paro de imagen.

67.500

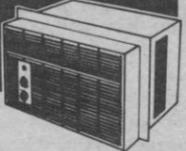
BISTEC de cerdo, 1 Kg. **299** Pts.

SALCHICHAS francfurt 7 piezas, Oscar-Mayer **69** Pts. (PAGUE 2 Y LLEVESE 3)

TARTAS, 24 raciones **550** Pts.

HORCHATA Chufi, 1Lt. **79** Pts.

ESPECIAL Edesa



Acondicionador de aire EDESA, mod. AC-2525 **37.560**



Frigorífico EDESA, mod. 4310-F dos puertas **39.470**



Lavadora Super Automática EDESA mod. LV-4348 (carga superior) **37.940**



Lavadora Super Automática EDESA, LV-540 lavado en frío **28.490**

Special CICLOMOTOR

University MOBILETTE, con Regalo de casco **73.941**



Cady MOBILETTE, con Regalo de casco **59.934**

Cady Esp. MOBILETTE, con Regalo de casco **63.264**

¡ATENCIÓN! Venga a CONTINENTE y consiga:

¡ENTRADAS GRATIS!!

PARA EL RECITAL DE...

JULIO IGLESIAS

DURANTE LOS DIAS 1 AL 10 DE AGOSTO (ambos inclusive) Y DE 10 DE LA MAÑANA A 10 DE LA NOCHE. CONTINENTE SORTEARÁ ENTRE LOS CLIENTES QUE ESTEN EFECTUANDO SUS COMPRAS EN EL HIPERMERCADO, CADA MEDIA HORA DOS ENTRADAS. PARA ASISTIR AL RECITAL DE JULIO IGLESIAS QUE SE CELEBRARÁ EL 10 DE AGOSTO EN EL CAMPO DE FUTBOL DE PALMA DE MALLORCA

AUDITORIUM de Palma

DIA 27 DE AGOSTO (SABADO) a las 10'30 noche

RECITAL UNICO

TONI OBRADOR

Como homenaje y despedida al Gran artista mallorquin antes de su gira por América.

CONTINENTE OBSEQUIARA CON ENTRADAS A TODOS SUS CLIENTES POSEEDORES DE LA TARJETA CONTINENTE QUE REALICEN SUS COMPRAS DEL 1 AL 25 DE AGOSTO, HACIENDO USO DE ELLA.

SI DESEA ASISTIR AL RECITAL DEL AUDITORIUM DEL DIA 27, SOLICITE LA ENTRADA GRATIS EN CAJA CENTRAL PRESENTANDO EL TICKET DE COMPRA Y SU TARJETA CONTINENTE.

El Hipermercado que Mallorca necesitaba

CONTINENTE

Autopista Aeropuerto-Coll d'en Rabassa



APARCAMIENTO Grat. 2.000 Aut.



CAFETERIA RESTAURANTE



SERVICIO DE CREDITO



AUTOSERVICIO



GALERIA COMERCIAL



50 CAJAS DE SALIDA



ABIERTO de lunes a sábado de 10 mañana a 10 noche.



A 3 MINUTOS SIN SEMAFOROS NI ATASCOS

El presidente ecuatoguineano regresa a su país después de entrevistarse con el Rey

Obiang conmuta la pena de muerte del sargento Mikó

El Rey don Juan Carlos recibió ayer en audiencia al presidente de Guinea, Obiang N'Guema.

En la entrevista, que se prolongó desde las nueve y media hasta las diez de la mañana, estuvieron presentes el presidente del Gobierno español, Felipe González; el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y el canciller guineano, Marcelino N'Guema.

Tras la audiencia, el presidente y el ministro guineanos se trasladaron en helicóptero, acompañados por Felipe González, al aeropuerto de Barajas, desde donde partieron hacia su país.

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha definido la estancia en Madrid del presidente ecuatoguineano, Obiang N'Guema, como una visita marcada por la claridad en los planteamientos, voluntad de cooperación y respeto recíproco.

Con estas palabras, Felipe González iniciaba en el aeropuerto de Barajas, junto con el Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, una rueda de prensa con la que se daba por finalizada la estancia en Madrid del primer mandatario de dicho país.

Como valoración general de esta visita de dos días de duración, el presidente González, dijo que la base de todas las conversaciones mantenidas con el presidente ecuatoguineano ha sido el mutuo acuerdo de que, en adelante, el rigor en el cumplimiento de los compromisos adquiridos será la característica que impere en la cooperación bilateral futura.

Por su parte, Teodoro Obiang N'Guema, dijo que

esta cooperación «ha aminorado de problemas», pero se ha caracterizado últimamente por las discrepancias de ambas partes en la forma de canalizar esta cooperación. «Tenemos, —dijo— el firme propósito de seguir cooperando con España, en razón, sobre todo, a la identificación de nuestros respectivos pueblos, al margen de lo que puedan opinar los dirigentes de ambos países en momentos determinados».

Para el Presidente del Gobierno español, el resultado del viaje, puede considerarse como «exitoso» porque durante el mismo, se ha podido hablar de cuestiones que a ambos países competen.

Entre estas, Felipe González, citó la cooperación económica, que tiene fiel reflejo en los Presupuestos Generales del Estado español, para 1983, renegociación de la deuda contraída con España, que cifró en 45 millones de dólares, y la expresión del respeto español para con aquellas decisiones ecuatoguineanas que se relacionen con su soberanía. Ambos dirigentes opinaron también sobre la situación creada a raíz de la condena por intento de golpe de Estado del sargento Mikó. Felipe González relató de nuevo el incidente

que este sargento protagonizó en la Embajada española en aquel país y dijo que esta «simple casualidad» ha sido la que ha provocado la polémica. «Yo no conocía a esa persona hasta que protagonizó el incidente en la embajada».

Obiang reconoció que esta cuestión también había sido tratada en las conversaciones con el presidente del Gobierno Español.

«Hemos adoptado —dijo— la solución intermedia a la demanda unánime pero contraria de ambos pueblos, puesto que la opinión pública española ha apelado a los derechos humanos y, sin embargo la ecuatoguineana se ha inclinado por la culpabilidad de una persona que quería truncar el proceso democrático de su país».

El presidente ecuatoguineano cerró este asunto diciendo que «se le ha conmutado la pena y la posibilidad de que salga del país se estudiará en su momento».

El presidente Obiang se extendió en una de las preguntas que hacían referencia a la «oposición guineana» en Madrid. «El motivo de mi viaje —dijo— no ha sido hablar con esas personas, puesto que en Guinea Ecuatorial no se les otorga tal legitimidad y la mayoría de los planteamientos de que hacen gala no deben ser respondidos por el presidente de la República».

Sobre este particular, el

presidente del Gobierno, Felipe González, fue breve y tajante: «España ni debe, ni puede, ni quiere, ni tiene por qué legitimar a ningún movimiento ecuatoguineano. Los que aquí están, queremos que sean respetados y que, además, respeten nuestras relaciones con su país».

Sobre la posibilidad de una próxima visita del presidente del Gobierno español a Guinea Ecuatorial, el presidente González manifestó que cuando la base de cooperación sea lo suficiente clara viajará a Guinea Ecuatorial.

Añadió que trataremos de esforzarnos en los dos próximos meses para dar tiempo que se pongan en marcha los acuerdos a los que nos hemos comprometido en la espera de que antes de que concluya este año visitará Guinea Ecuatorial, cumpliendo la invitación que le ha sido formulada y «que desde ahora mismo acepto».

Aproximadamente, a las 11,50 horas, el presidente González dio por concluida la rueda de prensa, en la que también estuvieron presentes los ministros de Exteriores de ambos países, Fernando Morán y Marcelino N'Guema.

A continuación, el presidente del Gobierno español despidió al de la República de Guinea Ecuatorial al pie de la escalera de un avión DC-8 de la Fuerza Aérea Española, a bordo del cual ya había embarcado los miembros del séquito presidencial guineano, que habían llegado al pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas, muchos de ellos provistos de gran cantidad de diarios y bolsas de compras de grandes almacenes de Madrid.

Crónica política

Felipe González viajará a Guinea

por Manuel Gómez García

El presidente del Gobierno español viajará a Guinea Ecuatorial «antes de que acabe el año», según confirmó el propio Felipe González en la rueda de prensa que ofreció, conjuntamente con el presidente guineano, Teodoro Obiang, al término de la visita oficial que éste último ha realizado a nuestro país, y durante la cual fue recibido por el Rey. Las declaraciones efectuadas por ambos mandatarios a lo largo de su encuentro con los medios informativos, y el contenido de un comunicado conjunto facilitado por la Oficina de Información Diplomática ayer mañana, evidencian que los resultados de esta visita oficial han sido positivos, y que ha quedado abierta una nueva etapa en las relaciones de nuestro país con Guinea Ecuatorial. En este sentido, tanto Felipe González como Obiang ratificaron la existencia de un malentendido suscitado durante la última reunión mixta hispano-guineana, que ha sido debidamente despejado, y expresaron su satisfacción por los resultados de las conversaciones mantenidas. El mandatario ecuatoguineano, resaltó la «obligación moral» que España, a su juicio, tiene que ayudar a Guinea Ecuatorial para que se recupere económicamente, y afirmó que no habían existido problemas entre ambos países, sino discrepancias en la forma de canalizar la cooperación. «En medio —dijo— surgieron unos problemas totalmente fortuitos». En este sentido, afirmó que se había llegado a una solución intermedia, consistente en que será conmutada la pena de muerte impuesta al sargento Mikó, y en la posibilidad de que éste pueda salir de Guinea.

Por su parte, Felipe González declaró que el Gobierno nombrará a una persona responsable, bajo los auspicios de nuestra embajada en Guinea, a fin de coordinar todos los problemas de relación entre ambos países. «El Gobierno español —dijo— desea el desarrollo del pueblo de Guinea Ecuatorial». A preguntas de este cronista, el presidente del Gobierno precisó que la deuda que Guinea Ecuatorial tiene contraída con España se cifra en 45 millones de dólares, deuda que será refinanciada, y señaló que otros capítulos de las relaciones entre España y Guinea Ecuatorial, como es la cooperación en materia de defensa, «siguen exactamente igual que el día anterior a la última reunión de la comisión mixta». Finalmente, Felipe González afirmó que el Gobierno español no tiene por qué otorgar legitimidad a quienes dicen ser la oposición guineana en nuestro país, y Teodoro Obiang desestimó la posibilidad de su dimisión al frente de la Presidencia de Guinea. El pueblo ecuatoguineano —afirmó— «está firme sobre el desarrollo político que mi Gobierno está desarrollando».

Morán a Marruecos

Ayer emprendió viaje a Rabat el secretario general de Pesca Marítima, Miguel Oliver Massuti. En medios diplomáticos este viaje es interpretado como la constatación de que es inminente un acuerdo final en las negociaciones que España y Marruecos están manteniendo en la capital alauita, a fin de conseguir un acuerdo en materia pesquera que sustituya al actualmente vigente, cuya última prórroga concluye el domingo por la noche.

Por otra parte, y según he sabido, es muy probable que el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, viaje el próximo martes a Marruecos, donde suscribiría con su homólogo de aquel país un acuerdo de amplio alcance en torno a las relaciones hispano-marroquíes.

Pleno del Cabildo Insular de Fuerteventura.

Querrela criminal contra el capitán Milans del Bosch

El pleno de Cabildo Insular de Fuerteventura aprobó, en una sesión extraordinaria autorizar al presidente de la corporación para que presente una querrela criminal contra el capitán Juan Milans del Bosch.

Los ocho consejeros de la Asamblea Mayorera, grupo al que pertenece el presidente, votaron a favor de la presentación de la querrela, al igual que los dos del PSOE, mientras que los 5 independientes y del Grupo Popular y CDS votaron en contra.

Esta decisión ratifica la tomada por el pleno del cabildo el día 15 de julio, a raíz de los incidentes entre el presidente de la corporación, Gerardo Mesa y Milans del

Bosch, durante los actos conmemorativos del 578 aniversario de la incorporación de la isla a la Corona de Castilla.

El pasado 23 de Julio, la Capitanía General de Canarias, y como resultado del expediente judicial, impuso al capitán Milans del Bosch un correctivo de arresto domiciliario, como autor de una falta leve.

A raíz de la nota de la Capitanía General, en la que se especificaba que Mesa Noda no estaba en la fila de las autoridades, y que no guardaba la postura correcta al paso de la bandera, el presidente del Cabildo manifestó que respetaba la sanción impuesta al militar, a pesar de la indignación que sufría ante el tratamiento que la nota hacía de los hechos.

UNIVERSITAT DE PALMA DE MALLORCA

Concurs públic per a provisió de places docentes

Places vacants: Facultat de Ciències:

- 1 Adjuntia, dedicació exclusiva «Física Teòrica».
- 1 Adjuntia, dedicació exclusiva «Termologia».
- 1 Adjuntia, dedicació exclusiva «Física Atòmica i Nuclear». 1 Adjuntia, dedicació exclusiva «Electricitat i Electrònica».
- 1 Adjuntia, dedicació exclusiva «Matemàtiques».

Escola Universitària de Formació del Professorat d'E.G.B.:

- 1 Agregaduria, dedicació exclusiva «Ciències Naturals».
- 1 Agregaduria, dedicació exclusiva «Llengua i Literatura Angleses».

- a) El model de sol·licituds estarà a disposició dels interessats a partir del dia 1 d'agost en el Rectorat d'aquesta Universitat, c/. Miquel del Sants Oliver, nº. 2, Telèf. 295200 (de 9 a 13 h.).
- b) El termini d'admissió de la documentació acabarà el 16 de setembre de 1983.
- c) Si a la convocatòria no hi concorren doctors idonis per a cobrir els contractes de Professor Adjunt, podran subscriure's contractes de Professor Col·laborador en règim de dedicació exclusiva.
- d) Aquest concurs públic correspon al Concurs General publicat a «El País» i «Diari 16» el proposat diumenge 24 de juliol de 1983.
- e) En un futur pròxim, i no més tard que l'octubre de l'any en curs, sortiran a concurs la resta de places que han d'esser cobertes.

Palma, 29 de Juliol de 1983

EL RECTOR

El ministro de Trabajo lo enviará a las Cortes a finales de año

Próxima ley de contratos de trabajo temporales

El Gobierno enviará a las Cortes, a finales del presente año, un proyecto de ley en el que se establece la posibilidad de firmar contratos de trabajo temporales independientemente de que el trabajo a realizar tenga la característica de temporalidad.

La ley, junto a otras medidas relativas a determinados contratos de trabajo, propiciará la flexibilización del mercado del trabajo español con el objetivo necesario de fomentar el empleo.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, en unas declaraciones a EFE en las que se refiere a los distintos proyectos inmediatos del departamento, afirmó que la nueva ley inscrita en el plan económico cuatrienal que elabora el Gobierno, desarrollará el estatuto de los trabajadores en materia de contratos de trabajo para fomentar el empleo.

Precisó Almunia que «como las circunstancias del mercado del trabajo en España son hoy muy estructurales, vamos a regular por ley los contratos temporales sin que tengan que estar ligados a que naturaleza del trabajo sea temporal».

«Queremos —añadió— que sea una ley, y no el establecimiento de unas acciones excepcionales que el Gobierno hace con derecho y que va renovando cada seis meses o cada año».

El borrador del proyecto que se está ultimando en el ministerio será consultado a los agentes sociales antes de su envío al Parlamento.

Jubilaciones

Respecto a la jubilación anticipada a los 64 años, el ministro afirmó que adelantará la jubilación un año cuesta al Estado alrededor de 40.000 millones de pesetas. «Y este dinero debe

destinarse, por el momento, a otros aspectos que generen empleo, o aumentar la cobertura a los parados. La jubilación a los 64 años no es algo «prioritario» para el Gobierno, ya que hay otros asuntos más urgentes».

Anunció que a final de año también estaría ultimado el borrador de proyecto de ley de devolución del patrimonio histórico acumulado y se refirió, seguidamente, al proyecto de ley orgánica de libertad sindical.

Prestaciones

Sobre las prestaciones por desempleo, confirmó que cada vez hay más gente sin subsidio, cuando, por otro lado, quienes las reciben cada vez cobran más.

«Vamos a intentar —añadió— aumentar la

capacidad de cobertura mediante diversos recursos, entre los que se incluye la redistribución de los fondos destinados al desempleo; se extenderán las prestaciones básicas al mayor número de personas y se alargarán las complementarias».

Actualmente la prestación máxima es del 220 por cien del salario mínimo interprofesional —70.000 pesetas—; y la idea es, según dijo, reducirla al 150 por cien del SMI, lo que supone unas 50.000 pesetas.

A juicio de Joaquín Almunia, las próximas decisiones del Gobierno más impopulares o que mayor conflictividad social pueden desatar, son las relacionadas con la reducción de excedentes estructurales de plantillas en las empresas, básicamente, por la reconversión industrial.

Representatividad sindical

En cuanto a la representatividad empresarial,

aseguró que será regulada como una modificación al Estatuto de los Trabajadores y que los criterios se centrarán en la representatividad que los sindicatos reconocen a las organizaciones empresariales para negociar convenios.

«Estamos pensando en fijar algún límite mínimo de empresas afiliadas en relación al censo total del sector, de la provincia o del conjunto del país, aunque nos encontramos con el problema de que no hay una información fidedigna, por parte de las patronales, sobre cuantas empresas tienen afiliadas, y tampoco existe un censo de empresas fiable en España».

Almunia se refirió también a otros proyectos legislativos, que estarán terminados antes de fin de año, como la ley de huelga, en la que se determinan las funciones de los comités de huelga, ley de cooperativas y de crédito cooperativo cuya elaboración está muy adelantada.

Entra en vigor la jornada de las 40 horas-semana

La ley sobre jornada máxima legal de 40 horas a la semana y vacaciones mínimas de 30 días al año entró ayer en vigor, un mes después de su publicación en el Boletín Oficial del Estado. Este período de tiempo se ha dejado transcurrir para que las empresas españolas acomodaran sus calendarios laborales a la nueva normativa legal.

La ley de 40 horas, que es un breve texto en el que se modifican los artículos 34 y 38 del Estatuto de los Trabajadores, entra en vigor en un momento en que la Administración y la CEOE, por un lado, y los sindicatos, por otro, protagonizan una viva polémica sobre su aplicación este año, polémica que ya ha entrado en los cauces previos al contencioso-administrativo.

El Ministerio de Trabajo y la patronal consideran que la ley solo debe afectar

en 1983 a las empresas cuyos convenios tienen fijada la jornada en cómputo semanal superior a 40 horas, o en cómputo anual con más de 1.912 horas y 10 minutos (si es partida) o 1.883 horas y 40 minutos (si es continuada). Según esta versión, la nueva normativa no modificará los calendarios laborales del resto de las empresas.

Por el contrario, los sindicatos entienden que la ley debe afectar a todos los trabajadores que, en la actualidad y al margen del cómputo establecido en sus convenios, tienen una jornada semanal efectiva o promediada de más de 40 horas. Las centrales consideran que, de lo contrario, se incurriría en agravio comparativo, y ya han planteado recurso de alzada previo al contencioso-administrativo y solicitud de conflicto colectivo.

Según el fiscal Jiménez Lablanca

La extradición de Ruiz-Mateos puede esperar

Los fiscales encargados del caso «Rumasa» no tienen el propósito de solicitar en breve la extradición de José María Ruiz Mateos, que se encuentra en Londres desde el 4 de marzo, según informó ayer a Europa Press uno de ellos, Jiménez Lablanca.

Como es sabido, la solicitud de extradición, caso de ser presentada, tendrá que elevarla al Gobierno el juzgado central de instrucción número 3 de la Audiencia Nacional, que es el que entiende del caso «Rumasa».

El Gobierno, por vía diplomática, se encargaría luego de hacerla llegar al Reino Unido, con el que España no tiene ningún convenio de extradición, por lo cual la concesión de esta quedaría supeditada a la voluntad de las autoridades británicas.

José María Ruíz Mateos a Radio Jerez: «La expropiación de Rumasa tendrá consecuencias muy negativas para el sector de la vid»

José María Ruíz Mateos, ex-presidente de Rumasa, declaró a los servicios informativos de «Radio Jerez» desde Londres, que la expropiación de las empresas del «holding» tendrá repercusiones muy negativas para el sector de la vid de Jerez.

Ruiz Mateos indicó que, si bien los competidores de sus empresas se sintieron satisfechos tras la expropiación, deben atemorizarse por las consecuencias negativas que se darán en un futuro. Señaló que tenía noticias de que en los últimos meses se redujeron las ventas de los vinos, que se estaban fijando los precios, con criterios ridículos, y que la pérdida de clientela en el extranjero es cada vez mayor.

«En Inglaterra —añadió— he podido constatar que la mayoría de las casas prestigiosas que importan vino no quieren comprar al estado español, y pretenden hacer las transacciones con firmas privadas, como ocurrió siempre».

El ex-presidente de Rumasa indicó a Radio Jerez que las inversiones hechas por su familia en el negocio del vino fueron de miles de millones y que desde un punto de vista económico eso no lo hace nadie, al menos que pusiera el cariño y el entusiasmo que ellos tuvieron.

BOE: cancelación de antecedentes penales

El Real Decreto que permite la cancelación de oficio de antecedentes penales y modifica determinados extremos sobre la rehabilitación fue publicado ayer en el BOE.

El Registro Central de Penados y Rebeldes cancelará los antecedentes penales, sin necesidad de declaración especial, cuando lo ordenen los jueces y tribunales (artículo 118 del Código Penal) y cuando se trate de inscripciones por faltas de los artículos 587, 593 y 596 del Código Penal y 43 de la ley 1/1970, de 4 de abril, todos los cuales dejarán de tener acceso al registro central.

El servicio de asuntos penales propondrá la cancelación de antecedentes penales al transcurrir los plazos establecidos en los artículos 113 y 115 del Código Penal.

Estas cancelaciones supondrán, además, la eliminación definitiva de las correspondientes anotaciones. El Registro Central de Penados y Rebeldes no podrá certificar de las notas canceladas, excepto cuando lo soliciten los jueces y tribunales.

Prerrogativas y servicios para los ex-presidentes del Gobierno

Los ex-presidentes de Gobierno dispondrán, durante los dos años siguientes a su cese, de un conjunto de prerrogativas y servicios, según la normativa que ha preparado el Gobierno con el fin de mantener la dignidad y posición de quienes ocuparon la jefatura del Estado.

El preámbulo de estas normas —conocidas por «Europa Press» en su integridad— especifica: «la relevancia de las funciones que la Constitución confiere al presidente del Gobierno, y el prestigio y dignidad que deben acompañar a quienes han desempeñado esta alta función al servicio del Estado, aconsejan asignarle a su cese unas prerrogativas y unos medios de asistencia durante determinado período de tiempo».

Prerrogativas

Las prerrogativas y atribuciones que se conceden al ex-presidente del Gobierno en las normas preparadas, y a las que ha tenido acceso Europa Press, son las siguientes:

—Artículo primero. Durante los dos años inmediatos siguientes a partir del momento de su cese, el ex-presidente del Gobierno podrá disponer de los medios y prerrogativas

que a continuación se expresan:

1. Se adscribirán a su servicio dos funcionarios, uno de nivel 30 y otro del 18, que serán designados a su propuesta.

Dotaciones de dos millones

2. Como dotación para gastos de oficina, atenciones de carácter social y en su caso alquileres de inmuebles, le serán asignados dos millones de pesetas anuales. Esta asignación podrá variarse anualmente a través de la ley de presupuestos del Estado.

3. Se pondrá a su disposición un automóvil de representación, con conductores de la Administración del Estado.

4. Disfrutará de libre pase en las compañías terrestres marítimas y aéreas regulares del Estado, dentro del territorio nacional.

—Artículo segundo. Se determinará el lugar que oficialmente ocupará el ex-presidente del Estado en los actos oficiales.

ULTIMAS PLAZAS

VIAJES

Del 1 al 13 Agosto	FANTASIA EUROPEA	77.495.-
Del 12 al 17 "	LOURDES-ANDORRA	18.950.-
	(con motivo visita Papa)	
Del 14 al 24 "	ITALIA TURISTICA	52.290.-
Del 6 al 14 Sepbre.	BENELUX-PARIS	47.975.-

PRECIOS PALMA-PALMA
ACOMPAÑANTE DE VIAJES KRONOS
PENSION COMPLETA

PALMA DE MALLORCA
C/ Bonaire, 6, entlo.
Tels. 223434 - 223463
225743 - 223746

Siguen las negociaciones para formar Gobierno en Italia

La DC exige a Craxi la ruptura con el PCI

Los partidos democristiano y republicano exigieron ayer a Bettino Craxi un claro distanciamiento del Partido Comunista y una definición más rigurosa del plan de austeridad, para dar su apoyo al primer Gobierno italiano de guía socialista.

El presidente del Gobierno designado celebró ayer durante cuatro horas y media, la primera reunión colegial con los secretarios de los partidos de la antigua coalición de centro izquierda, en crisis desde la pasada primavera. La discusión no quedó terminada y obligó a convocar un nuevo encuentro para el próximo lunes.

«Hemos dado un paso adelante decisivo para terminar esta negociación y para formar la mayoría de Gobierno, que puede preverse razonablemente para la próxima semana» declaró el líder socialista al término del encuentro.

Ciriaco de Mita exigió a Craxi un cambio en su política de alianza con el Partido Comunista en la Admi-



Bettino Craxi, el líder socialista italiano designado por el presidente de la República para formar Gobierno, conversa con Ciriaco de Mita (dcha.), secretario general del Partido Demócrata Cristiano, durante la reunión que ha mantenido con los representantes de los cinco partidos que posiblemente formen parte de su gobierno. (Efe).

nistración de las grandes regiones y ciudades como Roma, Milán, Nápoles, Bolonia, subrayando que «la nueva mayoría exige una

estrategia alternativa al Partido Comunista».

Sin pedir a los socialistas el abandono inmediato

de las juntas y alcaldías de izquierdas. De Mita insistió en que la coalición debe reforzar su política unitaria en este campo.

Próxima reunión a mediados de agosto

Optimismo de los ministros de Contadora

Los cuatro cancilleres del «Grupo de Contadora» (Panamá, Colombia, Méjico y Venezuela) se reunirán el 15 y 16 de agosto próximo en Panamá —según ayer informó el ministro del Exterior panameño, Juan José Amado.

El anuncio se produjo ayer por la mañana poco después que los nueve cancilleres —cuatro de «Contadora» y los cinco centroamericanos— depositaron una ofrenda floral ante los restos del general Omar Torrijos, en un mausoleo

construido en la ex-base norteamericana de Amador.

Los nueve cancilleres deliberan en Panamá, desde la noche del pasado jueves, en la búsqueda de soluciones de paz y estabilidad para la región. Amado explicó que las negociaciones marchan por «buen camino» y que esta ronda de consultas podrían terminar en la tarde de ayer, sábado.

Por su parte, el rector de la política exterior de Nicaragua, Miguel D'Escoto, reiteró que su país insiste

en dialogar al más alto nivel con los Estados Unidos, «pero las autoridades norteamericanas han dicho que primero debemos llegar a acuerdos con los países de la región centroamericana».

«Sin embargo, no es ningún secreto que los Estados Unidos impiden a algunos países de la región que pueda llegarse a un entendimiento pacífico», explicó D'Escoto.

Sostuvo que «Honduras es un país ocupado política y militarmente por Estados Unidos, y por tal motivo no tiene la independencia necesaria para tomar sus propias decisiones políticas y hacer lo que conviene a su propio pueblo y a los pueblos de la región».

Mientras, el canciller colombiano, Rodrigo Lloreda Caicedo, calificó esta reunión de «muy positiva» y como la mejor de las tres que se han realizado entre los nueve ministros del Exterior.

Sin embargo, señaló que es «aventurado» fijar un plazo para acordar la paz, pues todo esto hay que llevarlo dentro de un proceso. «Ya hay respuestas muy concretas en las negociaciones», agregó.

«Creo que si seguimos con el ambiente que se ha logrado en esta última reunión, podremos tener resultados satisfactorios próximamente», subrayó el ministro colombiano.

Colombia: angustioso rescate de las víctimas

Centenares de familiares de más de 150 personas que perecieron sepultadas al caer un alud en las obras de construcción de la central hidroeléctrica del «Guaivío», esperan angustiosos el rescate de las víctimas, dos días después de registrada la tragedia.

La población de Gachala, a 160 kilómetros de Bogotá, ha recibido la visita obligada de más de 300 personas llegadas de todo el país para indagar por la suerte de quienes ocho meses atrás salieron de sus hogares para irse a trabajar a las obras de la empresa de energía eléctrica de Bogotá.

Los familiares de las víctimas no pudieron llegar hasta el lugar de la tragedia debido a la militarización que ordenó el Gobierno de Cundinamarca para evitar mayores consecuencias.

Las autoridades de Gachala dispusieron de la «ley seca» para evitar también alteración del orden público, pues en torno a la tragedia se han presentado culpabilidades de los trabajadores contra la empresa que realiza los trabajos, la italo-mejicana «Vianini Entrecanales».

El ministro de Minas, Carlos Martínez, el gobernador de Cundinamarca, Julio César Sánchez, y el alcalde mayor de Bogotá, Augusto Ramírez Ocampo, no pudieron llegar al lugar del desastre por vía aérea y tuvieron que viajar en una furgoneta

Irán-Iraq: La guerra sin fin

por Fco. García Navarrete

Irán e Iraq están decididas a destrozarse mutuamente, en no darse tregua en sus enfrentamientos hasta que no agoten sus recursos, hasta que los dos países estén absolutamente desangrados.

La guerra que enfrenta a los dos países no tiene visos de finalizar, sino todo lo contrario: cada día se renuevan hombres y armas empleadas en tan inútil objetivo. La guerra irano-iraquí comenzó en septiembre de 1980 por unos problemas de límites. Era el «*casus belli*», la disculpa para el comienzo de las hostilidades. En el fondo, había un problema secular por la preeminencia en la zona, un enfrentamiento entre árabes y persas para el que no cabe buscar disculpa, un deseo de revancha por parte iraquí y un no querer perder la potencia y el dominio de otra época por el lado persa.

El triunfo de la revolución iraquí, que tuvo un sentido profundamente progresista, enemistó a este país con el Irán del Pahlevi, aliado de los Estados Unidos y designado por ese país como el «gendarme» de la zona. Entre los exiliados del Sha Reza Pahlevi estaban el Iman Jomeini, que se instaló en Iraq durante nueve años, antes de irse a París, para volver a Irán en olor de multitud, en febrero de 1979, una vez derrocado el Pahlevi. La revolución islámica estaba instalada en Irán.

En la confusión de los primeros tiempos de la evolución islámica, cuando todas las fuerzas centrífugas actuaban en Irán para descomponerlo en las antiguas nacionalidades de los pueblos englobados y sometidos de mala manera por los colonizadores británicos, primero, y por los Pahlevi después. Saddam Hussein, ya presidente de Iraq, intentó hacer pasar al nuevo régimen las afrentas sufridas por el propio Hussein, cuando en Argel debió aceptar los límites desfavorecidos y la ocupación de las islas del golfo (Abu Musa, Gran y Pequeña Tumb) que eran anteriormente iraquíes. Ahí fue el comienzo.

Jomeini se ha empeñado en no poner fin a la guerra hasta que Saddam Hussein no dimita de la Presidencia iraquí o hasta que no sea capaz de derrocarlo. Y es capaz de cumplirlo si sigue con vida. No le importa que vayan muriendo centenares de miles de personas ni los millones de dólares invertidos en armamento, cuando podían ser invertidos en la mejora de las condiciones de vida del país.

Los dos países están prácticamente destruidos. Los primeros combates fueron por el centro y por el sur. Ahora, Jomeini ha desplazado el frente bélico hacia el norte, lo que puede ser peligroso para Iraq, puesto que en esa zona tiene sus campos petrolíferos más importantes. Por otra parte, ahora se está empleando la aviación, que no había aparecido prácticamente en esta larga guerra.

En la guerra de desgaste, Iraq lleva todas las de perder: Irán tiene mayor población y le gana también en aparato bélico. Lo segundo, puede seguir consiguiéndolo por el crédito que da su capacidad petrolífera. Y la población sólo necesita una indicación de su dirigente espiritual para inmolarse en el campo de batalla. Buscar el final de esta guerra es tarea urgente de todo el mundo. Unos recursos tan cuantiosos no pueden ser tirados en material bélico en unos países tercermundistas que están más obligados a elevar el nivel de sus ciudadanos. Mientras no se consiga la paz de la zona, el fracaso no sólo será de las autoridades implicadas de los dos países, sino de todo el mundo que se muestra incapaz de conseguir el final de una guerra sin objetivos.

Chile: plan de alternativa política de la oposición

Un plan de alternativa política y económica, fue anunciado ayer por el ex-senador Jorge Lavandero, actual presidente del Proyecto de Desarrollo Nacional (PRODEN).

Lavandero dijo que aún no era el momento de exponerlo en su integridad, pero adelantó que, en lo político es una solución «democrática, moderna y solidaria, cuyos objetivos son la paz y la justicia social», destacando también «la búsqueda del respeto de la comunidad internacional hacia Chile».

Refiriéndose a lo económico, Jorge Lavandero dijo que el Estado debe comprometer su inversión y gastos prioritarios a los objetivos políticos enunciados «y estimular la actividad privada, a través de políticas crediticias, tributarias, arancelarias y de fomento».

El PRODEN es una sociedad anónima, en la que están integrados, a título personal, hombres vinculados con los distintos partidos políticos de oposición, a excepción de comunistas, así como de organismos sindicales.

Lavandero, que presidió en Temuco, ciudad situada a 730 kilómetros al sur de Santiago, una reunión para constituir el grupo local del PRODEN, criticó la conducción económica y política del actual Gobierno militar del general Augusto Pinochet.

Francia teme el «zarpazo» armenio

Las dos amenazas contra sendos aviones de la compañía «Air Inter» solo fueron falsas alertas después del registro intensivo de los aparatos por parte de la policía.

A primera hora de ayer, una llamada anónima afirmó —en nombre de «Asala» (Ejército Secreto Armenio de Liberación de Armenia)— que «una bomba estallaría en el avión que salió de Orly a las 9'15 horas».

Las autoridades hicieron entonces aterrizar a los dos aviones que habían despegado a esta hora —uno con destino a Brest y otro que se dirigía a Toulon— en los aeropuertos más

próximos para desalojar a los pasajeros y revisar los aparatos.

Tras los registros llevados a cabo por expertos en explosivos en Rennes y en Lyon, y en vista de que no había ningún artefacto en los aviones, éstos prosiguieron viaje hacia sus respectivos destinos.

También en la madrugada del sábado se temió una nueva acción de «ASALA» al declararse un incendio en los locales de «Air Inter» en la zona de mercancías e industrial del aeropuerto de Orly, en París. Parece probable que el incendio haya sido intencionado, aunque nadie lo ha reivindicado todavía.

Teniente general Saavedra Palmeyro

«Los que ofenden a la bandera se mueven por intereses bastardos»

El capitán general de la Segunda Región Militar, teniente general Saavedra Palmeyro, ha dicho ayer en Ceuta que no se puede aceptar que la ofensa hecha a la bandera sea el sentir ni siquiera de una minoría de españoles.

Dijo estas palabras el teniente general Saavedra en una alocución en el acuartelamiento del tercio «Duque de Alba», donde señaló que los que ofenden a la bandera se mueven por intereses bastardos, comprados por oro extranjero.

El teniente general Saavedra añadió que «España entera vive al unísono con

el símbolo sagrado de la patria, que es la bandera, y vive también junto al ejército y sus fuerzas armadas, ya que el pueblo español y las fuerzas armadas son un conjunto coherente».

También intervino el capitán general de la zona marítima del Estrecho, almirante Franco González-Llanos, quien afirmó que la marina y el aire quieren testimoniar su amor por España y su bandera.

El capitán general de la segunda región aérea, general Martín Olmedo, remarcó que «todos estamos dispuestos a cooperar en la acción conjunta en

defensa de la unidad y grandeza de España».

El coronel jefe de la Legión, Ponciano Fernández, por su parte, señaló que los presentes se habían reunido «para recordar a los que un día dieron su vida por España, precisamente en estos momentos en que la bandera de España se ve ultrajada y mancillada en algunos lugares».

«Quiero recordar aquí —añadió este coronel— que un puñado de hombres están dispuestos a defender la bandera en cualquier momento».

Benegas: «es posible aislar el terrorismo en Euskadi»

El secretario general del PSE-PSOE, Txiqui Benegas, concedió ayer una entrevista al programa «Café de redacción», de «Antena-3», en la que pasó revista a la situación política del País Vasco.

Situación del PSOE en Euskadi

—La situación del PSOE en el País Vasco no es fácil, dijo, para los militantes resulta difícil mantener sus convicciones en un ambiente hostil. El País Vasco fue el pionero en la lucha por las libertades democráticas y hoy, por el contrario, es la zona más atrasada del Estado. Ahora es donde menos libertades democráticas existen, donde hay coacciones, más violencia y más terrorismo. Lo que está pasando en nuestro pueblo es una verdadera vergüenza.

ETA

—Yo creo que se puede acabar con ETA. Pero para ello hay que tener en cuenta varios aspectos. No se puede olvidar que el terrorismo etarra cuenta, todavía, con profundas raíces en la sociedad vasca, y que esto hace que no sirvan, tan solo, las medidas policiales. Es preciso para acabar de una vez para siempre con ETA, aislar socialmente el terror.

Al tiempo, si se obtiene más colaboración del gobierno socialista francés se habrá dado un paso más importante. No hay que olvidar, que es en Francia donde viven y actúan los altos dirigentes etarras, cerebros grises que nunca atraviesan la frontera. Por muchos comandos que nuestra policía detenga la organización persistirá. Hay que neutralizar la cabeza.

Y finalmente, hace falta que el sentido común impere entre las fuerzas democráticas del País Vasco, para poder construir ese frente democrático por la paz.

Sánchez

Albornoz

sigue

internado

Claudio Sánchez Albornoz «sigue bien en principio», ha manifestado Domingo Espinos, director del equipo médico que le atiende en el Hospital Clínico de Madrid.

«No ha tenido modificaciones importantes —sigue diciendo— y la terapéutica utilizada se dedica únicamente a eliminar las secuelas de su bronquitis y a eliminar las secreciones bronquiales».

Desde su ingreso en el Hospital Clínico, a su regreso de Buenos Aires, se prohibió la visita al ilustre historiador español, con el fin de que pudiera descansar.

Vizcaya: hallazgo de un fichero de «milicianos» de la guerra civil

Un fichero, con los datos de 4.500 personas muertas en Bilbao y la provincia, durante la guerra civil española, ha aparecido en el archivo de la Audiencia Territorial de Vizcaya, tras estar 27 años desaparecido.

Su hallazgo se ha producido al realizar obras en el archivo del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno de la Audiencia Territorial de Vizcaya.

En las fichas están escritos los nombres, apellidos, estado, edad y causa del fallecimiento de las citadas personas, así como su profesión.

La mayor parte de estos 4.500 identificados murieron en los diversos frentes de guerra que se establecieron en el País Vasco en 1937, así como en los bombardeos de poblaciones como Lezama, Dima, Guecho y Galdácano.

También hay 250 fichas más de personas que no fueron identificadas. La mayor parte de estas personas están clasificadas en la relación como «milicianos», aunque también hay dos «aviadores facciosos alemanes» y cinco civiles víctimas del bombardeo a la empresa Cotorruelo, el 22 de abril de 1937.

Los «no identificados» están enterrados en los cementerios de Durango, Amorebieta, Derio, Galdácano, Mañaria, Bilbao, Elorrio, Gernika, Baracaldo, Llodio, Amurrio, y otros sitios.

Esta relación de personas muertas en la guerra civil fue elaborada por la jefatura



de Estadística e Información de Sanidad Militar del Gobierno Vasco y fue depositada primeramente en la Diputación de Vizcaya.

De ahí, pasó al juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno de la Audiencia Territorial de Vizcaya, de donde desapareció en 1956.

En el fichero también se incluye una relación de 876 personas que fueron juzgadas y condenadas por tribunales militares a lo largo de los años 1940 y 1941.

Fondo de Compensación Interterritorial

Una centésima parte para Baleares

El Conseller de Economía y Finanzas de la Generalitat de Catalunya Josep Maria Cullerell, señaló ayer tarde, en el curso de una rueda de prensa, que en el seno de la reunión en Madrid del Consejo de Política Fiscal y Financiera, se produjo una «decepción colectiva» cuando se anunció que en los presupuestos del Estado de 1984 las Comunidades Autónomas no irán a un porcentaje sino por cantidades.

«El ministro Boyer —explicó Cullerell— indicó que no había tiempo de incorporar ese mecanismo, establecido en la LOFCA (Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas), pero que se haría todo lo posible para conseguir el objetivo este mes de agosto». Como es sabido los presupuestos del 84 se presentarán tras las vacaciones.

Por otra parte, el Conseller de Economía de la Generalitat se refirió al proyecto de distribución del fondo de compensación interterritorial, «que consideramos válido para 1984, con la observación de que se establezca un mecanismo corrector de la media de transferibilidad, que nos parece distorsionadora».

Distribución

Según las previsiones, 100.000 unidades monetarias del fondo de compensación interterritorial se distribuirán de la siguiente manera:

Madrid: 5.406'3; Cataluña: 8.292'5; País Vasco: 3.180'6; Cantabria: 816'1; Baleares: 1.059'7; Aragón: 2.478'3; Navarra: 655'1; Rioja: 329'0; C. Valenciana: 5.942'8; Murcia: 2.108'7; Asturias: 2.153'0; Castilla-La Mancha: 7.292'5; Castilla-León: 9.146'5; Galicia: 10.141'0; Andalucía: 27.596'3; Canarias: 5.300'4; Extremadura: 7.637; Ceuta: 234'7; Melilla: 229'5.

Participación de las Comunidades en protección civil

Jorge Murtra, coordinador adjunto al director general de Protección Civil, manifestó a la revista «Serguritecnia» que la participación de las Comunidades Autónomas en Protección Civil, —según el anteproyecto de Ley de Protección Civil— aunque no es materia transferible, será muy activa.

«Como fundamento a esta participación —continuó Murtra— se constituirá una Comisión Mixta en cada Comunidad, copresidida por el presidente de la Comunidad correspondiente y por el delegado del Gobierno. Esta comisión tendrá la facultad de aprobar los planes especiales sectoriales que se hagan en cada Comunidad, cuando afecte a más de una provincia».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Gabriel Palou Rosselló

(CALZADOS MONTECARLO)

Que falleció 30/7/83 a la edad de 77 años, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Xamena Sampol, hija Catalina, hijo político Enrique Palacín, nieta Marybel; hermanos, Pedro, Melchor, Cristóbal, hermanos políticos Eulalia, Margarita, Coloma, Francisco, Magdalena y Jerónima, sus sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana día 1.º de agosto en la Parroquia de la Santísima Trinidad, c./ General Ricardo Ortega, a las 20 horas por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D^a Pilar Faiña Becerra

(VIUDA DE BENITEZ)

Que falleció día 29-7 a la edad de 90 años, en la clínica Mare Nostrum, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflig. hijos María del Carmen, Pilar y José, hijos políticos Laureano Díaz, Francisco Quetglas y María Rosario, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar el lunes día 1 de agosto a las 8 de la noche en la parroquia de San Pío X de Palma (junto Plaza las Columnas) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Ciclismo: Campeonato de España de pista

Baleares, medalla de bronce en fondo

DEL SOL

Continúan disputándose en el nuevo velódromo de Zaragoza los Campeonatos de España de pista en los que intervienen un equipo representando a Baleares formado por Jaime Pou (Cajamadrid), José Ferragut (Marratxí), Juan Antonio Crespí (Vallori) y Gabriel Crespí (Sur Hoteles-C.C.-Palma).

Tras el éxito conseguido el jueves por Juan Antonio Crespí al conseguir el título nacional en la prueba del kilómetro salida-parada, el viernes se hizo con la medalla de bronce en persecución.

Ayer, nuestros corredores intervinieron en otras dos modalidades.

En la de fondo por equipos intervinieron seis y el isleño formado por Ferragut, Juan Antonio y Gabriel Crespí. Al final se ocupó el tercer puesto, medalla de bronce con un tiempo de 5-04-80 en los cuatro kilómetros. En primer lugar Guipúzcoa seguido de Madrid.

En la prueba de fondo, Ferragut fue 8º y se retiraron los dos Crespí.

Hay que hacer constar que Jaime Pou —con



Juan Antonio Crespí, hasta ahora el mallorquín más destacado

quien hablamos anoche— nos manifestaba que no se encontraba muy bien físicamente y de ahí que ayer no compitiese.

Esta mañana, última jornada con la carrera a la americana.

En este campeonato la verdad es que el equipo balear está teniendo una actuación bastante destacable. Se ha conseguido una medalla de oro y en otras dos competiciones otras tantas de bronce. Los chicos están muy animados y es posible que hoy puedan darnos otras satisfacciones.

Amistoso en Olot

U.D. Olot, 4 - Mallorca, 3

Olot (Gerona). Especial para BALEARES.

Estadio Municipal.— Poco público en noche calurosa. Terreno de juego en excelentes condiciones si bien el césped bastante crecido.

Real Mallorca: Mallo, Izquierdo, Zuviría, Gallardo, Sabido, Dacosta, Orellana, Delgado, Morey, Riado y Barrera.

En el segundo tiempo la formación fué: Mallo, Amer, Izquierdo, Zuviría, Braulio, Dacosta, Martínez, Estella, Higuera y Riado. Los isleños con 10 jugadores por expulsión de Sabido, minuto 39 del primer período al recibir dos tarjetas.

Arbitró el colegiado Gutiérrez, de Gerona. Regular. El penalti con que sancionó al Olot, muy riguroso.

Goles

0—1. Lanzamiento de Barrera que bate limpiamente a Miret. Era el minuto 11.

0—2. Penetración de Gallardo que cede a Barrera, éste le devuelve y aquel remata muy bien de cabeza. Minuto 16.

1—2. Indecisión de la defensa y Mallo que aprovecha Luque para inaugurar el marcador local. Era el minuto 34.

2—2. Magnífica jugada de Camus, minuto 44 y logra el empate. Con este resultado finalizó el primer tiempo.

3-2. Otra indecisión de la cobertura mallorquinista y gol de Francisco. Corría el minuto 24.

4-2. Era el minuto 28 cuando Luque, desde fuera del área batió a Mallo.

4-3. En el minuto final, penalti que señaló el colegiado y transformó Martínez.

Comentario

Cuando en el minuto 16 de juego el Mallorca marchaba por delante con dos goles, moviéndose muy bien los jugadores, pasándose el esférico al primer toque, todo hacía preveer que señalaría el marcador una goleada del Mallorca. Pero a partir de aquí cambió totalmente la decoración. Los primerdivisionarios comenzaron a sestear, a jugar de forma totalmente opuesta a como lo habían

venido realizando y el Olot, viendo que su rival no era tan peligroso, comenzó a serenar su juego, a contragolpear con velocidad que casi siempre cogía descolocados a los de Koldo Aguirre. No se marcaba bien y los catalanes se habían subido a las barbas de los ascendidos. Vino el primer gol local, llegó la expulsión de Sabido y tras ésta, el empate.

En la segunda mitad, mejor juego de los gerundenses que hicieron dos magníficos goles y disfrutaron de ocasiones para aumentar la diferencia.

Koldo Aguirre, finalizado el partido, hay que correr y luchar siempre, de principio a fin. «El resultado hay que aceptarlo. He observado muchos errores en mis jugadores que hay que corregir de inmediato. No los señalo. Esto es para comentarlo con los míos».

Primer partido del Mallorca tras su vuelta a 1.ª División y primera derrota ante el modesto Olot. Un aviso que debe aprovecharse.

Torneo

San Salvador

Escolar, 0
Porto Cristo, 0
Hoy, Artá
Porto Cristo



Las quinielas mantienen su precio

MADRID. (Europa Press). — El Consejo de Administración del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas aprobó las normas que han de regir los concursos de pronósticos a partir de la primera jornada de la temporada 1983/84, según publica hoy el BOE.

Las normas que, son las mismas que los años anteriores, recuerdan entre otras cosas:

Para determinar el acierto de cada pronóstico, se considerará como resultado de cada partido, incluso los reservas, el obtenido en el terreno de juego al finalizar el encuentro, aunque posteriormente los organismos deportivos lo anulen, cambien o consideren terminado el encuentro en cualquier momento de su celebración o dispongan que en fecha posterior a la jornada se continúe o se celebre de nuevo.

Los partidos suspendidos por decisión del árbitro o de la autoridad competente, después de iniciados, se considerarán como resultados, a efectos de los pronósticos, los obtenidos en el terreno de juego en el momento de la suspensión, cualquiera que sea la resolución que posteriormente adopten los organismos deportivos.

Ciclismo: camino del éxito

Miguel Aynat, un cadete que suena

El joven corredor ciclista manacorense Miguel Aynat, que sólo cuenta con 14 años de edad, seleccionado para tomar parte en el Campeonato de España de categoría de cadetes. Hasta la fecha ha participado en siete carreras ciclistas. Deseamos que él nos cuente algo de sus primeros triunfos y por qué no también de sus derrotas y ahí van nuestras interrogaciones:

—¿Cómo comenzaste en este deporte?

—Mi examen de ingreso lo efectué en el año 1980 tomando parte en un circuito que organizó el bar «Es Payés» en el que competimos unos veinte aficionados. Siendo el ganador mi mejor amigo en estas lides y quien me impulsó al ciclismo, Jaime Amer, nieto del célebre ciclista Jaime Amer «Taqueta».

Mi estreno como cadete lo realicé participando en un circuito para todas las categorías, celebrado con motivo de las fiestas de Ariany, en dicha población. En esta carrera no hubo ningún escapado. Se puntuó cada dos vueltas, cuya base de puntuación era 3-2-1 puntos. La corrí con el natural nerviosismo de un novato y sólo conseguí clasificarme el octavo puesto.

La segunda fué en las fiestas de Porreras. Se celebró en un circuito con 32 participantes. Llovió y por culpa de un patinazo sufrí una aparatosa caída y aunque fué una carrera muy accidentada pude continuar y pude terminarla. En cuanto a la tercera que competí fué en San Miguel, en un circuito en el interior del pueblo. Escapamos

cuatro corredores: Jaime Pou, Jaime Riera, Rigo y yo. El recorrido del circuito tenía unos 800 metros y la distancia 40 vueltas. El sistema de puntuación: 3-2-1 (puntos). La clasificación fué la siguiente 1º Pou, 2º Riera, 3º Llabrés y 4º Aynat.

Mi cuarta participación la efectué en el campeonato de Baleares, por carretera. El recorrido era el siguiente. Salida de Campos, hacia Lluchmayor, Gracia y finalizaba en Cura. Primeramente se escapó Jaime Pou, que corrió seis o siete kilómetros en solitario. Balaguer y yo fuimos a la caza y logramos darle alcance y, entonces, los tres anduvimos pedaleando juntos y haciendo relevos hasta Lluchmayor, y después, en el tramo, comprendido entre este último pueblo y Cura, el formidable Pou quedó descolgado y Balaguer y yo escalamos solos hasta la cima, donde disputamos el sprint final, adjudicándose él el triunfo y yo conseguí el segundo puesto. La cuantía de los premios fueron: Trofeo, medalla, ramo y besos para el campeón y 4.000 ptas. de premio. Para mí: Trofeo, medalla, ramo, be-

sos y 3.000 Ptas. de premio. Naturalmente quedé muy satisfecho del resultado.

—¿Tus últimas actuaciones?

—Pues, resumiendo las tres últimas en las que tomé parte hasta la fecha fueron: el campeonato de fondo en Muro, la del circuito de las fiestas de San Juan en Son Servera y la última en Santa María del Camí. De la primera sólo cabe destacar las dos primas de 500 Ptas. De la segunda la escapada que realicé, logrando el segundo lugar en la clasificación, cuyo premio fue de cuatro mil pesetas, más mil de una prima. En la tercera y última de las mencionadas tuve mala suerte al sufrir un pinchazo un tubular y aunque me cedió mi amigo Pou me cedió su bicicleta solamente pude conseguir el quinto puesto en la clasificación final.

Sólo me resta decir que he sido seleccionado para ir al Campeonato de España, que se celebró en Mallorca el día 25 pasado (San Jaime) al que acudimos cinco mallorquines, cuyos apellidos son: Balaguer de Palma, Soler de Búger, Pont de Galilea, Palmer de Palma y yo. La prueba constaba de 60 kilómetros en línea y en la que participamos 150 corredores.

—¿Cómo transcurrió el campeonato?

—Para mí el desarrollo de la carrera tiene muy po-



ca historia, aproximadamente a los seis kilómetros de la salida cuatro corredores sufrimos una espectacular caída, siendo yo uno de los menos afortunados, ya que se descentró la rueda trasera y tuve que emplear bastante tiempo para arreglarla. No obstante me uní a un grupo de unos diez u once, que íbamos a la caza del pelotón de cabeza. Logré escaparme solo llegando casi a alcanzar al mencionado pelotón. El palmesano Balaguer se clasificó en el décimo tercer puesto y yo tuve que conformarme con el cuarenta y siete, creo.

Nosotros solamente podemos añadir que Aynat tiene mucha afición y muchos deseos de llegar al podium de los ases y que todavía es pronto para hacer pronósticos pero que le deseamos lo mejor, y sobre todo que llegue, a ser un gran campeón.

Barreiro

Juegos Olímpicos: Un año para Los Angeles 84

Habitantes de Los Angeles a la busca del fruto Olímpico

Emilio Sant

Cuando la ciudad de Los Angeles se decidió a organizar la Olimpiada de 1984, la población de la ciudad se unió en una sola voz, temerosa de los dólares que deberían pagar de su bolsillo para albergar el mayor acontecimiento deportivo del mundo.

A fuerza de amenazas con negar sus votos a las autoridades locales, los habitantes de la ciudad californiana han logrado que los juegos se hayan convertido en los primeros de la historia patrocinados completamente por la empresa pública.

Ahora, paradójicamente, se disponen a recoger «el fruto olímpico» a costa de los turistas que el año próximo acudan a presenciar la Olimpiada, en forma de astronómicos precios en todo tipo de comercios y desorbitantes cuotas de alquiler.

Los residentes de la próxima sede olímpica cuentan a su favor con una notable falta de plazas hoteleras, el 90 por ciento están ya reservadas, en relación con los aficionados de todo el mundo que visitarán el año próximo las costas del sur de California, con la excusa de la Olimpiada.

«No habrá suficiente si-

tio en los hoteles. Tendremos el doble de habitaciones que en cualquier otra ciudad olímpica, pero no será bastante para las 225.000 personas que tenemos previsto necesiten un lugar para pasar la noche durante los juegos», ha declarado Peter Ueberroth, presidente del comité organizador (LAOOC).

El total de espectadores se estima en 600.000, y Ueberroth ha reconocido que, a pesar del «espacio disponible en casas privadas», muchos de los turistas «tendrán que encontrar sitio en zonas alejadas, como Santa Bárbara (150 kilómetros), San Diego (175) e incluso Palm Springs (180)».

Por ello, el alquiler de casas, apartamentos o habitaciones es ya en Los Angeles uno de los principales temas de conversación, y al menos 20 empresas están «emparejando» a gente de otras zonas del país con residentes de-

seosos de sacar provecho del acontecimiento.

El problema radica, sin embargo, en que las zonas periféricas de Los Angeles —una ciudad muy extendida y con un limitado núcleo urbano— son áreas residenciales fuera del alcance de muchos de los apasionados del deporte olímpico.

Así, el precio de un alquiler por semana, en una de las muchas casas unifamiliares de la zona, en temporada olímpica, oscila entre las 150.000 pesetas y 1.500.000 pesetas incluidos cuatro o cinco dormitorios, piscina, pista de tenis e incluso vista al Pacífico.

Algunos apartamentos más «modestos» están en alquiler por 30.000 pesetas y 45.000 pesetas la noche, con un cupo de cuatro personas, mientras que otros residentes se prestan a ofrecer cama y desayuno por 6.000 pesetas por persona y noche.

Pero la fiebre del alquiler olímpico ha llegado a tal extremo que, como ha señalado Olivia Brayden-Abosch, presidenta de una firma de alojamientos, «las expectativas de algunos habitantes van más allá del realismo».

La empresaria ha citado

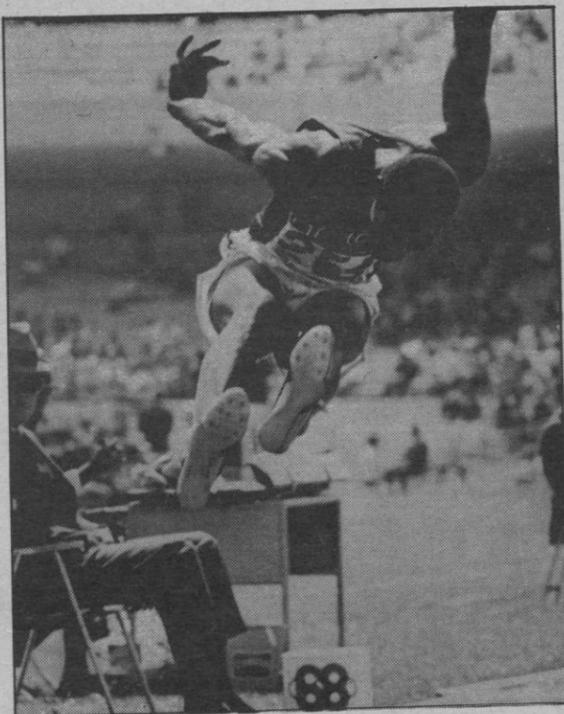
el ejemplo de una mujer con una casa de dos dormitorios —confortable pero situada en una zona modesta— que pedía 3.750.000 pesetas por el alquiler de su hogar durante la celebración de la Olimpiada.

Ejemplos como éste hacen difícil de comprender la definición que Peter Ueberroth hizo de Los Angeles «una ciudad —dijo el jefe del LAOOC— que por su eclecticismo, su diversidad, su cosmopolitanismo, resulta ideal para recibir a las múltiples comunidades que se reúnen en el marco de los juegos».

Estas múltiples comunidades hallarán horribles aglomeraciones de tráfico en las ya saturadas autopistas de Los Angeles y se les pedirá que utilicen los transportes colectivos para desplazarse, pero hasta ahora el LAOOC no sabe como solucionar el problema de los turistas olímpicos.

«Estamos planeando medidas para solucionar la congestión del tráfico, pero nuestra principal preocupación es lograr que los atletas y la prensa lleguen a tiempo a las pruebas», dijo Ueberroth.

En el aspecto ciudadano, esta Olimpiada será



diametralmente opuesta a la anterior celebrada en esa ciudad, en 1932, cuando en plena gran depresión, un puente de Los Angeles presenció el suicidio, por una desesperada situación económica, de 79 personas.

Los tres millones de habitantes de la ciudad, en los prolegómenos de aquella, la décima

Olimpiada, se agolpan ante los organizadores gritando «queremos alimentos, no juegos».

El año próximo, sus herederos competirán fieramente por dar cobijo a algún turista que les permita «hacer su agosto» a costa del acontecimiento deportivo que con más énfasis rechaza la relación con el dinero.

Fútbol: Debutará el domingo

El brasileño Zico, ya está en Italia

Milán (Italia) 29 Jul (Efe).

Zico, ídolo del Flamengo y de la selección brasileña, llegó en la tarde de hoy al aeropuerto de Malpensa para incorporarse al modesto Udinese italiano.

Un centenar de tifosi de Unide se desplazaron desde la ciudad hasta el lejano aeropuerto de Varese, para ofrecer a Zico un primer adelanto de la gran fiesta popular que se prepara para el próximo domingo, cuando Artur Antunes Coimbra llegará como una vedette a las calles de la ciudad, a bordo de un automóvil Fiat-Torpedo de 1924.

Zico con signos de cansancio después del largo viaje, con la nostalgia de su despedida del Flamengo, pero «contento por encontrarme con mis nuevos tifosi».

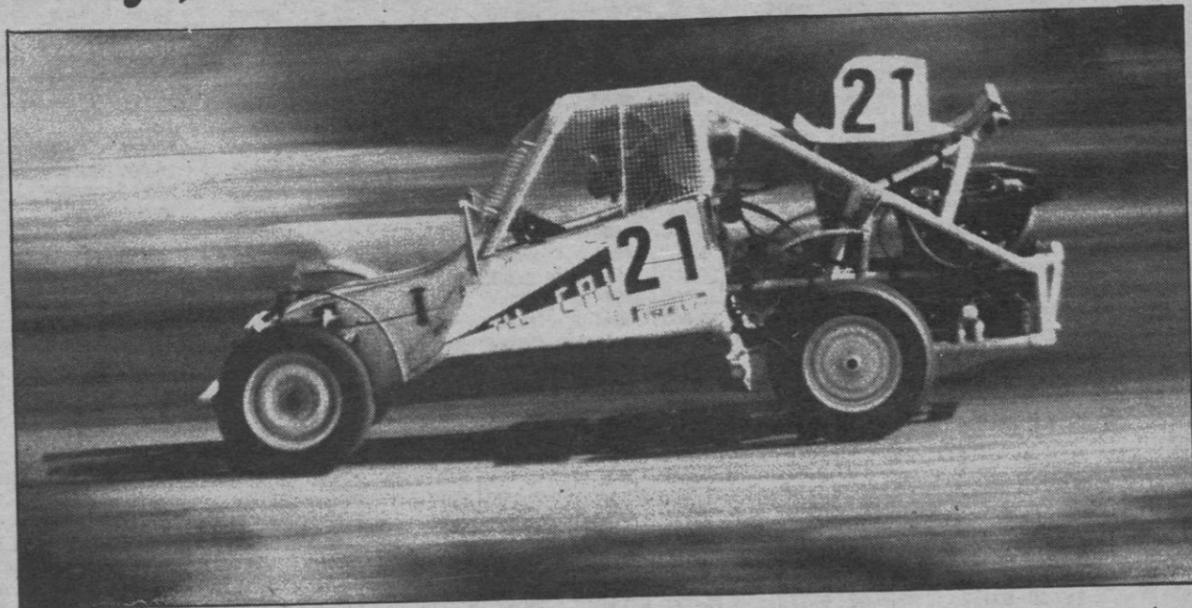
El jugador no quiso co-

mentar las interminables discusiones provocadas por el bloqueo por parte de la federación italiana de su fabuloso traspaso, que costará 4 millones de dólares al Udinese y a la firma Sponsor Groupins. «No he pensado que los italianos estén un poco locos. Los problemas eran del Udinese. He esperado a que se resolviese la cuestión y aquí estoy».

Después de recuperar una de sus ocho maletas, que no aparecía en el aeropuerto, Zico salió hacia la ciudad de Milán, donde pasará la noche, para unirse mañana a la concentración que realiza el Udinese en la ciudad de Tarvisio.

Zico jugará ya el domingo con su nuevo club, en un partido amistoso frente al Hajduk que servirá para la masiva fiesta de presentación ante la ciudad de Udine.

Hoy, autocross en Llubí



Organizado por la Escudería Drach y con motivo de las Fiestas Patronales de Llubí está prevista la celebración de la II prueba de Auto-Cross en el circuito provisional de S'AUBERG.

Veinticinco inscritos y no dudamos que habrá emoción y lucha para hacerse con la victoria en las categorías de vehículos que hay establecidas, y que son las siguientes: División I, para los vehículos de turismo en general y que han sido adaptados a las normas de seguridad que exigen los circuitos de auto-cross.

División II, que son los vehículos especiales de auto-cross, más conocidos por TT y por último División III, vehículos con preparaciones diversas en su mecánica y adaptados a las especificaciones del reglamento técnico de Auto-cross de la Federación de Automovilismo.

Lógicamente después se subdividen en clases según su cilindrada, o sea hasta 1.150 cc.; de 1.151 cc. hasta 1.600 cc. y superiores a 1.600 cc. ello para las divisiones I y III, y para la división II en vehículos hasta 1.600 cc. y superiores a 1.600 cc.

El desarrollo de esta prueba consistirá en entrenamientos cronometrados para de esta forma componer la parrilla de salida y manga clasificatoria y para hoy domingo día 31 a partir de las 10 de la mañana las semifinales y gran final.

Según se nos ha comunicado por parte de la Federación Territorial y la Escudería Drach está previsto que de los resultados de esta prueba y tres más que hay previstas a celebrar antes de que finalice el presente año, se organice para 1984 un campeonato de Baleares de esta modalidad con importantes premios.

Calendario de Primera regional

11 Sepbre. — 22 Enero	Juve — Alquería Sant Jordi — Lluchmayor Génova — Son Cotoneret A. Llubí — Alcudia At. Rafal — Son Roca Sóller — Independiente La Real — Algaida	Alcudia — La Real Son Roca — Algaida J. Sallista — Independiente	20 Nobre. 8 Abril	A. Rafal — Génova Sóller — Sant Jordi La Real — Juve Algaida — Soledad Independiente — Molinar Son Roca — V. de Lluch Alcudia — Alquería S. Cotoneret — Lluchmayor	Sóller — A. Llubí La Real — Génova Algaida — Sant Jordi Independiente — Juve Son Roca — Soledad Alcudia — Molinar Son Cotoneret — V. de Lluch Lluchmayor — Alquería
18 Sepbre. — 29 enero	Molinar — Soledad V. de Lluch — Juve Alquería — Sant Jordi Lluchmayor — Génova S. Cotoneret — A. Llubí Alcudia — At. Rafal Son Roca — Sóller Independiente — La Real J. Sallista — Algaida	Juve — J. Sallista Sant Jordi — Soledad Génova — Molinar A. Llubí — V. de Lluch At. Rafal — Alquería Sóller — Lluchmayor La Real — S. Cotoneret Algaida — Alcudia Independiente — S. Roca	27 Nobre. 15 Abril	18 Dicbre. 13 Mayo	15 enero — 27 mayo
25 Sepbre. — 5 Febrero	Soledad — J. Sallista Juve — Molinar Sant Jordi — V. de Lluch Génova — Alquería A. Llubí — Lluchmayor At. Rafal — S. Cotoneret Sóller — Alcudia La Real — Son Roca Algaida — Independiente	Juve — Sant Jordi Soledad — Génova Molinar — A. Llubí V. de Lluch — At. Rafal Alquería — Sóller Lluchmayor — La Real S. Cotoneret — Algaida Alcudia — Independiente J. Sallista — Son Roca	4 Dicbre. 29 Abril	8 enero — 20 mayo	At. Rafal — Sóller A. Llubí — La Real Génova — Algaida Sant Jordi — Independiente Juve — Son Roca Soledad — Alcudia Molinar — Son Cotoneret V. de Lluch — Lluchmayor Alquería — J. Sallista
2 Octubre - 12 Febrero	23 octubre — 11 marzo	13 Nobre. 1º Abril	11 Dcbre. 6 Mayo		
Molinar — J. Sallista Soledad — V. de Lluch	Soledad — Juve Molinar — Sant Jordi V. de Lluch — Génova Alquería — A. Llubí Lluchmayor — At. Rafal S. Cotoneret — Sóller	Sant Jordi — J. Sallista Génova — Juve A. Llubí — Soledad At. Rafal — Molinar Sóller — V. de Lluch La Real — Alquería Algaida — Lluchmayor Independ. — S. Cotoneret Son Roca — Alcudia	A. Llubí — J. Sallista		

Fútbol

Partidos para hoy

A las 19 horas: Constancia-Poblense
18'30: Artá-Porto Cristo
18'00: Pollensa-Margaritense

Todos para todos

Únete a Cruz Roja 

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas												
09901	25.000	09902	25.000	09903	25.000	09904	25.000	09905	27.500	09906	25.000	09907	25.000	09908	25.000	09909	27.500	09910	25.000	09911	25.000		
09912	25.000	09913	25.000	09914	50.000	09915	27.500	09916	25.000	09917	25.000	09918	25.000	09919	27.500	09920	25.000	09921	25.000	09922	25.000	09923	25.000
09924	25.000	09925	27.500	09926	25.000	09927	25.000	09928	25.000	09929	547.500	09930	10.000.000	09931	545.000	09932	25.000	09933	25.000	09934	25.000	09935	27.500
09936	25.000	09937	25.000	09938	25.000	09939	25.000	09940	25.000	09941	25.000	09942	25.000	09943	25.000	09944	25.000	09945	27.500	09946	25.000	09947	25.000
09948	25.000	09949	27.500	09950	25.000	09951	25.000	09952	25.000	09953	25.000	09954	25.000	09955	27.500	09956	25.000	09957	25.000	09958	25.000	09959	27.500
09960	25.000	09961	25.000	09962	25.000	09963	25.000	09964	25.000	09965	27.500	09966	50.000	09967	25.000	09968	25.000	09969	52.500	09970	25.000	09971	25.000
09972	25.000	09973	25.000	09974	25.000	09975	27.500	09976	25.000	09977	25.000	09978	25.000	09979	27.500	09980	25.000	09981	25.000	09982	25.000	09983	25.000
09984	25.000	09985	27.500	09986	25.000	09987	25.000	09988	25.000	09989	25.000	09990	25.000	09991	25.000	09992	50.000	09993	50.000	09994	25.000	09995	27.500
09996	25.000	09997	25.000	09998	25.000	09999	25.000	34600	25.000	34601	25.000	34602	25.000	34603	25.000	34604	25.000	34605	25.000	34606	25.000	34607	25.000
34608	25.000	34609	25.000	34610	25.000	34611	25.000	34612	25.000	34613	25.000	34614	25.000	34615	27.500	34616	25.000	34617	25.000	34618	25.000	34619	27.500
34620	25.000	34621	25.000	34622	25.000	34623	50.000	34624	25.000	34625	27.500	34626	25.000	34627	25.000	34628	25.000	34629	27.500	34630	25.000	34631	25.000
34632	25.000	34633	25.000	34634	25.000	34635	27.500	34636	25.000	34637	25.000	34638	25.000	34639	27.500	34640	25.000	34641	25.000	34642	25.000	34643	25.000
34644	25.000	34645	27.500	34646	25.000	34647	25.000	34648	25.000	34649	27.500	34650	25.000	34651	25.000	34652	25.000	34653	25.000	34654	25.000	34655	27.500
34656	25.000	34657	25.000	34658	25.000	34659	27.500	34660	25.000	34661	25.000	34662	25.000	34663	25.000	34664	25.000	34665	27.500	34666	25.000	34667	25.000
34668	50.000	34669	52.500	34670	25.000	34671	25.000	34672	25.000	34673	25.000	34674	25.000	34675	27.500	34676	25.000	34677	25.000	34678	25.000	34679	27.500
34680	25.000	34681	25.000	34682	25.000	34683	312.500	34684	5.000.000	34685	315.000	34686	25.000	34687	25.000	34688	25.000	34689	27.500	34690	25.000	34691	25.000
34692	25.000	34693	25.000	34694	25.000	34695	27.500	34696	25.000	34697	25.000	34698	25.000	34699	25.000	34700	25.000	34701	25.000	34702	25.000	34703	25.000
34704	25.000	34705	25.000	34706	25.000	34707	25.000	34708	25.000	34709	25.000	34710	25.000	34711	25.000	34712	25.000	34713	25.000	34714	25.000	34715	25.000
34716	25.000	34717	25.000	34718	25.000	34719	25.000	34720	25.000	34721	25.000	34722	25.000	34723	25.000	34724	25.000	34725	25.000	34726	25.000	34727	25.000
34728	25.000	34729	25.000	34730	25.000	34731	25.000	34732	25.000	34733	25.000	34734	25.000	34735	25.000	34736	25.000	34737	25.000	34738	25.000	34739	25.000
34740	25.000	34741	25.000	34742	25.000	34743	25.000	34744	25.000	34745	25.000	34746	25.000	34747	25.000	34748	25.000	34749	25.000	34750	25.000	34751	25.000
34752	25.000	34753	25.000	34754	25.000	34755	27.500	34756	25.000	34757	25.000	34758	25.000	34759	25.000	34760	25.000	34761	25.000	34762	25.000	34763	25.000
34764	25.000	34765	27.500	34766	25.000	34767	25.000	34768	25.000	34769	25.000	34770	25.000	34771	25.000	34772	25.000	34773	25.000	34774	25.000	34775	25.000
34776	25.000	34777	25.000	34778	25.000	34779	25.000	34780	25.000	34781	25.000	34782	25.000	34783	25.000	34784	25.000	34785	25.000	34786	25.000	34787	25.000
34788	25.000	34789	25.000	34790	25.000	34791	25.000	34792	25.000	34793	25.000	34794	25.000	34795	25.000	34796	25.000	34797	25.000	34798	25.000	34799	25.000
34800	25.000	34801	25.000	34802	25.000	34803	25.000	34804	25.000	34805	25.000	34806	25.000	34807	25.000	34808	25.000	34809	25.000	34810	25.000	34811	25.000
34812	25.000	34813	25.000	34814	25.000	34815	25.000	34816	25.000	34817	25.000	34818	25.000	34819	25.000	34820	25.000	34821	25.000	34822	25.000	34823	25.000
34824	25.000	34825	25.000	34826	25.000	34827	25.000	34828	25.000	34829	25.000	34830	25.000	34831	25.000	34832	25.000	34833	25.000	34834	25.000	34835	25.000
34836	25.000	34837	25.000	34838	25.000	34839	25.000	34840	25.000	34841	25.000	34842	25.000	34843	25.000	34844	25.000	34845	25.000	34846	25.000	34847	25.000
34848	25.000	34849	25.000	34850	25.000	34851	25.000	34852	25.000	34853	25.000	34854	25.000	34855	25.000	34856	25.000	34857	25.000	34858	25.000	34859	25.000
34860	25.000	34861	25.000	34862	25.000	34863	25.000	34864	25.000	34865	25.000	34866	25.000	34867	25.000	34868	25.000	34869	25.000	34870	25.000	34871	25.000
34872	25.000	34873	25.000	34874	25.000	34875	25.000	34876	25.000	34877	25.000	34878	25.000	34879	25.000	34880	25.000	34881	25.000	34882	25.000	34883	25.000
34884	25.000	34885	25.000	34886	25.000	34887	25.000	34888	25.000	34889	25.000	34890	25.000	34891	25.000	34892	25.000	34893	25.000	34894	25.000	34895	25.000
34896	25.000	34897	25.000	34898	25.000	34899	25.000	34900	25.000	34901	25.000	34902	25.000	34903	25.000	34904	25.000	34905	25.000	34906	25.000	34907	25.000
34908	25.000	34909	25.000	34910	25.000	34911	25.000	34912	25.000	34913	25.000	34914	25.000	34915	25.000	34916	25.000	34917	25.000	34918	25.000	34919	25.000
34920	25.000	34921	25.000	34922	25.000	34923	25.000	34924	25.000	34925	25.000	34926	25.000	34927	25.000	34928	25.000	34929	25.000	34930	25.000	34931	25.000
34932	25.000	34933	25.000	34934	25.000	34935	25.000	34936	25.000	34937	25.000	34938	25.000	34939	25.000	34940	25.000	34941	25.000	34942	25.000	34943	25.000
34944	25.000	34945	25.000	34946	25.000	34947	25.000	34948	25.000	34949	25.000	34950	25.000	34951	25.000	34952	25.000	34953	25.000	34954	25.000	34955	25.000
34956	25.000	34957	25.000	34958	25.000	34959	25.000	34960	25.000	34961	25.000	34962	25.000	34963	25.000	34964	25.000	34965	25.000	34966	25.000	34967	25.000

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

PARCELA «Sa Coma», Buñola. 2.019 m2, permiso de construcción, planos aprobados, agua y luz, precio 2.750.000 ptas., facilidades. Tel. 227750. (21)

COSTA D'EN BLANES: Solar 1.150 m2., pinar, vistas al mar. 1.500.000.— COLL API 226449. (14)

CAS CATALA NOU, solar 1.252 m2, edificable, semillano, agua, luz, red teléfono, 4.900.000. Facilidades. 215559 PEREZ. (16)

SON SARDINA parcelas de 1.000m2, terreno, edificables, agua, luz. Precio convenir. ARMENGOL 214910. (14)

BAHIA GRANDE. Solar 750 m2, hace esquina, vallado, proyecto chalet, vistas al mar. 1.100.000. Facilidades. RIGO 217122/217506. (19)

CAS CATALA. Solar 1.600 m2, zona de chalet, maravillosas vistas, fachada a dos calles. RIGO 217122/217506. (19)

URBANIZACION SON FERRER, ocasión, solar de 600 m2, esquina. Precio: 900.000.— GILI 223347 (tardes). (15)

SANTA PONSA, solar 1.400 m2., puesto amarre, buena situación. GALMES 216668/223127. (12)

OCASION PALMAÑOLA, solar 630 m2., vallado, frutales, casa aperos. 3.150.000. Contado. GALMES 216668/223127. (15)

BUSCO: Solar, de 600 a 1.000 m2, por zona Plaza Sta. Catalina, pago al contado. NADAL 215947. (17)

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCALES comerciales, Paseo Marítimo, cerca Hotel Victoria. Precios: 12.000.000 Ptas. y 6.000.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (16)

LOCAL DECORADO zona Plaza París, superficie 40 m2. Precio 20.000 mensuales. 289589-297388. (14)

VENDO LOCAL en calle Balmes, 300 m2. Teléfono 272265. (10)

ZONA FORTI: vendo local 70 m2, buena situación, 2.300.000. COLL API 226450. (12)

3 FINCAS

CALVIA casa rústica con 7.000 m2, 2 dormitorios, salón, cocina, Arboles frutales. Precio: 7.000.000. Tel. 235629. (Mañanas). 217.

SANCELLAS casa mallorquina, tres dormitorios, cocina, baño, sala comedor, corral, luz y agua. 1.785.000. Teléfono 272265. (16)

SANTA EUGENIA 2.600 metros arbolado, tierra buena, permiso obra. Cerca pueblo. 835.000. Facilidades. Tel. 272265. (14)

CARRETERA SINEU media cuarterada, casita, aljibe, cercado pared. 1.585.000. Facilidades. Tel. 272265. (12)

CARRETERA SINEU 2.000 metros arbolado. Cercado pared. Edificable. 725.000. Facilidades. Tel. 272265. (13)

COSTITX 3.000 metros arbolado. Cercado pared. 675.000. Facilidades. Teléfono 272265. (10)

SANCELLAS 4.000 metros pinos, encinas y cultivo. Casa a estrenar. Teléfono 272265. (12)

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma. Pago contado. Tel. 272265. (10)

SANCELLAS 6.000 metros pinos, encinas y cultivo. Casita y aljibe. 1.675.000. Facilidades. Tel. 272265. (13)

CERCA CARRETERA SINEU un cuartón, caseta a estrenar, tierra buena. Luz cerca. 1.625.000. Facilidades tres a cuatro años. Tel. 272265. (19)

JUNTO CTRA. SINEU un cuartón tierra buena. Caseta. Cerca carretera. 885.000. Facilidades. Tel. 272265. (14)

COSTITX media cuarterada, cercado pared. Aljibe, permiso edificación. 765.000. Facilidades. Tel. 272265. (12)

CARRETERA SINEU 2.000 metros cercado pared. Caseta y cisterna. 1.150.000. Facilidades. Tel. 272265. (13)

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272265. (10)

LLUCMAJOR, finca 10.000 m2 y casa con 4 habitaciones, cisterna, estanque con 20.000 litros, motocultor, horno, frutales, almendros, totalmente cercado, precio 3.600.000 ptas., facilidades Tel. 227750. (25)

FINCA rústica en Campos. 4.000 m2 cercados, agua y luz, piscina, garaje, barbacoa, 4 dormitorios, 2 baños, salón chimenea y bar, terrazas, vistas, precio 8.500.000 ptas., facilidades. Telf. 227750. (29)

PARCELA 15.000 m2, agua, luz, completamente vallada, 300 ptas m2., distancia 15 Km. Palma. 20% entrada, resto 6 años 10% MONSERAT 227702. Mañanas. (25)

SANCELLAS: Casa 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cisterna, luz. 1.800 m2, pinar, frutales, cercado, 3.000.000. COLL API 226449. (18) A 6 KMS. PALMA, estuenda finca 16 cuarteradas, ideal para parcelación. COLL API 226450. (14)

PONT D'INCA: Solares 400 y 500 m. agua, luz, permiso edificar. PAZOS 463966. (13)

INCA A 24 KM. PALMA: 8 cuarteradas, cercada, pared piedra, casa, aljibe, cisterna, luz cerca. 10.500.000. Facilidades. PAZOS 463966. (19)

SINEU A 25 KM. PALMA: 70 cuarteradas, almendros, algarrobos, cercada. 60.000.000. Facilidades. PAZOS 463966. (16)

ESPORLAS: Parcelas 15.000 m. agua, luz, permiso edificar, desde 1.500.000 hasta 4.000.000, entrada 400.000, resto 4 años. PAZOS 463966. (18)

SON MULET: Finca de 8.000 m2, de terreno, totalmente cercada de pared seca, frutales, almendros y algarrobos, vistas. Precio: 875.000.— Ptas. NADAL 215947. (23)

CARRETERA DE ALGAIDA: Desde Lluchmayor, finca de 3.500 m2, arbolada, precio: 425.000.— Ptas. NADAL 215947. (15)

CARRETERA DE ALGAIDA: A 1 Km. de Lluchmayor, finca de 3.000 m2, con árboles frutales y caseta nueva de 40 m2 con porche, cisterna, chimenea, baño y fregadero, a estrenar. Precio: 1.850.000.— Ptas. NADAL 215947. (35)

CARRETERA A S'ESTANYOL: Km. 3 desde Lluchmayor, finca de 4 cuarteradas, totalmente cercada, árboles frutales y almendros, edificación antigua, 3 cisternas y posibilidad de agua corriente. Precio: 4.500.000.— Ptas. NADAL 215947. (31)

4 ALQUILERES

SE ALQUILA

Piso sin muebles en C/. Reina Constanza. Salón, 3 dormitorios, 2 baños completos, terraza y aparcamiento. Precio 35.000.— Ptas. al mes. RUSTIC. J. Valentí. Avda. Alejandro Rosselló, 29, 1.º, 3.º. Telf.: 225600/01.

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2.º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (11)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

ZONA AVENIDAS piso amueblado, gran salón comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño y aseo. Precio: 27.000 Ptas. Tel. 297388-289589. (20)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16. (7)

LOCAL DECORADO zona Plaza París, superficie 40 m2. Precio 20.000 mensuales. 289589-297388. (14)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado junto Hornabeque. (10)

PALMA NOVA primera línea, amueblado, 3 dormitorios, terraza, TV. 221202. (10)

CA'N PASTILLA: Apartamiento, 3 dormitorios, vistas al mar, mes septiembre 50.000. PAZOS 463966. (14)

ILLETAS: Estudio amueblado, 1ª línea, vista al mar, meses verano 30.000. PAZOS 463966. (13)

ZONA JUAN ALCOVER: Piso amueblado, 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, estuenda vista al mar. 45.000 mes septiembre. PAZOS 463966. (20)

SOMETIMES: Apartamento 2 dormitorios, salón, cocina, baño, mes agosto. PAZOS 463966. (11)

ALQUILO LOCAL 180 m2., 2 puertas, apto taller. 40.000. 215559 PEREZ. (11)

SON COTONER alquiler local 700m2, posibilidad altito. Precio interesante. ARMENGOL 214910. (12)

AGOSTO Y SEPTIEMBRE alquiler apartamento tipo chalet en SOMETIMES, totalmente amueblado, con garage. 175.000. ARMENGOL 214910. (16)

GENOVA, piso de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, lavadora, lavavajillas, teléfono, piscina comunidad, 2 plazas parking. 60.000 ptas. LINDE 224479. (21)

ARENAL, amueblado, 2 y 3 dormitorios, terraza, garage. Agosto y septiembre 110.000. LINDE 224479. (14)

ARENAL, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, salón, terraza. GALMES, C/. Olmos, 38, 1.º. (14)

C'AN PASTILLA, apartamentos 1-2 dormitorios, amueblados. GALMES, C/. Olmos, 38, 1.º. (12)

5 CHALETS

CHALETES

PALMAÑOLA: magnífico chalet a estrenar, 720 m2., superficie, 120 m2., construidos, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, salón comedor con chimenea, cocina completamente amueblada, encimera y lavavajillas madera roble y norte, piscina y cuarto trastero, precio diez millones, facilidades hasta 10 años.

Chalets inmediaciones Palma. Zonas El Dorado, Costa d'en Blanes, Santa Ponsa, Bonanova y Génova a partir de 8.500.000 pts.

PTO. ANDRAITX: magnífico duplex a estrenar, primera línea, orientación sur, 2 dormitorios, baño, armarios, barbacoa, terraza y galería, espléndidas vistas, precio costo 8.400.000 pts. Buenas condiciones.

RUSTIC. J. Valentí, Avda. Alejandro Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225600-01

Cuando Vd. necesita
busca en

Baleares

Cuando Vd. ofrece algo,
le buscan
aquí.



INMOBILIARIA BAUZA

Avd. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Telf. 464534

VISITE EL RIU CENTER

(Playa de Palma)

Quedan algunos locales disponibles.

EDIFICIO FENIX

Paseo Marítimo.

Pisos-Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vistas al mar. Primera calidad con excelentes acabados, aire acondicionado con control individual ENTREGA INMINENTE. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES.

BENDINAT

Ofrecemos villas de extraordinaria calidad y diseño. Precios desde 14.000.000.- Ptas. A convenir.

EDIFICIO FRONTON BALEAR

Paseo Mallorca.

Ofrecemos pisos con excelentes acabados de 1, 2 y 5 dormitorios, jardines interiores y aparcamientos.

GENOVA

Primer piso completamente amueblado y equipado, con 4 dormitorios y 1 baño. Precio 3.500.000.— ptas. Pago rápido

Zona plaza Progreso vendemos primer piso de 4 dormitorios, dos baños, sala comedor con chimenea, calefacción, terraza grande y aparcamiento. Vendemos ático en C/. Andrés Feliu, con 3 dormitorios, 1 baño y 15 m2. de terraza. Precio 3.750.000 ptas. A convenir. En Son Oliva vendemos piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo. Precio 3.900.000 ptas. A convenir.

5 CHALETS

BAHIA AZUL, bonito chalet a estrenar, solar 600 m², 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, terrazas, garage, 5.950.000. Buenas facilidades. Convenir, posibilidad permuta local o cafetería. LINDE 216814. (29)

CALA MAYOR, chalet dos plantas, solar 400 m², 3 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, calefacción, cocina completamente amueblada, terraza, garage, más apartamento dos dormitorios, 9.500.000. Facilidades. LINDE 224479. (29)

URBANIZACION George Sand, Valldemosa, magnífico chalet, 1.200 m² totalmente equipado, decorado y amueblado, barbacoa, trastero, calefacción, luz, agua, depósito 55.000 litros, muebles y madera Norte, todo gran calidad, precio 9.000.000 ptas. Facilidades. Telf. 227750. (31)

BAHIA AZUL, a estrenar, 3 habitaciones dobles, salón comedor con chimenea, 2 baños completos, cocina amueblada, maderas Norte, cerámica y gres, 900 m², agua y luz, precio 6.900.000 ptas., facilidades. Telf. 227750. (30)

CHALET zona residencial Santa Ponsa, 1.000 m², 170 m² construidos, 4 habitaciones, 2 baños, salón chimenea, jardín interior, gran cocina, terrazas, agua y luz, a estrenar, precio 12.000.000 ptas., facilidades. Telf. 227750. (32)

PAGUERA, Chalet de lujo, 4 dormitorios, baños, 2 salones con chimenea, garage, bodega, vistas al mar, 21.000.000. COLL API 226449. (20)

SAN AGUSTIN, Chalet 2 plantas, 950 m², terreno, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza, jardín, pinar, agua, luz, teléfono, vistas al mar. COLL API 226450. (26)

ENTRE CAMPOS-RAPITA, 3.500 m², solar, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón y comedor, chimenea, baño, grandes terrazas, piscina. 5.000.000. Facilidades. GALMES 216668/223127. (23)

PORTALS NOUS, chalet 1.340 m², solar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, salón y comedor, 2 grandes terrazas, cocina, chimenea, 11.500.000. Convenir. GALMES 216668/223127. (23)

A 5 KM. PALMA PLAYA. Chalet 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, salón, comedor, chimenea, cocina, terraza, garage, 600 m², jardín. Precio 9.500.000. Facilidades. ALCOVER: 217756/57. (30)

BUÑOLA, Rústica 11.025 m², frutales, agua, casa mallorquina, 2 plantas, 3 dormitorios, baño, salón, comedor, chimenea, cocina, garage. Precio 6.700.000. Facilidades. ALCOVER: 217756/57. (24)

VALLDEMOSA, Fabuloso chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón, comedor, chimenea, garage, jardín 2.000 m², pozo propio, vallado pared, buenas vistas, Precio 23.000.000. Facilidades. ALCOVER: 217756/57. (25)

SANTA PONSA, Chalet a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, salón, comedor, chimenea, cocina, garage, 700 m², solar. Precio 15.000.000. Facilidades. ALCOVER: 217756/57. (23)

POLLENSA «CALA SAN VICENTE», Chalet 3 dormitorios, 3 baños, salón, comedor, chimenea, cocina, despensa, 3 terrazas, garage, trastero, bodega, estudio. Precio 11.500.000. ALCOVER: 217756/57. (26)

CABANETA, chalet en construcción, próxima entrega, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, salón comedor con chimenea, cocina, garage, terrazas, excelente construcción, jardín, 11.000.000. Facilidades. POU, A.P.I. 225234. (32)

SANTA MARIA, casa mallorquina con carácter, 2 plantas, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, chimenea, agua canalizada, cisterna, electricidad, terreno 5.000m², 5.600.000. Facilidades. POU, A.P.I. 225234. (26)

SAN SARDINA, casa antigua mallorquina, 3 dormitorios, sala, jardín, necesita arreglo, 3.500.000. Entrada 1.200.000, resto 3 años. POU, A.P.I. 225234. (22)

C/ ARAGON, vendo planta baja, 3 dormitorios, aseo, cocina, con piso, precisa reforma. Ideal negocio vivienda. 3.500.000. Facilidades. POU, A.P.I. 225234. (21)

PONT D'INCA, La Cabana, solar 559m², edificable, agua, electricidad, alcantarillado, 3.600.000. Entrada 1.400.000. Facilidades. POU, A.P.I. 225234. (21)

EDIFICIO JOAN MIRO
Pza Gomila

APARTAMENTOS.— llaves en mano, 1-2 dormitorios dobles, áticos duplex, terrazas, vistas al mar, acabados primerísima calidad, muebles cocina, galería-lavadero, gas ciudad, precios desde 2.700.000 ptas.
LOCALES COMERCIALES.— primera línea, alta rentabilidad, desde 50 m² APARCAMIENTOS etc. facilidades de pago negociables hasta 20 años. Visite piso piloto de 11 a 13 horas ó llamar Tel. 217122-217506.

CLUB NAUTICO Santa Ponsa, apartamentos de lujo, 100 m² de jardín privado, terrazas, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, salón comedor con chimenea, habitación en suite, maderas Norte y gres, precio 8.000.000 ptas., facilidades Telf. 227750 (33)

SANTA PONSA Estudios y apartamentos desde 1.500.000, facilidades Telf. 227750. (10)

BAHIA AZUL, Bonito apartamento-chalet, 3 habitaciones, armarios, baño, aseo, salón-comedor, chimenea, garage, 400 m², jardín, espléndida vista mar, 4.300.000, facilidades. MONSERRAT 227702. Mañanas. (25)

POR AUENTARME DE MALLORCA vendo 4 apartamentos amueblados, piscina, jardines, parking. Precio muy interesante. También por separado. ARMENGOL 214910. (19)

BONANOVA apartamento semilujo 90m², 2 dormitorios, sala-comedor, aire acondicionado, chimenea, 5.300.000, facilidades. ARMENGOL 214910. (16)

C/ ARAGON, vendo planta baja, 3 dormitorios, aseo, cocina, con piso, precisa reforma. Ideal negocio vivienda. 3.500.000. Facilidades. POU, A.P.I. 225234. (21)

PONT D'INCA, La Cabana, solar 559m², edificable, agua, electricidad, alcantarillado, 3.600.000. Entrada 1.400.000. Facilidades. POU, A.P.I. 225234. (21)

SAN AGUSTIN apartamentos, 1, 2 dormitorios, desde 2.740.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (11)

ZONA MARIVENT: apartamento estudio, completamente amueblado, piscina comunitaria. Precio: 2.500.000.— Ptas. Facilidades. NADAL 215947. (14)

CALA ESTANCIA, apartamento 3 dormitorios, armarios, cocina equipada, galería, salón, balcón, baño, aseo, garage, trastero, 5.600.000. Facilidades. GALMES 216668/223127. (20)

C/AN PASTILLA, apartamentos estrenar, 130 m², 4 dormitorios, cocina, amplio salón, 3 baños, terraza, garage opcional, cerca playa, 6.000.000. Facilidades. GALMES 216668/223127. (23)

SOMETIMES, apartamento 4 dormitorios, armarios, cocina equipada, salón, 2 baños, terraza, garage, galería, 5.775.000. Convenir. GALMES 216668/223127. (18)

7 CASAS Y PISOS

JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000, resto convenir. Tel. 297388-298098 (16)

JUNTO A MINI MAX Rafal, terminado a estrenar, 4 dormitorios, precio 3.700.000, entrada desde 1.000.000, resto 10 años. Tel. 297388-29898 (20)

PISO NUEVO zona Fortí, vista panorámica todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, 3.600.000. Entrada 1.500.000, resto convenir. Tel. 297388-298589. (20)

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos muy amplios, magníficos acabados, carpintería norte, armarios empotrados, despensa, persianas, etc. Precio 5.100.000. Contrato desde 500.000 Ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298589. (26)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.000.000, contrato 1.000.000 resto a convenir. 297388-298098 (19)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA. Telf. 236644. (31)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas, resto convenir. Tel. 297388-298098 (24)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones Ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Telf. 236644. (34)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas., resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ATICO ARAGON 2 habitaciones, cocina amueblada, baño, terraza, 3.000.000, convenir. MOISES 466766 (17)

A 50 METROS AVDAS. HEROES DE MANACOR pisos 3 y 4 dormitorios. Desde 4.000.000.— Grandes facilidades. Terminados en Diciembre próximo. Teln 235629 (mañanas). (23)

PISOS EXENTOS EN TENIENTE OYAGA 1-2-3 y 4 dormitorios, en construcción, con aparcamiento incluido. Desde 2.600.000. Grandes facilidades. VAQUER 235629 (22)

SANTA CATALINA piso estrenar 150 m², 4 dormitorios, 3 baños, cocina completamente amueblada, armarios empotrados. Precio: 7.200.000. Facilidades. FINCAS VAQUER. Tel. 235629. (Mañanas). (24)

SON ROCA 3 habitaciones, cocina amueblada, baño, suelo parquet, 1.800.000. MOISES 466766. (12)

PLAZA PEDRO GARAU 3 habitaciones, baño, cocina, comedor, terraza, 3.000.000. convenir. MOISES, 466766 (13)

FORTI entrega inmediata, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, parking incluido 4.100.000, convenir. MOISES 466766 (14)

RAFAL NOU nuevo, 3 habitaciones, baño, cocina, patio, 3.200.000. Entrada 800.000, resto 15 años. MOISES 466766 (16)

MEDICO J. DARDER estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, aparcamiento opcional, 4.350.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (17)

ZONA AVENIDAS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, balcón, 3.000.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (14)

PLAZA BAJA FORTI 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 2.700.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (15)

RAFAL protección oficial, en construcción, 2,3 y 4 dormitorios, precios desde 4.300.000 ptas., entrada 500.000 ptas., facilidades 15 años al 11%, COMAMALA 298558 (23)

MARQUES FUENSANTA ático, estrenar, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza 100 m², magníficos acabados, 4.000.000 ptas. COMAMALA 298558 (17)

PISOS

ZONA PLAZA MADRID: Bonito piso 144 m², 5ª planta, mucho sol, todo exterior, 4 dormitorios dobles, 2 enmoquetados, 2 baños completos, 3 armarios con luna, salón comedor de 25 m²., terraza, galería, cocina completamente amueblada y equipada, despensa, teléfono, portero automático, techos machimbrados, recibidor y distribuidor. Precio: 5.250.000.— Ptas. Entrada dos millones. Resto, facilidades hasta 10 años.

ZONA PLAZA PARIS: Sebreáticos y pisos, 3 habitaciones, 1 y 2 baños, precio desde 2.800.000.— Ptas. a 4.000.000.— Ptas. Entrada 800.000.— Ptas. Resto a convenir.

ZONA HEROES DE MANACOR: Pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, chafalán, ascensor. Precio 4.600.000.— Ptas. A convenir.

¡ATENCIÓN! SON COTONER PLANTA BAJA: 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina semi-amueblada, baño, celler y almacén. Precio 3.500.000.— Ptas. Buenas facilidades.

RUSTIC.— J. Valentí.
Avda. Alejandro Rosselló, 29-1º-3º
TFNO.: 22.56.00/01

BLANQUERNA 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 2.200.000 ptas. Amplias facilidades. COMAMALA 298558 (13)

GENERAL RIERA 120 m², 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, garage, armarios, 4.200.000 ptas., entrada 800.000 ptas., resto convenir. COMAMALA 298558 (23)

LUCA DE TENA 120 m², útiles, comedor, recibidor, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, recibidor y distribuidor, cocina amueblada, galería cubierta, calefacción central, teléfono, precio 4.300.000 ptas, facilidades. Tel. 227750 (27)

SON OLIVA piso 120 m², útiles, comedor, recibidor, 3 habitaciones, dobles, baños completos, lavandería, cocina amueblada, teléfono, decorado y maderas calidad, precio 3.900.000 ptas, facilidades. Tel. 227750 (27)

PLANTA BAJA Son Anglada, casa antigua mallorquina, muy buen estado, barbacoa, terraza, jardín, 1.000 m², de solar, totalmente cercado, precio 4.800.000 ptas., facilidades. Tel. 227750 (24)

PLANTA BAJA en Esporlas, 5 habitaciones dobles, baño completo y y servicio, terrazas, jardín, techo libre, garage, agua y luz, cisterna, precio 6.000.000 ptas., facilidades. Tel. 227750 (24)

PLANTA BAJA techo libre, la Soledad, 3 habitaciones, cocina con chimenea, comedor, recibidor, jardín, trastero, agua y luz, 180 m², precio 4.000.000 facilidades. Tel. 227750 (25)

LA SOLEDAD 2 plantas bajas, techo libre, 16 m., de fachada por 30 m. de profundidad, precio 7.000.000 facilidades. Tel. 227750 (19)

ZONA PLAZA MADRID tres dormitorios, 2 baños, cocina completa, 4.200.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades, 5 años. LINDE 224479. (18)

MEDICO JOSE DARDER 4 dormitorios, 2 baños, cocina completa a estrenar, 4.200.000. Facilidades 3 años. LINDE 216814. (17)

ZONA PLAZA DE TOROS en construcción, protección oficial, 1, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, facilidades 17 años. Interés 11%. Entrada desde 400.000. LINDE 216814. (25)

FRANCISCO SANCHO tres dormitorios, 1 baño, cocina, 3.400.000. Facilidades a convenir. LINDE 216814. (17)

GENERAL RIERA cerca Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón parquet, 5.100.000 convenir. LINDE 216814. (15)

FORTI ático, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completa, terraza, trastero, 4.300.000 facilidades LINDE 216814. (14)

PLAZA DE TOROS 2º sin ascensor, 3 dormitorios, cocina, despensa, terraza, 2.900.000 facilidades LINDE 224479. (15)

ANDREA DORIA 3 dormitorios, 2 baños, cocina completa, despensa, trastero, garage, terraza, 5.300.000. Facilidades LINDE 224479. (16)

LA VILETA 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza, 2.100.000. Entrada 1.000.000. Resto buenas facilidades. LINDE 216814. (16)

ZONA ARAGON planta baja, techo libre, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, patio, 3.000.000. Facilidades. LINDE 216814. (16)

ZONA COLUMNAS ático a estrenar, 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, 6.000.000. Facilidades LINDE 224479. (17)

ZONA PLAZA COLUMNAS 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina completa, comedor, sala, 3.900.000. Garage opcional. LINDE 216814. (17)

HEROES DE MANACOR cerca Avenidas, 5 dormitorios, dos baños, cocina completa, garage opcional 7.500.000. Entrada 40%. Dos años y préstamo. LINDE 224479. (22)

PALMA vendo casa antigua, céntrica con bajos, planta noble y pisos. ALZINA 223548. (19)

ZONA CARRETERA VALLDEMOSA 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, 2.400.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. COMAMALA 298558. (24)

AMANECER piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño, precio 3.500.000 entrada única, 750.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-221235 (28)

C/ MANACOR pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, baño, precio 3.500.000 entrada única, 750.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-221235 (30)

BLANQUERNA piso, 140 m², 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, trastero, 3 baños, calefacción individual, entrada única 1.500.000, resto 45.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-221235 (31)

SON RAPIÑA piso bajo, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, precio 3.200.000, entrada única 750.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-221235 (34)

CA/N BARBARA-PORTO PI piso a estrenar, vista al mar, 2 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería, baño, calefacción individual, precio 3.850.000, entrada única 1.200.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221250-221248 (35)

PLAZA BARCELONA (FORTI) 2 dormitorios, dobles, cocina amueblada, sala comedor, baño, terraza, precio 2.500.000. GILI 223347 (tardes) (17)

PRINCIPIO CALLE ARAGON pisos lujo estrenar, 140 m², 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2 baños, aseo, terraza, calefacción individual, gas, buena orientación. Precio 8.300.000 GILI 223347 (tardes) (28)

ZONA PLAZA COLUMNAS ático, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, aseo, sala comedor, terraza de 85 m² precio 6.000.000, facilidades. GILI 223347 (tardes) (24)

CARRER DE MANACOR estrenar, piso por planta, 130 m², 4 dormitorios, armarios, cocina, galería, sala comedor, 2 baños, terraza, calefacción individual, gas, orientación sur, precio 5.500.000 facilidades. GILI 223347 (tardes) (31)

PISOS PROTECCION OFICIAL varias zonas 2, 3, 4 dormitorios, entrada desde 500.000, resto 15 años al 11% ARMENGOL 214910. (19)

ZONA RIVOLI piso recién empapelado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, chimenea, teléfono, 3.250.000 facilidades. ARMENGOL 214910. (17)

LA VILETA Y POLIGONO LEVANTE últimos pisos de protección oficial. 500.000 resto 30.000. Entrega Diciembre. ARMENGOL 214910. (17)

SOBREÁTICO zona BALMES, 2 dormitorios, gran sala-comedor, terraza grande, 3.500.000. ARMENGOL 214910. (13)

GENERAL RICARDO ORTEGA ático amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, 800.000 entrada, resto convenir. ARMENGOL 214910. (19)

ZONA SON FORTEZA planta baja 275 m² construidos, más 500 m² jardín, siete dormitorios, baño, dos aseos, sala comedor con chimenea, salón, cocina amueblada, bodega, sótano, garage 3 plazas, agua, 10.500.000. Ref. 1027. API 203630. (35)

OCASION Rafal, primer piso con derecho acceso jardín 125 m², 3 dormitorios, cocina, aseo, terraza, comunidad 4 vecinos, 3.500.000. Interesantes condiciones. Ref. 1024. API. 203630. (25)

ZONA CLUB FORTI piso 4 dormitorios, amueblado, baño, terraza, mucho sol, muy bien conservado, 3.900.000. Ref. 869, facilidades 203630. API. (20)

HONDEROS pisos protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, 3.750.000. Ref. 848. Entrada 700.000. API. 203630. (19)

JUAN CRESPI estrenar 145 m², cuatro dormitorios, dos baños, 5.275.000, entrada y condiciones a convenir. Ref. 353. API. 203630. (19)

LA VILETA magnífico ático estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor, chimenea, gran terraza, 6.000.000. Ref. 845. Facilidades 203630. API 20. (20)

POLIGONO LEVANTE piso bien conservado, 4 dormitorios, dos baños, cocina grande, amueblada, terraza, 4.600.000. Ref. 823. Facilidades 203630. API (20)

REYES CATOLICOS próxima terminación, pisos 3 dormitorios, baño, cocina con muebles, buena orientación, 3.175.000. Ref. 919. Facilidades 203630. API. (19)

SAN IGNACIO pisos casi terminados, dos dormitorios, baño, cocina, 2.900.000. API. Facilidades. Ref. 916. API. 203630. (15)

SON RAPIÑA a estrenar, pisos, 4 dormitorios dobles, baño, cocina, despensa, garage opcional, 4.300.000. Facilidades. Ref. 917. API. 203630. (19)

SON RAPIÑA pisos estrenar, dos dobles, baño, cocina, con muebles, garage opcional, 2.825.000. Ref. 918. Facilidades 203630. API. (18)

ZONA CINE METROPOLITAN: piso de 3 habitaciones, baño, cocina, salón-comedor. Precio: 2.500.000 Ptas., entrada 800.000 Ptas., resto 26.000 Ptas. mensuales. NADAL 215947. (23)

LA RAPITA: Precioso piso de tres habitaciones dobles, salón-comedor, cocina grande, terrazas, baño completo. Precio: 2.850.000 Ptas. a convenir. NADAL 215947. (22)

PLANTA BAJA techo libre en el Amanecer, 250 M², de jardín, hace esquina, 3 dormitorios dobles, salita, comedor, cocina con despensa, baño, trastero, terraza, porche,

7 CASAS Y PISOS



VIVIENDAS V.P.O.

3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, áticos duplex gran terraza, acabados primerísima calidad, maderas norte, persianas enrollables, cristales ahumados, suelos gres, cerámica, armarios empotrados, terraza, galería, etc., aparcamiento opcional. Desde 4.800.000 entrada 750.000 facilidades 15 años. 217122-217506

ZONA PLAZA COLUMNAS pisos protección oficial, en construcción, 3-4 dormitorios, baños, salón, cocina, precio con aparcamiento. 5.750.000 entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. COLL API 226450 (26)

CALLE MANACOR piso 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, orientación sur, 4.500.000, entrada 1.200.000, resto convenir. COLL API 226449 (19)

SANTA CATALINA piso 3 dormitorios, baños, salón, cocina. 3.700.000, facilidades. COLL API 226450 (13)

OCASION: Zona colegio Santa Mónica, ático 130 m², 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón, trastero, terraza 30 m². 3.500.000. Contado o préstamo. PAZOS 463966 (24)

SON FORTEZA: Piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, balcón, 2.300.000, entrada 300.000 resto convenir. PAZOS 463966 (16)

ARAGON: Principio Avenida, piso lujo 145 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, terraza, salón grande, armarios empotrados. 10.500.000. Facilidades. PAZOS 463966 (22)

OCASION: Rafal, piso 140 m², 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, armarios empotrados, terraza, 3.100.000. Facilidades. PAZOS 463966 (18)

ZONA TOROS: Pisos protección oficial desde 1, 2 y 3 dormitorios, desde 2.200.000, entrada convenir. PAZOS 463966 (17)

PONT D'INCA pisos protección oficial, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina semiamueblada, galería, salón comedor, terraza, suelos vivienda, en terraza, cocinas y baño cerámica. Entrada 400.000, resto 12 años, POU A.P.I. 225234 (37)

PASEO MALLORCA piso 190 m², 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, salón comedor, chimenea, terraza, 3 baños, aseo, galería, dormitorio servicio, calefacción, cocina grande amueblada, 12.000.000, facilidades a convenir. POU A.P.I. 225234 (33)

PEDRO GARAU piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, galería, 3.680.000, entrada 1.100.000, resto 10 años, POU A.P.I. 225234 (24)

RAFAL plantas bajas y pisos de protección oficial, en construcción, 2, 3, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina terrazas, galería, acabados primera, aparcamiento opcional, entrada 300.000, resto 13 años, POU A.P.I. 225234 (37)

SOMETIMES cerca playa, plantas bajas y apartamentos, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada y equipada, salón comedor, chimenea, grandes terrazas, jardín, 5.500.000 facilidades. POU A.P.I. 225234 (28)

COSTA D'EN BLANES fabuloso piso 130 m², 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada y equipada, galería, salón comedor, terraza, baño, aseo, parking, trastero, piscina, 7.400.000, entrada 2.500.000, resto a convenir. POU A.P.I. 225234 (34)

ZONA RAFAL Pisos de protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, construcción de calidad, maderas norte, 4.550.000 ptes. Entrada 500.000 ptes. y 15 años para pagar. CANET 228156. Mañanas. (28)

OCASION TERRENO, piso completamente amueblado, parte alta, soleado, 2 dormitorios dobles, vista mar. 3.500.000, facilidades. 215559 PEREZ (17)

GENOVA, piso 4 dormitorios, zona tranquila. 3.200.000 contado. 215559 PEREZ (10)

ZONA BLANQUERNA construcción 4 dorm. 2 baños, salón comedor, cocina, garage, opcional, entrada 800.000 resto 35.000 mensuales. MONSERRAT 227702 mañanas (20)

GENERAL RIERA ocasión gran piso, 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, despensa, galería, comedor-salón 28 m², 4.250.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (25)

PLAZA PROGRESO piso 150 m², 4 dorm. 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, garage, trastero, calefacción, 1.600 m² de terrazas, 7.100.000 facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (28)

JUNTO CRUZ ROJA espléndido piso edificio Rosal, 4 dorm., 2 baños, cocina completamente amueblada con horno, encimera, despensa, gran salón comedor, suelos de gres, calefacción, garage, trastero 6.700.000 entrada 40%, resto muchas facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (37)

TENIENTE TORRES piso 220 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, gran cocina amueblada, trastero, comedor, salón, calefacción, terraza 8.200.000 facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (24)

BONAIRE-PASEO MALLORCA piso 1º lujo, 150 m², 4 dorm., 2 baños, armarios, gran salón chimenea, comedor, espaciosa cocina, calefacción, gran terraza, 2 aparcamientos. 10.500.000 facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (31)

BONANOVA grandes pisos de gran lujo terminados y en construcción, desde 13.500.000 grandes facilidades. MONSERRAT 227702 mañanas (17)

PASEO MARITIMO espléndido piso 300 m², 15.000.000 facilidades. Informes MONSERRAT 227702 mañanas (12)

HONDEROS 7º piso 110 m², completamente amueblado, 3 dorm. salón comedor, cocina equipada, 3.700.000, entrada 1.000.000 resto 4 años, 11% MONSERRAT 227702 mañanas (24)

ZONA BLANQUERNA precioso sobretático, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada y equipada, galería, terraza, 4.200.000. ROSSELLO 224991 (16)

C/ COLLIURE urge vender ático, buen estado, 3 dormitorios, galería, cocina amueblada, baño, aseo, cerámica italiana, terraza 3.500.000. ROSSELLO 224991 (20)

ZONA BLANQUERNA piso impecable, 4 dormitorios dobles, 2 baños, balcón, galería, cocina amueblada, 4.300.000. ROSSELLO 224991 (16)

C/ GENERAL RIERA 1º piso, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, 3.250.000. Facilidades 12 años. ROSSELLO 224991 (19)

C/ REYES CATOLICOS ático, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada y equipada, baño, aseo, terraza 50 m², 4.600.000. ROSSELLO 224991 (19)

ZONA PEDRO GARAU ático, 130 m², 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, 60 m² terraza, perfecto estado. 3.300.000. Facilidades ROSSELLO 224991 (21)

ZONA PEDRO GARAU 5º piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, gran salón. Entrada 1.000.000. ROSSELLO 224991 (17)

ZONA VIEJO MATADERO piso ático, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, balcón, galería. 2.900.000. Grandes facilidades. ROSSELLO 224991 (18)

ZONA GRAL. RIERA apartamento ático, 2 dormitorios dobles, baño, terraza. 1.500.000. Grandes facilidades. ROSSELLO 224991 (15)

SON FORTEZA 3 dormitorios, cocina amueblada, trastero, baño, suelo cerámica, sin gastos, 2.800.000. ROSSELLO 224991 (15)

8 TRASPASOS

TRASPASO supermercado y carnicería por no poderlo atender, único en la zona. Informes Plaza García Orell 14-2º (18)

SAN MIGUEL traspaso local 40 m², 6 270 efectuando reforma. ALZINA 223548 (15)

ZONA PLAZA CORT: traspaso local, perfecto estado, para cualquier negocio, bajo alquiler. 3.500.000. COLL API 226449 (16)

PLAZA MAYOY, traspaso bar-restaurante, pleno funcionamiento, totalmente equipado. Precio: 8.000.000. GILI 223347 (tardes). (14)

POR ENFERMEDAD, traspaso papelería, pleno rendimiento, zona Plaza Madrid, equipada. 2.166.666. (11)

TRASPASO por razones enfermedad bar-club muy céntrico, todo equipado. 2.400.000, alquiler 4.000. Facilidades. ARMENGOL 214910 (16)

TRASPASO BAR nuevo, muy bien decorado, 1ª línea de Palma Nova. 4.500.000 contado. ARMENGOL 214910 (15)

OPORTUNIDAD traspaso Pub en Gomila todo nuevo, recién montado, 200m². Precio interesante. ARMENGOL 214910 (14)

VENDO O TRASPASO EN CALA MAYOR cafetería 200m², terraza con piscina, muy bien montado, debajo bloque apartamentos y rodeado hoteles. ARMENGOL 214910 (23)

¡ATENCIÓN! por gran oferta de nuestros clientes tenemos el restaurante, bar, cafetería ó Pub que necesita en la zona que desea. Grandes facilidades. ARMENGOL 214910 (24)

ARENAL PRIMERISIMA LINEA traspaso Cafetería. 2.200.000, última oportunidad. 215550 PEREZ (10)

9 SOLARES Y TERRENOS

LA CABANETA. Vendo solar 1.400 m², 1.750.000 ptes. Tel.: 279465. De 1 a 2 y 4 a 7. (18)

BAHIA AZUL Solar 774 m², primera línea. Precio 1.350.000. Facilidades. PIZA 296100 (12)

SANCELAS. Huerto 1.500 m², a 150 m. del pueblo, cercado, árboles frutales, agua, luz, muchos extras. Precio a convenir. PIZA 296100 (21)

VALLDEMOSA (Son Oleza) 2.000 mts. permiso construir, electricidad, teléfono. 3.000.000. Facilidades. 210322 (12)

PARTICULAR vendo solar Pont D'Inca Nou, 500 mts. Tel. 414645 (noches) (11)

LAGO ESPERANZA (Alcudia) vendo solar con planos, 1.500.000 ptes. Tel. 540263. (11)

PARTICULAR vendo solar en La Cabana, Pont D'Inca. Tel. 271316 (10)

SON COTONER. Piso 3 dormitorios, armarios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio 2.900.000. Entrada 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER: 217756/57. (25)

ZONA PLAZA TOROS. Atico 140 m², más 240 m² terrazas, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería. Precio 6.500.000. Facilidades. ALCOVER: 217756/57. (24)

ARENAL. Piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza, galería. Precio 5.200.000. ALCOVER: 217756/57. (20)

ZONA TENIS. Piso 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza y galería. Precio 6.000.000. Facilidades. ALCOVER: 217756/57. (21)

FORTI. Pisos en construcción, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería. Precio 5.700.000. Facilidades. ALCOVER: 217756/57. (19)

10 LOCALES Y DESPACHOS

COMPRO local 30-40 m² zona muy céntrica, ofertas a PUBLIALMER PUBLICIDAD. C/ Javier Sanz, 7, Almería.

LOCAL primera línea en el Edificio Astro de Santa Ponsa. En alquiler sin traspaso. Tel. 691362. (16)

SAN MIGUEL. Alquiler despacho muy bien decorado con aire acondicionado, teléfono y muchos extras. Precio 60.000 mensuales. PIZA 296100 (19)

SOLEDAD. Vendo local 50 m², con aseo. Apto negocio o cochería. Precio 1.500.000. Facilidades. PIZA 296100 (16)

SE VENDE despacho, a estrenar, entre Emaya y Gessa. 230 m², (divisibles) suelos de mármol, 3 baños, entrada exclusiva para despachos, facilidades. Particular Tel. 401656 (25)

CALA MAYOR vendo Restaurant 1ª línea, 200 m², terraza, vista mar. 4.600.000 facilidades. 215559 PEREZ (15)

CENTRO PALMA, traspaso Peluquería Señoras, totalmente equipada, 1.500.000, alquiler bajo. 215559 PEREZ (12)

TRASPASO BAR muy céntrico, por necesidad ausentarme, cajas superiores 35.000 diarias, entrada 2.000.000, resto muchas facilidades. 215559 PEREZ (18)

ZONA TENIS, traspaso Restaurante, mucha clientela, muy familiar. 3.500.000, alquiler 15.000. 215559 PEREZ (13)

FORTI, traspaso bar muy bien situado, 2.300.000 facilidades. 215559 PEREZ (10)

ZONA PEDRO GARAU, calle muy peatonal y comercial, traspaso local 70 m², 1.700.000, apto cualquier negocio. 215559 PEREZ (18)

SE TRASPASA DISCOTECA de gran renombre, en privilegiada situación, por marchar extranjero, precio increíble, no curiosos. 215559 PEREZ (18)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

DERECHOS DE EDIFICACION

solar 512 m², haciendo esquina calle Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003. (14)

ESPORLAS solar en urbanización Son Trias, centro pueblo, 440 m², 3.080.000 ptes, facilidades. Tel. 226670 mañanas (17)

EN COLONIA SANT JORDI vendo 2 solares, de 400 m², cada uno 30x26 metros, formando esquina. Telf. 240197. (21)

PARTICULAR vendo en las afueras de Muro 1 solar, precio a convenir. Telf. 270452-411066. (15)

PARCELAS entre Son Ferriol y Pla de Na Tesa, a partir de 2.000 m², agua y luz, desde 1.000 ptes. m², facilidades. LAMAS 418951 (24)

PUIGPUÑENT 10.000 m² edificables, un millón quinientas mil. Tel. 401730.

BAHIA AZUL solar 650 metros con vistas al mar, con planos aprobados. 1.800.000 muchas facilidades. LAMAS (17)

SON FERRER solares en distintas zonas, muchas facilidades y también aceptaría permutar por piso o apartamento. 418951 LAMAS (18)

COSTA D'EN BLANES se vende solar 17 y 18 en calle San Rafael, espléndidas vistas, diez mil pesetas metro. Tel. 600700 solo mañanas. Reus (25)

SOLARES en Cala Blava, varios solares desde 3.000 ptes el metro cuadrado. Facilidades 418951 LAMAS (15)

COMPRO SOLAR
En Son Vida
- Pago contado
- Tel. 639009.

VENTA DE PARCELAS
Entre San Jordi y S'Aranjassa
En la parcelación Son Oliver disponemos de parcelas a partir de 7.500 m², con agua, luz, calles asfaltadas. Desde 290 ptes. m² y grandes facilidades y plazos. Permisos legales para construir de inmediato. Información y venta: Tels. 211197 y 266805

11 FINCAS

COMPRO local 30-40 m² zona muy céntrica, ofertas a PUBLIALMER PUBLICIDAD. C/ Javier Sanz, 7, Almería.

LOCAL primera línea en el Edificio Astro de Santa Ponsa. En alquiler sin traspaso. Tel. 691362. (16)

SAN MIGUEL. Alquiler despacho muy bien decorado con aire acondicionado, teléfono y muchos extras. Precio 60.000 mensuales. PIZA 296100 (19)

SOLEDAD. Vendo local 50 m², con aseo. Apto negocio o cochería. Precio 1.500.000. Facilidades. PIZA 296100 (16)

SE VENDE despacho, a estrenar, entre Emaya y Gessa. 230 m², (divisibles) suelos de mármol, 3 baños, entrada exclusiva para despachos, facilidades. Particular Tel. 401656 (25)

INVERSIONISTA

Apto para cualquier negocio vendo a precio «GANGA» hasta 2.500 m² de locales en zona comercial.
Teléfono: 464400

APARCAMIENTOS

en calle Capitán Salom (junto Cruz Roja). Venta con facilidades. Constructor y promotor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Tels. 212705-211946

12 ALQUILERES

LLUCMAJOR. 2 cuarteradas, caseta antigua mucho carácter, árboles frutales. 2.700.000. Facilidades. Morell 214517 (13)

LLUCMAJOR. Camí Son Torro. 6.500 m². Caseta antigua, cisterna, frutales. 1.500.000. Morell 214517 (13)

LLUCMAJOR. Camí Son Torro. 1.800 m². Casita nueva. 2 dormitorios. 1.900.000. Morell 214517 (13)

LLUCMAJOR. Puig de Ses Bruixes. 6.000 m². Dos casetas. 1.750.000. Morell 214517 (12)

BINALI. Finca 2.500 mts. frutales, agua, permiso construir, 1.100.000. Facilidades. 210322. (11)

500 mts. FORO MALLORCA. Huerto 6 cuarteradas, casa 4 dormitorios, dependencias animales, pozo propio, 2 estanques, electricidad. 9.000.000. Facilidades. 212945. (19)

BINISALEM. Huerto 23.000 mts. casa, dependencias animales. 1.000 árboles frutales, pozo riego goteo, cerca, electricidad. 8.000.000. Facilidades. 212945. (18)

CONSELL 1.800 m², casa nueva, 1 dorm., baño, cocina, aljibe, terracita, 200 m. pueblo, 300 m. carretera, legal. 2.000.000. Tel. 278126. (21)

PARTICULAR vendo en las afueras de Muro 1 solar, precio a convenir. Telf. 270452-411066. (15)

PARCELAS entre Son Ferriol y Pla de Na Tesa, a partir de 2.000 m², agua y luz, desde 1.000 ptes. m², facilidades. LAMAS 418951 (24)

OCASION particular vendo parcela 2.000 m², Km. 7 carretera Manacor, agua propia, árboles frutales, con precio condiciones a convenir. Tel. 418084 (20)

ALQUILO LOCAL zona Forti. Teléfono 222598 y 403542. (10)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR local totalmente acabado, acceso a 2 calles, 460 m², a 25.000 Ptas./m. Informes: 225811. (18)

LOCAL EN CARRETERA SOLLER precio ventajoso, facilidades de pago. 201111 (10)

MAGALLUF junto hotel d. Manolo, locales grandes terrazas, precios ventajosos, facilidades. 201111 (13)

APARCAMIENTOS venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)

PARTICULAR vende nave 300 m² Polígono La Victoria. Llamen de 9'30 a 10'30 mañanas Tel. 296257 (16)

INTERESA local céntrico para negocio. Alquiler o traspaso. Tel. 286532 (10)

SAN AGUSTIN particular alquila estudio vista mar, 3 camas, agosto, 35.000 ptes. Tel. 530083 (14)

ALQUILO chalet en Santany a 60 metros de la playa. 50.000 al mes. o vendo, teléfono 653294 (17)

PARTICULAR alquilo piso nuevo, amueblado, zona Blanquerna, tres habitaciones, 35.000 ptes. Tel. 256256 (13)

PARTICULAR alquila 1er piso 3 habitaciones, sin muebles, zona Soledad, 465240 (10)

ARENAL alquilo piso amueblado, meses agosto, septiembre, 65.000 ptes., incluido gastos comunidad, calle Milán, nº 15, teléfono 260242 (frente Caja Ahorros)

PARTICULAR alquila 1º piso nuevo amueblado, 3 habitaciones, Avenida. 465240 (10)

ALQUILO 1º piso en C/ Hermanos Barbará, ideal para oficinas o academia, sin gastos comunidad. Informes Tel. 464200 horas oficina (21)

NECESITO despacho en alquiler de unos 25 metros, para representaciones. Tel. 236428 (12)

MAGALLUF se alquilan dos apartamentos una habitación, dos camas, sofá cama en salón, bajada al mar. Tel. 681899 ó 214481 (20)

BAR pequeño, sin maquinaria, en C/ Aragón, 106 (absentarse curiosos). (10)

APARTAMENTO amueblado en Molinar, frente al mar, vista Bahía Palma, 3 habitaciones, gran sala comedor, cocina, baño, aseo, ascensor. Tel. 271470-413489. (22)

ALQUILO confortable estudio, 2 habitaciones, por 9 meses, calle Aragón, 61-8º-2º. 278949 noches (14)



ALQUILO PISO General Riera, sin muebles, 3 dormitorios, baño, precio 25.000 ptes. Informes 464200 horas oficina (16)

PARTICULAR alquila piso amueblado, final Paseo Marítimo, Teléfono 400133 (10)

PLAYA DE PALMA apartamento zona Baleario dos, tranquilidad y vista mar. Inf. Tel. 403344 (15)

MAGALLUF alquilo bonito apartamento frente playa, agosto, septiembre, teléfonos 295192-680930 (11)

SE ALQUILA chalet mes de agosto, en Colonia Sant Jordi, teléfono 655438 (12)

ALQUILO piso amueblado, dos dormitorios, Son Dameo, 18.000 ptes. 274646 (10)

ALQUILO PISO en Avenidas, 3 dormitorios, informes 464200, horas oficina (10)

ALQUILO apartamento 1ª línea Santa Ponsa mes agosto y septiembre. Teléfono 231991 desde las 14 horas. (16)

PARTICULAR alquila chalet 3 dormitorios, baño, gran jardín, con teléfono. Informes 401290. (12)

ALQUILO PISO sin muebles, zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Precio 22.000, más comunidad. Tel. 290723, de 14 a 15 horas. (21)

PISO solo mes Agosto. Dos habitaciones. 261685. (10)

COLLIURE. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, 18.000. Comunidad incluida. 269111. (10)

GENOVA PISO LUJO amueblado, todo estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, trastero, chimenea, teléfono, 2 aparcamientos, piscina, terrazas, vista bahía. 60.000.— 210322. (21)

CALA BLAVA. Apartamento amueblado,

12 ALQUILERES

SON COTONER, alquiler magnífico piso amueblado, 2 dormitorios, teléfono, lavadora. Precio: 30.000 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (17)

ZONA PLAZA PROGRESO, alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, teléfono. Precio: 27.500 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (16)

SON RAPIÑA, alquiler piso nuevo a estrenar sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, trastero. Precio: 30.000 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (22)

POLIGONO DE LEVANTE, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 28.000 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (20)

PORTALS NOUS, alquiler piso sin muebles, magnífica situación, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, vistas al mar. Precio: 40.000 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (26)

CALA-RATJADA, alquiler apartamento, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, cerca de playa. Precio: 3.500 ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (21)

EL TORO particular, vende apartamento 680523 (10)

LAGO ESPERANZA (Alcudia) apartamento, 3 habitaciones y cochería, 4.500.000 ptas. Informes Tel. 540263 (13)

SE ALQUILA apartamento junto hotel «Melía», imprescindible referencia. T. 237158 ó 258599

PASEO MARITIMO edificio Torremar, apartamento, 2 habitaciones con jardín, privado, 2.450.000. Tel. 465385 21'30 a 24 (16)

PASEO MARITIMO edificio Torremar, apartamento, 1 habitación buena rentabilidad. Tel. 465385 21'30 a 24 (14)

PARTICULAR vende piso primera línea en Colonia de Sant Jordi, vistas al mar, salón comedor, cocina, 3 dormitorios, terraza, facilidades de pago. Informes Sr. Sastre. Tel. 285708. (27)

CA'N PASTILLA apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. Entrada 1.080.000. 10 años. 469311. (15)

SANTA PONSA. Vendo magnífico apartamento 1ª línea Club Náutico. 2 dormitorios con armarios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, terraza grande, piscina, jardines, mobiliario completo. 5.900.000 Ptas. Facilidades. Telf.: 691362. (29)

13 CHALETS

VENDO chalet San Telmo, 400 m², 161 m², construidos, 3 habitaciones dobles, cocina 16 m², sala comedor 40 m², baño y aseo, bien amueblado 100 metros del mar. 10.500.000, mitad contado, resto convenir. Telf. 272619. (35)

SANTA PONSA. Particular vende chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa y coladuría, 2 garajes, jardín 1.100 m², mobiliario completo, todo nuevo. Teléfono, agua y alcantarillado. Precio con facilidades: 15.750.000 Ptas. Telf.: 691362. (37)

PORT D'ANDRAITX Duplex adosado, 4 dormitorios, garage, magníficas vistas, terminación enero. 12.500.000. Morell 214517. (14)

ANDRAITX LA MOLA junto faro. 160 m², solar 600 m², piscina, barbacoa, garage. Extraordinarias vistas. Morell 214517. (17)

SANTA PONSA La Caleta. Lujosísimo 280 m², sobre solar 1045 m². 3 plantas, piscina, solarium con bar, gimnasio, barbacoa, garages, vista excepcional. Morell 214517. (24)

CALA LLOMBARTS, chalet 800 m², de terreno. 180 m², edificado, al borde del mar, con jardín, totalmente amueblado. Precio interesante. Facilidades. PIZA 296100. (23)

CALA MAYOR Chalet 4 dormitorios, 2 baños, garage, piscina, bodega, vistas mar. 212945. (13)

CALA GAMBA vende chalet 1ª línea, tiene 3 viviendas, 2 garages, jardín, infor. 236645 (10)

CALA BLAVA, Bellavista vende chalet bar Bellavista. Facilidades. Tl.: 261615. (10)

EN BELLAVISTA chalet, 2 plantas, 200 metros construidos, 4 dormitorios, 2 baños completos, aseo, armarios, cocina amueblada, con despensa, sala comedor con chimenea, garage, jardín, terraza, desde 16.500.000 maravillosas vistas. Facilidades. 418951 LAMAS (33)

SES ROTGETES chalet a estrenar de dos plantas, 3.000 metros solar, sala comedor, chimenea, 3 dormitorios dobles, dos baños, cocina con despensa, terraza, vistas, 12.500.000 facilidades. LAMAS 418951 (28)

BAHIA AZUL chalet a estrenar, solar 700 m², 3 dormitorios, armarios, sala comedor con chimenea, baño, aseo y jardín, 7.500.000. LAMAS 418951 (22)

LA RAPITA chalet dos dormitorios dobles, cocina, garage, salón comedor, chimenea, completamente amueblado, bodega, estudio, 6.500.000 facilidades. 418951 LAMAS (20)

VENDO pequeño chalet, Cala Santanyí, amueblado, dos habitaciones, comedor 25 m², cerámica, televisión, color, lavadora automática, a un kilómetro y medio playa. 2.700.000. Tel. 243114 (25)

VENDO chalet en Playa Mondragó, a 800 metros playa, 3 dormitorios, 1 baño, comedor, cocina, garage y 200 m² jardín, 4.800.000 653294 (22)

VENDO chalet en Cala Santanyí o alquiler a 60 metros de la playa, 50.000 al mes, teléfono 653294 (17)

15 CASAS Y PISOS

PASEO MARITIMO (Porto Pi), particular, vende piso lujo frente al mar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual mármol, facilidades a convenir. Tel. 265292 (28)

ZONA INSTITUTO directo constructor, áticos y pisos en construcción, espaciosos, buenos acabados, 125 m², precios promoción desde 4.800.000 Ptas. Tel. 463249. (21)

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m² de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

RAFAL piso protección oficial, terminado, sólo tres vecinos. Tel. 261615. (10)

FRENTE CLUB NAUTICO PORTIXOL se vende piso nuevo. Vistas a la bahía, pequeña comunidad, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, terraza, etc. Ptas. 4.900.000. Facilidades. Particular. Tel. 401656. (28)

VENDO tercer piso vivienda con ascensor en Palma, calle Antich, esquina Caro, compuesto de: comedor, cocina, 3 dormitorios, baño y aseo, total 120 m², aproximadamente. Informes. Tel. 516567 (28)

ZONA CIUDAD JARDIN primera línea frente al mar, pisos en construcción, tres dormitorios dobles, baño y aseo, acabados de primera calidad, entrada desde un millón doscientas y veinticinco mil cada mes. Teléfono 270452 (32)

JUNTO GASOLINERA RAFAL Piso 3 habitaciones, muebles cocina, termo y dormitorio amueblado nuevo, trastero. Teléfono: 3.150.000. Tel.: 272586. (18)

VENDO PRIMER PISO tres habitaciones, sala comedor, baño, aseo, galería nuevo. Teléfono, empapelado, tres millones. Uno entrada, resto convenir. Tel.: 290480. (20)

SE VENDE piso planta baja en Rafal Nou. Tel. 246787. (10)

SE VENDE piso y solar, piso C/ Comandante Francisco Cerdó nº. 23, 2º. 1º. solar San Peretó 286 metros vallado. Tel. 201162. (22)

GENOVA últimos pisos en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, piscina, aparcamiento en la propia finca. 201111 (22)

MAGNIFICO ATICO cerca Institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. 201111 (17)

PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primera calidad, extraordinarias facilidades de pago. 201111 (24)

VENDO ático Aragón, 48, tres dormitorios, dobles dobles, 3.000.000 pesetas. 270700 (10)

PARTICULAR vende planta baja, cerca Náutica Mus, 3 dormitorios, con armarios empotrados, 1 gran salón comedor, 1 cocina, grandísima, baño y aseo, 3 terrazas grandes, precio a convenir. Telf. 411066. (30)

PISOS EN VENTA en calle Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, aparcamiento en propia finca. 201111 (21)

PARTICULAR Vendo, planta baja techo libre, necesita un poco reforma, precio a convenir. Telfs. 270452 ó 411066. (17)

VENDO piso 3º Gral. Ricardo Ortega, 4 dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amueblada, office, teléfono 467333 (17)

PARTICULAR vende piso a estrenar, todo primerísima calidad 160 Mts., precio a convenir. Telf. 270452 - 411066. (16)

CERCA DEL MINIMAX Edificio Naranjo. Pisos protección oficial, exentos 3 alturas, jardín comunitario. 90 M². Útiles. Aparcamientos opcionales. Entrada mínima 250.000 Ptas. Para mas información CONSTRUCCIONES PORTALS S.A. Telf. 227765. (32)

PARTICULAR vende piso bonito, bien conservado, 4 dormitorios grandes con armarios, empotrados, 1 salón comedor, muy grande, 1 baño grande, cocina muy bonita, todo exterior, precio a convenir. Telf. 411066. (30)

VENDO piso zona Pont D'Inca, tres dormitorios, salón comedor, cocina y baño, galería y balcón, 1.250.000 pts. 240384 (18)

PARTICULAR vende ático calle Son Joaquín, razón 255450 (10)

PARTICULAR piso a estrenar, Arquiduce Luis Salvador, 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles, 4.800.000 a convenir. Tel. 270003. (20)

DIRECTAMENTE del constructor, C/ Francisco Martí Mora, pisos protección oficial, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina, baño, coladuría, fachada a ladrillo visto, acabados inmejorables, aparcamientos opcionales. Información LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Telf.: 227764. Entrada mínima 300.000.- Ptas. resto 15 años. (41)

PARTICULAR vende piso zona Fleming, 3 habitaciones, dobles, salón, baño y aseo, trastero. Tel. 298058 (15)

OPORTUNIDAD alquiler-vendo, piso lujo vacío, «Son Damento», teléfono 977384903 (10)

ZONA SON FERRIOL pisos a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, galería, terraza, desde 4.750.000 facilidades. LAMAS 418951 (17)

ZONA SON FERRIOL piso tres dormitorios, baño completo, terraza, galerías, cocina amueblada, 3.000.000 facilidades. LAMAS 418951 (16)

ZONA RAFAL piso, 4 dorms., 2 baños completos, cocina, galerías, sala comedor, placas de escayola, suelos cerámica, madera norte, muy buenos acabados, 200.000 a la firma del contrato, 600.000, llaves, y el resto en 8 años. LAMAS 418951 (37)

PROTECCION OFICIAL piso zona muy céntrica, 1-2-3 dormitorios, desde 2.900.000 facilidades hasta 15 años. LAMAS 418951 (18)

ZONA RICARDO ORTEGA ático, 2 dormitorios, cocina, baño, y gran terraza, 2.500.000 facilidades. LAMAS 418951 (15)

VIVERO estrenar, 3 dormitorios, cerámica, 3.300.000. Entrada 500.000. Resto 30.000 mensuales. 212945. (12)



Parcelas a la venta, rodeadas de playas, costa, pinos. Todas con magníficas vistas y servicios (agua potable, electricidad, alcantarillado, conducción telefónica, aceras embaldosadas), a un paso de nuestro GOLF

SANTA PONSA (18 hoyos) y sus campeonatos nacionales e internacionales, y del CLUB NAUTICO SANTA PONSA para los amantes de los deportes náuticos; en suma, todo un modelo urbanístico que satisface a los más exigentes.



URBANIZACION
SANTA PONSA

PROMOTOR: I.M.I.S.A.
Plaza España, 4 - (Banco de Crédito Balear).
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

Y en la misma Urbanización,
Plaza Rey Jaime I, s/n.
Santa Ponsa, Teléfono: 69 05 64

REGALAMOS UN VIDEO DURANTE EL MES DE JULIO

A TODOS LOS COMPRADORES DE VIVIENDAS O LOCALES
ULTIMOS PISOS EN FINCA CASI TERMINADA Y OTRAS EN CONSTRUCCION

¿HABLAMOS?

LE ATENDEREMOS AL TELEFONO 464400 Juan Alcover, 10 Entlo, Palma de Mallorca.

14 APARTAMENTOS

GANGA apartamentos Bahía Azul, cerca Arenal, 2 dormitorios, cuarto de baño, sala comedor, cocina cuarto trastero, gran terraza, aparcamiento privado, jardín, fabulosas vistas mar, directamente del promotor precios muy económicos, muchas facilidades, teléfono 204712 (35)

CALA BLAVA apartamentos terminados desde 3.500.000. Facilidades. Tl. 261615. (10)

APARTAMENTO en venta Costa d'en Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, junto playa jardines, exteriores. Tel. 201111 (17)

COLONIA SANT JORDI apartamentos primera línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111 (25)

APARTAMENTOS Y LOCALES EN VENTA EN PALMA NOVA.

Locales comerciales desde un millón seiscientos mil.

Estudios completamente amueblados desde un millón ochocientos cincuenta mil.

Apartamento totalmente amueblado desde dos millones ochocientos mil.

FACILIDADES DE PAGO

Venta directamente del constructor.

Para mayor información, llame al teléfono 680800 para concertar entrevista.

PISOS PRIMERA LINEA ARENAL
Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

EN LA BONANOVA EDIFICIOS RODEADOS DE JARDIN - PROIMCO -

COOPERATIVA DE VIVIENDAS
pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Terraza, aparcamiento. P. bajas con jardín privado. A precio de coste fijo.

ULTIMOS PISOS
Información y adjudicaciones: 22.63.06-07

EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR

En venta últimas viviendas completamente terminadas,
— 1ª línea vistas sobre la bahía.
— Solados de cerámica.
— Carpintería de norte.
— Muebles cocina de roble.
— 3 y 4 dormitorios.
de lunes a viernes de 10 a 14 horas. Información telefónica 464734 - 463579, en horas de oficina.

15 CASAS Y PISOS



"Una línea de primera... para una primera línea."

Venta de pisos en 1ª línea del mar.

Venta directa del constructor. A 5 minutos de Palma. Acceso directo desde la autopista. Zona muy tranquila. Residencial ideal para todo el año. Autobuses a Palma y colejos, cerca del Edificio. Zonas ajardinadas, solarium, piscina. Orientación Sur. Material y acabados de lujo. ENTREGA INMEDIATA

Visite nuestro piso Piloto, amueblado por MUEBLES **Lull Salas**. Laborables: de 10 a 13 y de 16 a 20. Sábados: de 10 a 14. Domingos y Festivos: de 10 a 12 o concertada entrevista llamando al teléfono 67 57 04 - 25 05 23

CRUZ ROJA

Atico duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, cerámica, 122 m2. terraza. Entrada 1.987.500.- 10 años. Oficina. 469311.

COLL DE'N RABASSA
Frente Banca March

Pisos de Protección Oficial, facilidades 15 años, 2, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cerámica en toda la vivienda. Tel. 469311.

16 TRASPASOS

OCASION particular vende por enfermedad, Hostal, treinta plazas. Inmejorable situación. Playa de Canyamel. Tel. 563041. (15)

ARENAL Bar hamburguesería, gran terraza, a estrenar. 1.200.000.- Morell 214517. (10)

ARENAL Bar Restaurante pleno funcionamiento. 4.250.000.- Morell 214517. (10)

LA SOLEDAD. Bar. 1.700.000.- Alquiler 8.500.- Morell 214517. (10)

GOMILA-S'AIGO DOLÇA. Vendo o traspaso restaurante bar hamburguesería, máximo rendimiento acreditado. Morell 214517. (14)

TRASPASO PUB, zona Fort, totalmente equipado, con aire acondicionado, video, excelente equipo musical. Precio interesantísimo. PIZA 296100. (18)

TRASPASO RESTAURANTE por disolución de sociedad. Totalmente equipado, en pleno rendimiento, clientela asegurada, precio a convenir. PIZA 296100. (18)

RESTAURANTE muy céntrico, próximo Avenidas, local 200m2. Cajas aseguradas. Rápida amortización. Abstenerse curiosos. 213043. (15)

ARENAL traspaso Hamburguesería, precio interesante, alquiler bajo. 216415. (10)

C'A'N PASTILLA traspaso souvenirs, pleno rendimiento, posibilidad cambio negocio. 216415. (10)

LOCAL NEGOCIO, en calle de 1ª muy céntrico. Total con altillo 200 m. apto para cualquier negocio incluido restaurante, video, entidad bancaria, etc. venta o traspaso. Admito pisos o fincas pte de pago. Tel.: 223633.

SE TRASPASA tienda por no poder atender en primera línea de la playa de Palma, grandes facilidades. Inf. teléfono 286113 (20)

TRASPASO perfumería Tel. 221994 (10)

TRASPASO bar con vivienda, cocina, apta restaurante, pequeña terraza, zona tráfico, 600371 (12)

PARTICULAR vendo cafetería rodeada de hoteles gran terraza bien equipada y muchos beneficios, 22.000.000 ptas., con 4 años facilidades, al contado 18.000.000. Tel. 490295, por las tardes. (27)

POR AUSENTARME, traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tta. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

TRASPASO SOLAR con oficina, en el Molinar, 4.000 ptas. alquiler. Tel. 282950, de 8 a 15 horas. (17)

SE TRASPASA tienda de comestibles, mucha clientela. En el Molinar. Tel. 273680. (12)

POR NO PODER ATENDER se traspasa papelería con o sin género en plaza Serratla. 11. (14)

SE TRASPASA pequeño restaurante por no poder atender en Paguera C/ Eucalipto s/n. Información a partir de las 18'30 tarde en Restaurante Berlin. (22)

SE TRASPASA licorería y souvenir en San Agustín, 1ª línea, nº 326 Tel. 402821 (14)

SE TRASPASA bar en El Arenal de 40 m2., más terraza. Funcionando a tope. Tel. 268383. (16)

PARTICULAR vendo carnicería, necesita reforma. Precio a convenir. Tel. 270452-411066 (12)

SE TRASPASA bar bien situado, con mucha clientela, por no poder atender. Precio 3.000.000 al contado. Alquiler bajo. Teléfono 469919. Mide 50 m. (23)

SE TRASPASA peluquería por no poder atender. Tels.: 204455 y 201977. (10)

ZONA PL. STA. CATALINA THOMAS traspaso pequeño local. Tel. 241964 de 2 a 5. (14)

TRASPASO Bar Pacos, camino La Vileta. Son Serra. Precio interesante. Facilidades. Tel. 290583. De 11 a 6. (16)

SE TRASPASA cafetería 1ª línea 244 Avd. Joan Miró. Cala Mayor. 2.000.000 Ptas. Tel. 601631. (16)

CA'N PASTILLA bazar-souvenirs. Bodega pleno rendimiento, frente del mar. Precio interesante por no poder atender. Tel. 269867. (18)

TRASPASO horno, pastelería y panadería muy acreditado. En pleno funcionamiento. Totalmente equipado. Vehículos propios. Importante clientela. Absoluta reserva. De 8 a 13 horas. Tel. 401594. (26)

SOMETIMES

Apartamentos chalet lujo, totalmente independientes, cochera, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseo, cerámica, chimenea. Entrada 2.520.000. 10 años. Tel. 469311.

POR DISOLUCION de sociedad, se traspasa magnifico bar restaurante clientela asegurada. Preguntar por Rafael. Tel. 450749. (15)

TRASPASO mercería zona Soledad, completamente equipada, 1.600.000 y alquiler X0.000 Ptas. LAMAS. 418951.

TRASPASO Bar Can Tony 850.000 Ptas. Facilidades C/ Doctor Babieri (patio interior). La Vileta. (14)

PLAYA PALMA interesante peluquería, souvenir perfumería, gastos mínimos. Informes desde 21 horas. 287483. (12)

TRASPASO supermercado 100 m2, por no poder atender, C/ Reyes Católicos, 50. Tel. 419015. Precio: 1.900.000. (16)

bolsa del motor

17 MOTOS

VENDO VESPA 125 PM-S. perfecto estado. Informes Tel. 464200. (10)

PARTICULAR vende BMW R-50 S informes de lunes a viernes, 237159 ó 450378 (14)

OCASION vendo Vespino usado. Informes horas oficina. 464200-467632. (10)

PARTICULAR VENDE Bultaco metralia PM-P. Pocos kms. Ultimo modelo, aleación, discos freno, tubarro, perfecto estado. Recién ajustada 130.000 Ptas. contado. Ciclos Blando. C/ Manacor nº 25, Palma. (28)

VENDO Lambretta 150 CC con 3.000 kms. Tel. 670046 (10)

SE VENDE moto Sanglas 400, arranque eléctrico. 65.000. Tel. 453733. (10)

SE VENDE Osa 175 c.c. a toda prueba, 30.000. Tel. 233481. (10)

VENDO Lambreta 200. PM-V muy nueva. 1.700 kilómetros. Tel. 253333. (11)

MOTOS KIKE se vende Ducati 500 Twin, Derbi 74 TT, Derbi 1001, Derbi 2002, Bultaco Lobito, Vespa 75, Puch Boy, C/ Honderos, 35 Tel. 467966 (24)

SE VENDE moto Derbi Barian, perfecto estado 35.000. Tel. 455629. (10)

18 AUTOMOVILES

AUTOS LEVANTE compra-venta coches usados, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (12)

SEAT 131 1.600 M-BU. Varlo en Aragón. 138. (10)

SEAT 131-1600. PM-K. Seminuevo. Seat 127. Renault-12 familiar. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Calle Manacor, 77. (21)

TALBOT 150 GT. Perfecto. CHRYSLER 180 económico. 245.000 ptas. Seat 850 sólo 10.000 ptas. R-8 precio a convenir. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77 (27)

JEEP tipo Guerra. Perfecto estado. Mercedes 350 S-LC. Seat 127. 131-Mirafiori Diesel Perkins 13. PM-N. Particular. Metalizado. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (29)

RENAULT-5 T.L. y GTL R-4 Super moderno PM-M. R-4F. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (24)

PANDA 35 PM-T. Seminuevo y muchos más. MG. Mitget descaptable. FACILIDADES HASTA 4 años, sin entrada. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (27)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-U 15.000 kms. 385.000. Tel. 613255. (11)

DE PARTICULAR a particular, todos los domingos de 10 a 14 h. gran demanda vehículos de ocasión en el parking Mini Max. C/ Aragón, (24)

EXTRANJERO vendería Seat 127 LS, 4 puertas, metalizado, verde PM 3095 I, toda prueba. Tel. 271638 (16)

PARTICULAR vende Seat 124 D, PM-F, azul celeste, 1 año seguro, muy buen estado, siempre en garage, 175.000 contado 261632 (21)

VENDO 850 toda prueba, precio 45.000, seguro 11 meses. Tel. 213043 (11)

VENDO Mercedes 280 S admito cambio facilidades. Tel. 288514 (10)

VENDO Seat 124 Sport, Seat 127 Ptas. 60.000. Tel. 288514 (10)

VENDO revisados, garantizados tres meses, Ford Cortina matrícula M-CZ año 79. Renault 6, Renault 5 GTL muchos extras PM-H. Seat 127 buen estado. Seat 124 PM-L. Seat 1.200 Sport. Seat 133 L impecable. Mini 850 PM-G muy buen estado, 600 y 850. Simca 900 buen estado. Citroen GS familiar. PM-O. C/ Colliure, 12 B. Tfno. 200023-200012. (62)

PARTICULAR vende R-5 160.000. Tel. 221685. De 3 a 7. (10)

VENDO SEAT 127, 4 puertas buen estado. Muchas extras, radio cassette cabezas, fundas asientos. Tel. 650867.

OCASION UNICA Lang Rover 88 corto capota metálica, excelentes condiciones, 3 años, muchas extras. Tiro trasero portaequipajes, rueda libre delantera, super marcha, doy facilidades si está interesado ven a C/ Rector Cabrer nº 2 Campos.

VENDO SEAT 600-D en buen estado, pintado desde hace 2 semanas (blanco) neumáticos desde 6 meses, batería 1 año. Carburador 1 año y medio. Autorradio. Tel. 260637. (27)

CITROEN Informes Mazagán 57, Son Españalet. Telf. 450490, 35.000 ptas. (10)

PARTICULAR vendo motor 1.600 garantizado, 35.000 ptas. C/ Guasp, 70. Tel. 260590 (12)

PARTICULAR vendo Buggy muy especial. Tel. 271316 (10)

OCASION vendo Seat 1.430 diesel, Citroen Dianne 6, Tel. 511968 (10)

OCASION vendo o cambio Ford 12 m. Tudor, buen estado, PM 8146 C Tel. 253380 (15)

PARTICULAR vende Mini 850 impecable, y a toda prueba PM 2733 G informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (18)

VENDO 128 letra M. Tel. 250041. (10)

COMPRO a particular Peugeot 504 diesel pago al contado. 466813. (10)

CHRYSLER 150 GLS PM-M. muy económico y garantizado. MOSA. C/ Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

PART. DEPORTIVO impecable, 2 plazas «Fiat Lombardi», techo convertible, motor tapiz, chapa impecables, llantas aluminio. Radio cassette. Faros automáticos. Precio 450 mil. Facilidades. Tel. 460740. Abstenerse curiosos. (27)

SE VENDE SEAT 133 PM-F. Muy cuidado, 80.000. Tel. 455629. (10)

PARTICULAR vende Chrisler 150, buen estado. Teléfono 227972. horas comercio. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo 850 PM-C a toda prueba. Teléfono 216831. (12)

CHRYSLER 150 LS, PM-O, combustible económico, una sola mano. Impecable. MOSA. C/ Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (23)

CHRYSLER diesel (varios). Robustez, economía y flexibilidad a bajo precio. MOSA. C/ Aragón, 191. Tels.: 244700-279600. Sábados tarde abierto. (21)

SIMCA 1.200 LS, PM-I. Gasolina normal. Con la probada economía y garantía Talbot. MOSA. C/ Aragón, 191. Tels.: 244700-279600. Sábados tarde abierto. (27)

SIMCA X.200 LX, PM-L, 3 puertas. Deportivo, económico y garantizado. MOSA. C/ Aragón, 191. Tels.: 244700-279600. Sábados tarde abierto. (22)

VENDO MV. Agusta 350 Sport-Kit 400 competición extras. Kit en rodaje. Tel. 501307. (13)

FORD TAUNUS

2.0 GL PM-S, como nuevo. AUTOCASION Eusebio Estada, 111

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)

100 COCHES TODOS LOS MODELOS Y MARCAS PM-T, PM-U, PM-W Renault, Ford, Seat y Talbot. R-18 PM-W 9.000 kms. metalizado, aire acondicionado.

Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

AUTOCASION 2

AUTOMOVILES COLL

C. Nureduna, 12 Margarita Caimari, 24 Gran Via Asima, 16 Polígono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO

- TALBOT 150 SX aut. PM-O
- TALBOT 150 LS PM-N
- TALBOT 180 diesel PM-I
- SIMCA 1200 LS PM-K
- SEAT 132 aire ac. PM-N
- SEAT 124 PM-J
- SEAT 133 PM-G
- SEAT 127 PM-I
- SEAT 131 diesel PM-J
- SEAT 124 diesel PM-D
- RENAULT R-12 PM-L
- RENAULT R-6 PM-M
- RENAULT R-7 PM-N
- RENAULT R-12 PM-H
- RENAULT R-5 PM-G
- CITROEN Mehari PM-J
- CITROEN GS Palas PM-F
- CITROEN Dianne 8 PM-G
- CITROEN GS Club PM-H
- PEUGEOT Diesel PM-N
- PEUGEOT 404 PM-M
- FORD Fiesta 1.300 S PM-T

A. MARTINEZ Automoviles

C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

- R-18 familiar PM-S
- R-18 A. Acon. M-DW
- R-14 GTS PM-P
- R-5 TL PM-H
- R-7 PM-H
- R-12 S PM-F
- R-12 TS PM-I
- R-12 familiar PM-S
- R-4 furgoneta PM-C
- Talbot Horizon PM-S
- Talbot Horizon B-EJ
- Chrysler 150 GT PM-M
- Ritmo 75 PM-O
- Seat 131-1.600 PM-K
- Seat 127 PM-H
- Ford Fiesta L PM-O
- Ford Fiesta PM-P
- Ford Fiesta PM-T

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/ Aragón 67



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

IMPORTACION MERCEDES 280 SE Todo extras Año 81 CITROEN CX Palace 2.400. 5 v. Año 80 CITROEN CX prestige PM-V VOLKSWAGEN Golf diesel PM-P

NACIONALES F HESIA L PM-V PEUGEOT 505 SR Diesel PM-S RENAULT 5-GTL PM-H RENAULT 12 Familiar PM-F TALBOT HORIZON PM-U TALBOT 150 S Año 80 TALBOT 150 SX aut. PM-O SEAT 131 Familiar PM-L SEAT RITMO Diesel PM-T SEAT 132-1800 (económico) PM-G SEAT 133 PM-N SEAT PANDA 45 descaptable PM-S SEAT 128 1200 PM-O

SIN ENTRADA FACILIDADES 4 AÑOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS Avda Argentina, 18 b Tels 450691-450791 Palma de Mallorca

AUTOMOVILES 5000 MILLAS

CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229 Almacén y talleres C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau) PALMA DE MALLORCA

8º ANIVERSARIO DESCUENTOS MUY ESPECIALES

- FORD: ESCORT 1300 GL PM-U
- FIESTAS normal y lujo varios económicos
- SEAT RITMO 75 CL PM-O 131 Supermirafiori PM-O 131 - 1600 PM-H varios económicos 127 CL 4 puertas PM-L PANDA varios PM-V y PM-T
- 127 y 133 varios, todos precios
- SPORT 1200 PM-I
- RENAULT: R 5 TL PM-W y V R 5 GTL PM-K R 5 varios económicos R 14 GTL PM-P R 12 TS PM-L TALBOT: SOLARA SX PM-T HORIZON GL PM-T 150 GT PM-K
- CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas DIANE 6 PM-D MEHARI PM-K

IMPORTACION PORCHSCHE 928, año 81, novísimo VOLKSWAGEN GOLF GTI, extras VOLKSWAGEN GOLF DIESEL, 4 p. y a., año 81 ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-S MASERATI MERAK, extras, impecable MATRA BAGUERA-S 1.600 PM-M MERCEDES 350 SLC. Extras, impecable BMW 633 CSI full equip, año 78 VOLKSWAGEN escarabajo, varios SIN ENTRADA 5 años plazo bajísimo interés GARANTIA (Talleres Propios)

19 CAMIONES

CAMION AVIA Furgón 2.500. De particular, pocos kms. PM-U, S.P., como nuevo. Precio a convenir. Facilidades con garantías. Tfno. 269867. (21)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.


bolsa del trabajo
20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Sra. compañía culta, carnet conducir, informes 295630 (10)

SE OFRECE chica para limpiar escaleras, calle Colliure, 4-A-1º-D (12)

MALLORQUIN 33 años, serio, nociones de inglés, con vehículo furgoneta, desea trabajo cualquier gremio. Tel. 244641 por las tardes (20)

SE OFRECE pintor autónomo. Tel. 242537 (10)

ME GUSTARIA mantenimiento colegio, apartamentos, hotel, etc., tengo 40 años, buenos informes, hablo francés, chófer 1º, jardín, fontanería, cristales, etc. Telf. 223633 (21)

SE OFRECE chófer carnet C mallorquín, conozco la isla para particular, transporte reparto, etc. Tel. 416641 (16)

DELINEANTE EN ELECTRONICA (Circuito impreso) busca trabajo. Buena experiencia. Tfno. 269894 (11)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

EL TRABAJO EN EL MAR Y EN EL EXTRANJERO. Marina Mercante 375 pts. Plataformas Petrolíferas 375 pts. Entrada en U.S.A. 375 pts. Entrada en Canadá 375 pts. Pida nuestras guías contra reembolso más gastos de envío. Apartado Correos 5.315 Barcelona. (40)

RESTAURANTE EN CALA MILLOR, precisa ayudantes cocina, cocineros, jefes partida y camareros sala. Informes: 226744-567721, de 12 a 18 horas y de 21 a 23 horas. (28)

SE NECESITA MATRIMONIO para llevar cafetería en la Playa de Palma. Informes: Tfno. 266744 y 567721, de 12 a 18 horas y de 21 a 23 horas. (27)

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741 (35)

PADRES si su hijo busca su primer empleo nosotros le podemos ayudar, solo necesitamos su colaboración y le proporcionaremos un trabajo agradable y asegurado enseñándole gratuitamente un oficio y todo en su propio domicilio con un ingreso semanal adecuado. Teléfono 211741 (41)

NECESITO chica interna con informes, nociones cocina, tardes y fines de semana libres. Tel. 212455 (14)

SE NECESITA empleada de hogar interna responsable con experiencia. Tel. 463325

PRECISO camarero imprescindible ser muy buen profesional, don de gentes e idiomas, sin estas condiciones abstenerse. Se precisa señorita, buena presencia, don de gentes e idiomas con conocimientos hostelería, trabajo serio. Abstenerse sin las condiciones exigidas. Razón telefónica 223631 y 221157 de 9 a 12 mañanas. Sr. Martí (48)

SOLICITO para señor solo, empleada hogar interna, pueda pasar temporada verano en chalet Playa. Teléfono 455846 (16)

SE NECESITA chica buena presencia 18 a 22 años para hacer compañía a señor 45 años, 3 veces por semana que sepa leer y escribir. Escribir dando teléfono para entrevista al Apartado 55.515 de esta administración, diario Baleares. (37)

SE NECESITAN SEÑORITAS capacitadas para promoción publicidad revista. Teléfono 231468. (10)

SE NECESITAN cosedoras para vestidos primera comunión. Tel. 210974 (10)

SE NECESITA oficiala paluquera, con experiencia, cerca plaza Pedro Garau. Tfno. 271186. (12)

NECESITO familia comprensiva y cariñosa que se ofrezca a cuidar niño de 7 años. Llamar 273097 (15)

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visitenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741. (40)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE OFRECEN cocineras doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 22289 225061. (15)

SE NECESITA chico buena presencia 18 a 22 años, para hacer compañía a señor 45 años, 3 veces por semana, que sepa leer y escribir. Escribir dando teléfono para entrevista al apartado 55.515 de esta administración, diario Baleares (37)

SE PRECISAN señoritas para masajes, para nuevo salón. Tel. 468923 (10)

SE NECESITA profesoras tituladas para auto-escuela. Tel. 271874-279127 (10)

SE NECESITAN señoritas para club, sueldo y comisión. Llamar de 7 a 3 Tel. 272625 (15)

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor edad, Francisco Sancho, 30 principal. (11)

JOVENES AMBOS SEXOS para llevar equipo en trabajo de semi-reparto. Fijo más comisión. Calle Juan Alcover, 25-1º de 10 a 1 y de 4'30 a 7 tarde. Preguntar Sr. Seguí. (32)

SE NECESITAN señoritas para top less Charly's, Juan Miró, Cala Mayor, junto disco La Sirena. Tel. 400047 3000 más comisiones, abierto a partir de las 21 horas (25)

EMPRESA lider en su ramo, precisa representante a comisión para Mallorca. Muy relacionado con papelerías, souvenirs, compatible con otras representaciones. Sr. Fortuny, 224050, Lunes, miércoles o viernes 1800-2000 (28)

TOP LESS Club Baccaras, necesita señoritas, buen sueldo más comisiones, C/ Capitán Vila, nº 11 (junto mercado Pedro Garau) (19)

JOVEN MATRIMONIO con-2 niños, necesita Sra. o Srta. para atender casa interna, informes Sra. Oliver, Tel. 252547 (18)

EMPLEADA DE HOGAR interna, matrimonio con una niña, informes Tel. 453297 (10)

SE NECESITA JEFE PASTELERIA

- Sueldo a convenir.
- Se desea persona activa con experiencia demostrable, a ser posible entre 25 y 40 años.
- Incorporación en una compañía internacional hotelera.

Llamar por Tfno. nº 657800 — 657856. Preguntar por Tomeu. Somos ROBINSON CLUB CALA SERENA, con 400 plazas. CALA D'OR (Mallorca).

CONTABLE

PARA EMPRESA MALLORQUINA DE SERVICIOS, LIDER EN SU SECTOR (1.000.000.- pesetas anuales)

SE REQUIERE:

- Experiencia demostrable en el puesto de Contable.
- Edad: menos de 40 años.
- Plena dedicación: jornada partida.
- Características personales: metódico, capacidad de organización, aptitudes para el mando y carácter.
- Se valorará el conocimiento y manejo de ordenadores.

SE OFRECE:

- Retribución económica inicial del orden de 1.000.000.pesetas anuales brutas.
- Incorporación inmediata.

Interesados llamar para concertar entrevista personal de 16 a 20 horas. A:



GABINETE SELECCION Y PROMOCION DE PERSONAL
Paseo Marítimo, 44
Edificio Torreamar
Apartamento 15 4º
Inferior Escalera 2ª
Tel 40 10 63

EMPRESA

ubicada en Palma e islas precisa, personas ambos sexos, para su departamento Cial. OFRECEMOS: Trabajo estable todo el año, con miras a ocupar otros cargos. Ingresos mínimos 68.000 pts. superables según valía. Interesados presentarse martes día 2 de 9'30 h. a 13'30 h. y de 16'30 h. a 19'30 h. en Hotel Resid. Nacar C/ Jaime III, 21 PALMA DE MCA. Atenderá Sr. Pérez.

COMPAÑIA

de alquiler de coches necesita personal con carnet de conducir e idiomas: Inglés y francés o alemán, para sus oficinas de Magalluf y Sta. Ponsa, con experiencia en Recepción. Guía o similar. Informes. Telf. 690962.

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION SELECCIONA PROMOTOR DE VENTAS
EXIGIMOS:

- Experiencia en ventas, 3 años mínimo Bachiller superior o similar
- Buena presencia
- Dotes de mando

OFRECEMOS:

- Remuneración a convenir según valía del candidato
- Importantes comisiones e incentivos
- Formación comercial por cuenta de la empresa
- Inclusión en nómina y seguridad social Estabilidad en el Trabajo

● Posibilidad de promoción dentro de la compañía
INTERESADOS CONCERTAR ENTREVISTA
TELEFONO 200762 SR. MEDINA

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION BUSCA
VENDEDOR PARA AUTOVENTA
EXIGIMOS:

- Experiencia o interés por la venta.
 - Buena presencia.
 - Permiso de conducir.
- OFRECEMOS:
- Sueldo fijo más comisión más incentivos.
 - Cartera de clientes con productos muy conocidos.
 - Revisión periódica de sueldo.
 - Inclusión en nómina y seguridad social.
 - Posibilidad de promoción dentro de la compañía.
 - Integración en una empresa joven en expansión.

Interesados dirigirse el día 1 agosto C/ Gremio Tejedores - Nave 5 De 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

ATENCION

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL NECESITA PERSONAL AMBOS SEXOS PEDIMOS: Nivel cultural medio. Ser trabajador y constante. Deseos de poseer un futuro y ambición de superar los ingresos abajo indicados. Edades comprendidas entre los 21 y 35 años. OFRECEMOS: Formación a cargo de la empresa. Ingresos del orden de las 80.000.- Ptas. mensuales. INCORPORACION inmediata, con formación a cargo de la empresa. Si Ud. cree que es una de las personas que buscamos preséntese el lunes día 1 de 11 a 1'30 en la Avd. San Fernando, 49-C. Atenderá Sr. Server.


Otras secciones
22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION para señorita, en el centro con derecho a cocina. Tfno. 415594 ó 455963.

SE OFRECE habitación para compartir 2 amigos. Tel. 290795 ó 414097 (11)

HABITACION para señorita casa de familia. Teléfono 232827 (10)

ALQUILO habitaciones matrimonios o individuales, pensión completa, bien amuebladas, teléfono 297818 (11)

HABITACION céntrica pensión completa. Tel. 256898 (10)

23 ENSEÑANZAS

INGLES-ALEMAN Nos especializamos en enseñanza ACTIVA grupos LIMITADOS a tres alumnos, con diálogo directo entre alumno y su profesora nativa, SIN aparatos. IDIOMAS RAAB. Plaza Santa Magdalena, 3 (29)

CLASES de repaso matemáticas, 7º y 8º EGB. Telfno. 272299.

PROGRAMADOR DE ORDENADORES Curso intensivo. Grupos reducidos. DATA UNO: Vía Portugal, 1-A (Palma). Obispo Llopart, 5 (INCA). (17)

MATEMATICAS física, universitario con experiencia, llamar mañanas al teléfono 214128 (10)

INGLES francés, profesores titulados, además nativos, General Ricardo Ortega 5-2º Tel. 460446 (13)

CURSILLOS INTENSIVOS taquigrafía, mecanografía, contabilidad, para este verano, sistema rápido, grupos reducidos, profesor titulado, Ricardo Ortega, 5 Tel. 460446 (19)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

PROFESORA DE SOLFEO Teoría-Piano a horas convenientes. Tel.: 463914. (10)

FRANCES nativa, clases particulares, cualquier nivel, EGB, BUP, COU. Tel. 227115. (11)

ALEMANA nativa, clases particulares, reválida de turismo, traducciones, relaciones públicas. Tfno. 227115. (12)

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferer, 19. Teléfono 237330 (15)

CURSO DE VERANO. Inglés, francés, alemán, sueco, niños, adultos: todos niveles. Recuperación EGB. BUP-COU inglés y francés. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12. Tel.: 238036. (27)

CENTRO UNO Delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía, preparación especial oposiciones. Vía Portugal, 1 A. (17)

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas) (31)

CURSILLO verano repaso y recuperación de EGB, BUP, COU. ACADEMIA OLMOS. Olmos, 21-1º (encima Relojería Suiza). Tel. 210098. (19)

INGLESA IDIOMAS inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, catalán. Clases colectivas y particulares. Profesores nativos. Cursos para niños Video (complemento). Repaso para EGB, BUP y COU. Abierto desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche. Calle 31-de Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 y 256782. (51)

INGLES todos los niveles. Canterbury— Pablo Piferer. 19. Tel. 237330. (10)

EURO INFORMATICA cursos programación basic (intensivos), grupos reducidos, un ordenador digital o altos a disposición de cada estudiante, con sistemas operativos, CP/M y Oasis. Av. Conde Salent, 1, teléfono 212911 (32)

PARTICULAR vende Rio 380 con motor Mercuri 20 HP, impecable, con remolque I.M.A.P. Tel. 660234 (15)

CLASES DE VERANO EGB, BUP, COU, ciencias-letras CEP Vía Portugal, 1-1º Tel. 222715 (15)

CLASES DE CORTE y confección, preparación título Calle Cabrera, nº 4-1º A. Arca

VENDO lancha diez metros, dos motores Diesel, 145 HP, precio interesante. Perfecto estado. Tel. 240606 de 2 a 4 (19)

ACADEMIA FLEMING

CLASES DE RECUPERACION EGB- BUP. COU. SELECTIVIDAD Y NIVEL UNIVERSITARIO
C./ 31 Diciembre, 20. Tel.: 29 57 02

INGLES CON VIDEO


- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

24 MUSICA

PROFESORA TITULADA da clases de solfeo, piano y armonía. Tel. 237219 (tardes) (12)

VENDO órgano Yamaha, con doble teclado y caja de ritmos. Tel. 287801 (noches) (13)

TROMPETAS y boquillas Schilke, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, Sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son. Baterías Hounsy, Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES C/ Angel Guimará, 24 Palma, Tel. 291759 (39)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17 A (muy cerca Múltiples Chaplin). Tel.: 277025 (19)

CLASES ARMONIA clarinete, solfeo. Preparación conservatorio. 580360. Noches 230775. (10)

PROFESORA doy clases de solfeo y armonía. Telf. 463161. (10)

CLASES de guitarra solfeo rítmico y armonía. Tel. 214370 (10)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16. Palma (11)

BAJISTA Cantante, con equipo, voces, ofrezca a grupo para trabajos hoteles. Telf. 242138. (13)

OCASION amplificador guitarra, «Acoustic» 100 X, dos canales independientes, 55.000 pts. Tel. 213061 (13)

25 RADIO Y TELEVISION


SERVICIO TECNICO TVC — HIFI Telf. 255340 - 255341 Arquitecto Bennasar, 54 bajos S. A. ELECTRONICA PALMA

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

TELEVISION-VIDEO-SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788. (12)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

26 NAUTICA

VENDO amarre club Náutico Santa Ponsa. Informes. Tel. 226941. (10)

ESCALERAS, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

LANCHA FIBRA 25 pies, (7,5 metros). Dos motores Diesel Nuevos. V.M. 84 HP c/u. Colas Volvo, camarote, baño, cocina, buen estado. Precio 3.500.000.- a convenir. Información 681378. 453747.

JARCIS, Drizas, Escotas, Tanques, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel.: 286385. (17)

VENDO GALEON 140.000 Ptas. Norded 30.000 Ptas. Tels: 214506, 213202. (10)

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

VENDO CATAMARAN MYSTERE con puesto de amarre si interesa. Tel. 252520. (11)

VENDO lancha Kris-Kraf, 2 motores diesel, muchos extras. Tel. 236578 (11)

VENDO llaud 33 palmas, motor diesel. Tel. 236578 (10)

NAUTICA PALMA abierta matrícula próximos cursos, patrón yate, litoral 1º y 2º de motor, vela, C/ Cordelería 9 Tel. 213815 (20)

SE NECESITA

oficial de 1º mecánico de automóviles, con experiencia y responsable para empresa dedicada a alquiler de vehículos y reparaciones al público. Lugar de trabajo: Sta. Ponsa. Informes: Tfno. 690962.

26 NAUTICA

COMPRARIA skis náuticos para niño, teléfonos 295550-295554. Horas oficina. (10). SE VENDE velero Kayteret eslorra 7 mts. cocina, WC, 4 literas, mayor y foque, último precio 900.000. Tel. 252244, verlo en Club Náutico Cala Gamba. (25) WINDSURF Windglider en buen estado. 45.000 pesetas. Teléfonos 285874-461577 (10) POR AUSENTARME vendo lancha muy barata, 9 m. muchos extras, precio a convenir. Tel. 217103 (15) VENDE surf Sailboard Porché. Tel. 400879 (10) VENDE AMARRE 4'5x14 mts en Club Náutico Arenal. Tel. 296456 (12) VENDE crucero regatas «Manzanita» 9 velas. Tel. 25419 (10) VENDE Snipe Tel. 285419 (10) PARTICULAR vendo lancha 4'6 mts. con motor nuevo, 70 CV, 480.000 ptas. Tel. 546247 (15) VENDE bote de 4 mts. motor central, Sole 12 HP, a estrenar. Informes Tel. 401387 (15) VENDE o cambio por vespiño bote neumático 3'90 m. impecable informes Tel. 650867 VENDE amarre 5x15 Ca'n Pastilla 267999 (10) PARTICULAR vendo Arcoa 7'60 dos Volvo gasolina, 25 nudos crucero, mejor que nueva, cuidadísima, pocas horas, todos los extras, sonda gráfica, VHF duplex, cabina cuatro personas, única en Mallorca. 267999 (30) PARTICULAR vendo velero Somo-27 del año 83, 70 horas, con radio teléfono, sonda, enrollador, molinillo, motor Solé 18 HP, precio y condiciones a convenir. Tel. 223599 y 247711 (30) CALETA Solé 9 HP, ocasión, Náutica Balear. Tel. 227468 (10) CALOBRA Peugeot 52 HP, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (10) COPINO 36 Mercedes 55 HP, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (10) CONQUISTADOR 25 Solé 12 HP, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (10) EPE 4 MTS Suzuki 40 HP, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (11) GLASTRON 4'85 Crescent 60 HP, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (10) ABATTE Motor 220 HP. BMW ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (10) ARCOA 830 2x170 Volvo, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (11) POSILIPO 2x170 Volvo, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (10) BORRAS 640 2x45 Perkins, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (11) RIVA SPORT FISHERMAN 2x210 Riva, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (12) GARIN 930 2x120 Perkins, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (11) BERTRAM 35 2x120 Cummins, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (11) OROZCO 32 2x180 Ford ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (11) DRACO 2500 Twin Cabin 2x150 OMC ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (13) GUY COAUCH 12 mts 2x210 RMC ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (13) PILOTINA 35 2x180 Ford Turbo, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (12) TRWLER 10'60 2x130 Volvo Turbo ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (12) GRAN BANKS 36 2x120 Ford, ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468 (12) VENDE lancha Taylor 4'95 con cabina en poliéster, motor Yamaha 40 HP nuevo, motor 6 HP Seagull, auxiliar, muy equipada. Informes Sr. Cabanellas (28) VENDE LLAUT poliéster con cabina, eslorra 5 mts, motor diesel. Acepto cambio por otras embarcaciones. Tlf. 464200. Horas oficina, preguntarle Sr. Cabanellas. (22) OCASION Botes Clipper 16 palmas. PVP: 62.000 Precio oferta 52.000.- Ptas. Informes T. 46.42.00 horas oficina. (16) VENDE VELERO 7 metros, con motor interior Diesel 14 HP, estado nuevo, muchos extras. Informes 464200, horas oficina, Sr. Cabanellas. (20) MARATON 7 Mts. sin motor. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) PUMA 24 Minsel Trika 12 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) GEISHA SPORT Johnson 6 HP Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) SOMO 28 Sole 18 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) PUMA 32 Faryman 25 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) KETCH 1630 Pegaso 165 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) MOTOVELERO Pablo Ferrer VM 84 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) ESPACE 800 Jeanneau BMW 35 HP. Ocasión. Náutica BALEAR T. 227468. (11) LM-27 Volvo 35 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) HUNTER 616 Suzuki 4.5 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) CIRRU 3/4 Volvo 2 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) FORMOSA Taipei 36 Mercedes 55 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) CARTER 42 Perkins 45 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) NORAY 31 Solé 12 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) SAKE motor Renault Marine 9 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) JOUET 27 Tarantelle Sole 9 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) PUMA 26 Faryman 12 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) FURIA 25 Sole 12. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) NORAY 43 Sloop Peugeot 65. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) SOMO 20 Evinrude 7.5 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) WEST WIND Volvo 24 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) JOUET 24 Sole 9 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) FURIA 28 RENAULT 16 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) DRAC 9 MTS. Faryman 12 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (11) SAGA 27 Volvo 61 HP. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (10) VENDE llaüt 30 palmas cabinado de madera equipado, toldo vela, motor perkins, perfecto estado, cado amarrado. Tel. 279774 (19) EMBARCACIONES DISPONIBLES (llaves en mano) de NAUTICA BALEAR, nuevas a estrenar: Furia 1000, Furia 28, Furia 25, Tornado 31, Jouet 22, Cidón 85, Guy Couch 660, Trawler 10,5, Glastron varios, Rio varios, Zodiacs todos modelos, y muchas embarcaciones más. Facilidades de pago hasta 5 años. Tomamos su embarcación usada como parte de pago. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja, Pº Sagrera s/n. Tel. 227468, Palma. (66) SI UD. DESEA VENDER su embarcación NAUTICA BALEAR le ofrece sus servicios, además de cinco puntos de venta, cobro al contado y rapidez en la venta, NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja, Pº Sagrera s/n. Tel. 227468. Tel. 69272 Nuba E. Palma. (41) NAUTICA BALEAR distribuidores exclusivos para España de Italcraft (Italia) le ofrece la gama de yates a motor más rápidos del Mercado mundial. Consútenos sin compromiso. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja, Pº Sagrera s/n. Tel. 227468. Palma. (35)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21) NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23) LLAUD CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinado, con bañera, con sus 25 palmas, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad, NAUTICA MUS El Molinar. (29) GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, NAUTICA MUS El Molinar. (18) DRACO, Lanchas Diesel y gasolina, NAUTICA MUS El Molinar. (10) EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migjorn de 36 palmas. Varios en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23) EMBARCACIONES Fibrastrer, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Comnepol, Margel Guittart, Cap Norfeu, verlas en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21) EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14) NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10) EMBARCACIONES DRACO Todos los modelos, con motor VOLVO PENTA. Entregas inmediatas. Motor Boats. S.A. Carrer de Manacor 29. (19)

OCASION LANCHA FLETCHER 4'90 con motor fuera borda Mariner 60 CV. Remolque y skis. 465.000 ptas. contado. Tels. 285874-461577

REBA-MAR DESDE/PTAS. SURF (Hifly-Tornado, etc.) 45.000 BOTES FIBRA (varios mod. y esl.) 45.000 NEUMATICAS (varios mod. y esl.) 70.000 LANCHAS (varios mod. y esl.) 110.000 LLAUD (varios mod. y esl.) 900.000 VELEROS (varios mod. y esl.) 100.000 CONJUNTOS (Emb. y motor) 35.000 MOTORES USADOS CONSULTENOS SOBRE CUALQUIER TIPO DE EMBARCACION (NUEVA O USADA) C/ BLANQUERNA, 18 Tel. 25 13 07

27 COMPRAS

PARTICULAR COMPRARIA objetos de plata, cubiertos, etc. Tel. 255831. Noches. (10) REIGADAS en Tomás Forteza 63, compra muebles usados antiguos y modernos. Teléfono 460040 tardes (14) PAGO AL CONTADO con un mínimo de 40 años de antigüedad. Muebles, pinturas, cerámica, libros, tebeos y objetos en general. Tel. 212716-232494. (23) COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539. COMPRO todo tipo de maquinaria hostelería e industrial. Cafés, restaurantes, cafetería, buen precio, llámenos Tel. 202562. (16) ORG MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

ORG DUR COMPRAMOS ORO/PLATA Y PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS HASTA EL TRIPLE. «VISITANDONOS GANARA MAS DINERO» Avda. Jaime III, 27-2.º - entresuelo - Palma

COMPRO MAQUINA Pintar cantos a cinturones. Tel. 264124

Compramos ORO PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASA-CION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA. C/ Viñaza, 4 bajos. (2ª travesía C/ Aragón). Tel. 463036

CALLE SAN BARTOLOME, 4 COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

ORO COMPRAMOS OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS MAXIMOS PRECIOS SINDICATO, 42

COMPRO Objetos de ORO y PLATA usados y rotos PAGAMOS EL MAXIMO C/ Samaritana, 10 (Junto Pl. Cuartera)

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

GEMA ORO Compramos oro, joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata, papeletas de empeño. Pagamos más del triple, ofrecemos el mejor precio según cotización oro. Pagamos el contado. Venta de joyería todo en oferta. Via Sindicato, 10 entresuelo (frente Pza. Mayor). Palma

28 VENTAS

VENTA DE ROPA MILITAR principio carretera Esporlas-Esllaeta. (10) VENDE plano histórico arqueológico de la ciudad de Palma con marco. Firmado por J. Mascará Pasarius año 1968. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (21) VENDE juego de persianas de 4 hojas medidas 2 x 2 reforzadas con barras de hierro, casi nuevas. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (23) VENTA Y COMPRA de muebles usados. Pasamos a domicilio. C/ Sta. Luisa de Merilliant nº 8 (junto aparcamientos Hiper). Tel. 416815 294124. (22) VENDE grupo alternador con motor Pegaso con alternador 65 CV. Tel. 461689 (12) CAFES Y BARES ahora puede estrenar sillas y mesas aprovechando nuestra oferta, también recibimos sus muebles viejos. Isern C/ Tomás Rullán, nº 13. Tel. 270773-272928. (25) DISPONEMOS de varias partidas de muebles usados para cafés y bares como nuevos. Isern. C/ Tomás Rullán, nº 13. Tel. 270773-272928. (21)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24) BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92 TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046 (10) VENDE muebles antiguos todo de caoba, comedor 150.000, aparadora hecho a mano 45.000, mesa de café con 4 mesitas pequeñas 15.000, escritorio 60.000, mesa de café con incrustación de marfil, silla de piano 14.000 y cosas de cristalería. 264249, después de las 14 horas (43) VENDE Isla congelados, cinco metros, nueva. Tel. 264093 (10)

BAZAR DEL RELOJ gran surtido de relojes en todas marcas. Teniente Lizasoain, 26. Forti. (13) POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel.: 274656 (22) VENDE maquinaria hostelería segunda mano. Balanza electrónica NBC con tique. Todo económico y con garantía. Tel. 202562 (17) PARTICULAR vende proyector Neromatic 500 sonoro. Pantalla extensible. Todo nuevo. 33.000 Ptas. Informes Tel. 225626 (15) VENDE tres estanterías, vitrina cristal, en Central Copisteria. Olmos, 46 (10) VENDE granja para criar cerdos y pollos cerca Campos del Puerto, precio 900.000 ptas. Tel. 244698 (16)

VENDE muebles antiguos todo de caoba, comedor 150.000, aparadora hecho a mano 45.000, mesa de café con 4 mesitas pequeñas 15.000, escritorio 60.000, mesa de café con incrustación de marfil, silla de piano 14.000 y cosas de cristalería. 264249, después de las 14 horas (43) VENDE Isla congelados, cinco metros, nueva. Tel. 264093 (10)

29 PERDIDAS

COCHE ROBADO Mini-850 Verde techo blanco PM-9159-B. Gratificaré. Telf. 465999. (12)

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS GRATIFICAMOS por la localización de los vehículos: SEAT 124 PM-9013-B color verde oscuro MOTO CAGIVA SST-125 PM-0419-P color azul morado metalizado SEAT 127 CC-7660-B color blanco Informes al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17 ¡MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B. MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10) MUDANZAS JIMENO Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Tel. 252672. (17) GRUAS POL ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, trailers-góndolas. 251045-251546. (16)

31 DIVERSOS

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico TAILOR SERVICE Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791 (Frente tribuna, Campo fútbol del Mallorca)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Telf. 204066. (21)

TOYCA limpiezas alfombras, moquetas, alfombras 275 m2 Guardamos gratis. 269932-419231 (11)

BENMA limpieza, moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Telf. 250057. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

BENMA limpieza, alfombras moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Telf. 250057. (12)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear, Telf. 222700. (13)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Si tema MORLIMP. 277582.

»SECOND TIME AROUND« su tienda de oportunidades le ofrece: cafetera express «Italcrom» 2 mandos para bar: 35.000. Máquina de escribir 8.600. Radio cassette 5.500. Barbacoa automática para casa 7.000. Máquina de coser eléctrica 37.000. Vestidos desde 800. Artículos del hogar. Recibimos adornos de porcelana fina, marfil y plata en comisión. Horario de verano: de 10 a 14 hs. y de 18 a 20 excepto sábados. C/ Joan Miró 154 C, entre La Bonanova y Porto Pi. (65)

BANQUETES-BODAS Comunion, lo mejor es S'ES TRES GERMANES. Cra. Inca, kilómetro 8.400. Telf. 602094. (15)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14. Palma. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Telf. 222700. (15)

CONFIANZA con Armonia. Tel. 226303. (10)

ALQUILER DE CONTAINERS y maquinaria para la construcción MAQUINARIA BALEAR, S.A. SERVICIO INMEDIATO Cordeleria, 16 Tel. 21 24 88

31 DIVERSOS

GRUPOS ELECTROGENOS motobombas y bombas sumergidas. Motores Diesel y de gasolina. Compresoras. Infórmese en **ELECTRICA PUIGCERCOS, S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 465068. (24).**

PRODUCTOS QUIMICOS depuración piscinas. Cloro líquido o pastillas. Fungicidas en **ELECTRICA PUIGCERCOS, S. A. Héroes de Manacor, 30. Teléfono 465068. (18).**

EQUIPOS MANTENIMIENTO jardines, cortacésped, manguera cassette, todo **TORO** distribuidor para Baleares. **ELECTRICA PUIGCERCOS, S. A. Héroes Manacor, 30. Tel. 465068. (21).**

RIEGO POR GOTEO o aspersión no dependa del tiempo y tenga su propia lluvia, todos los útiles necesarios en **ELECTRICA PUIGCERCOS, S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 465068. (29).**

ENERGIA SOLAR placas solares eléctricas, apropiadas para casas campo, yates, etc. Infórmese en **ELECTRICA PUIGCERCOS, S. A. Héroes de Manacor, 30. Tel. 465068. (21).**

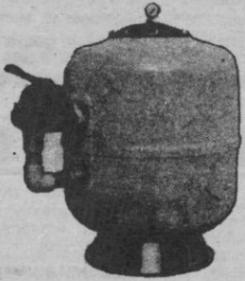
VENDO BICICLETAS ocasión carrera. Peugeot (todo aluminio), 35.000. Romani-Zeus (cuadro especial), 55.000. Ciclos Blando. C/ Manacor nº. 25, Palma. (20).

COMANSA limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas etc. C/ Uetam, 7. 1º. Tel. 467261 (13)

DISPONEMOS 20 DOBLES
PARA TODO EL VERANO
HOTEL 3 ESTRELLAS
(Palma Nova)

Precios en 1/2 p.p.m. y día: julio, agosto, septiembre: 2.400 pesetas. Octubre y del 1 al 12 noviembre 1.800 pesetas. Inútil sin garantía de ocupación 90%. Tel. 681986 y 680175

¡Para su seguridad,
mantenga limpia su piscinal



DEPURADORAS
Y ACCESORIOS
PARA SU PISCINA

ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A.
C/ Héroes de Manacor, 30
Tfs 465068 - 465061

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

SOMOS DOS AMIGAS jóvenes y simpáticas, casa particular y domicilio, abierto de 10 a 24, domingos inclusive. Tel. 243256. (24). Aceptamos tarjetas de crédito VISA.

SRTA Maribel le ofrece simpatía, agradable y buena presencia, de 10 a 9 noches, teléfono 454342 (17)

SEÑORITAS BISEXUALES ardientes y cariñosas. Te están esperando en C/ Luis Fábregas, 1-4-G. Tel. 450977. (17).

VIPS centro de contactos, señoritas de compañía, de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760. (14)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono. 254562. (10)

SE OFRECEN complacientes y simpáticas señoritas de compañía. Tel. 450977. (10)

MONICA amistad sincera, teléfono 455325 horas convenientes. (10)

SEPARADO sin hijos, situación económica resuelta, busca pareja con quien compartir su vida, fines serios. Interesadas escribir con detalles, dirección o teléfono, para concertar entrevista personal. Apartado correos 1.836. (29).

LAS SEÑORITAS Sandra, Maite, Raquel, Nancy y Sara, les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, disciplina inglesa y dúplex. General Riera, 72 primero (de 11 a 24 horas) Aceptamos tarjeta Visa (32)

SEÑORITAS DE COMPAÑIA máxima discreción, 12 mañana, 6 tarde. Tel. 401203 (10)

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10).

SEÑORITA Paquita, dulce, simpática, buena presencia, discreción, piso particular. Tel. 236692, de 11 a 10 noche (16)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 9 mañana a 21 noche (sábados también). Tel. 200325. (19)

SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción, particular y domicilio de 9 mañana a 21 noche, sábados también. Tel. 200325. (19)

JOVEN 33 años, desea conocer amistad femenina que le guste pasear, la montaña, la playa, Ap. de Correos 125, Sa Pobla (21)

SR. VIUDO sin problemas económicos, desearía conocer viuda o señora, divorciada, no, de unos 45 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos N.º 1457 Palma. (29)

LAS SEÑORITAS Cristina, Eva y Laura, les atenderán en su nuevo salón de 10 a 9 noche, esperamos su llamada al 468923, se aceptan crédito VISA (26).

PARASICOLOGIA para proyecto busco ayudante, escribir Apado. Correos 587 Palma (10)

LA SEÑORITA SONIA hace saber a sus clientes que está de nuevo en C/ Luis Fábregas, 1-3º F (19)

33 MASAJES

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10).

SALON GEMINIS atendido por señoritas en cabinas video relax. Avenida Argentina, 67, 2º, 2º de 11 a 21 horas. (19)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11).

SAUNA VAPOR (privada). Chicos relax. Lujo seriedad. Domingos también. 466066. (10).

SALON EL PARAISO birgasmo y relax superior, garganta profunda. Masaje japonés y griego. De 11 a 10. Tlf. 278010. (19)

CHICO 19 AÑOS relax para ambos sexos, particular y domicilio, 11:00 a 1:00, 3:00 a 6:30, 403359 (17)

OJO este es su número 7-7 en él le atenderán las señoritas Sabina, Sandra, Rosi, Alicia y Sara. Aragón, 27-1º. (21).

MASAJES relax, ambos sexos, teléfono 453692 tardes (10)

INGRID Y JANINE les atenderán en cabinas video-relax, tratamientos adelgazantes, rejuvenecimiento facial, etc. Fray Luis Jaume, nº3-2º, 1º, de 11 a 21 (26)

SOMOS seis amigas que recibimos en el salón Kenia, con discreción y formalidad a los Sres. que deseen pasar un momento agradable. Llamar al Telf. 467475 (26)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 22 horas en C/ Luis Fábregas nº 1-4º. G. Tel. 450977. (27)

TAROT psicológico dos mil pesetas hora. Análisis sueños. Tel. 455041 (10)

SALON JUPITER, 5 señoritas, video y espejos. Gabriel Maura, 15 primero, primera. Telf. 464548. (14)

LA SEÑORITA M.ª Jesús que estaba antes en el Paseo Marítimo, comunica a sus amigos que se encuentra en C/ Luis Fábregas, 1. 3º F. (25)

SRTA. PATRICIA, teléfono 278627. C/ Sureda, 29, 1º (10).

LAS SEÑORITAS Sonia, Rocío y Amanda, les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa (sala especial) y su especial masaje nórdico. C. Luis Fábregas, 1-3º servicio a hoteles. Tel.: 452578 de 11 a 21 horas. (39)

LAS SEÑORITAS Verónica y Eva, esperan tu visita, teléfono 243256, servicio particular y domicilio, abierto de 10 a 24 domingos inclusive. (26) Aceptamos tarjetas de crédito VISA.

NECESITO CHICA de 18 años para salón de masajes. Telf. 450977 (11)

NUEVO SALON de Masajes atendido por señoritas de 11 a 9 noche. Teléfono: 468923. Se aceptan tarjetas VISA. (18)

SAUNA DUPLEX clientela seleccionada, (promoción 500 pts) Ca'n Curt, 13-1º-1ª (10)

SALON DIANA

Masajes, atendidos por 5 señoritas. Le esperamos de 11 a 24 horas. General Riera, 72, primero. ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

DISPONEMOS de capital partidas de 1 a 6 millones para garantías inmobiliarias, teléfono 223322 (14)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Telf. 464050. API. (12)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones, Tel. 200465. (10).

DISPONGO de las siguientes partidas 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18-1º de 10 a 1. Tel. 216941. (25).

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Prestamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)

35 NEGOCIOS

ADMITO socio-a para kiosco en Avenida Alejandro Roselló, 9 (zaguan) (11)

VENDERIA 3 apartamentos, en edificio Torreomar, buena rentabilidad, lote 6.875.000 Tel. 465385 21'30 a 24'00 (15)

PLAYA DE PALMA vendo hotel 400 plazas, precio conveniente. No curiosos. PEREZ API 215559 (15)

SI POR RAZONES PERSONALES desea permutar su negocio de bar, dispongo de algo muy interesante seminuevo y trabajo todo el año. ARMENGOL 214910 (23)

COMPRARIA HOTELES de 1 a 3 estrellas y también los tomaría en alquiler. Gran discreción. Absoluta reserva. Tel. 213043 (19)

Si tiene algo que vender,
anúncielo donde se
busca.

en los económicos
Baleares



36 PROFESIONALES

MOQUETAS, desde 135 Pts. m2., venta y colocación. Muy interesante. C/ Eusebio Estada, 62 (junto gasolinera). Tel. 294417. (18)

PINTOR trabajos garantizados, presupuestos económicos, sin compromiso. Javier Tel. 279540 (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmari 2 94289.

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

PINTURAS SUREDA pinturas de confianza. Le pintamos su piso chalet, fachada, todo tipo de barnices, lacados, etc. (precios económicos). Pida información más detallada a los Tels. 251569 y 254592. (30).

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

PROFESIONAL realiza todo tipo de trabajos de pintura en general, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 282984 Marín (17)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11).

MAESTRO DE OBRAS alicatados, embaldosados, reparaciones hogar Tel. 467822 (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 13.000 Pts. Colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 Pts. Tel: 418616. (14).

PINTOR EMPAPELADOR moqueta lacados, decoración, albañilería, carpintería, fontanería, armarios de cocina. Trabajos alta calidad. Precios muy razonables. Atención inmediata. Presupuestos fijos. Facilidades pago. 403959-455990. (25).

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

PINTURA EN GENERAL. Papeles pintados moquetas, fachadas, trabajos garantizados, preciosos competencia. Tel. 681477. De 9 a 1 tarde 4 a 7. (22)

CARPINTERO-cerrajero. Reparaciones carpintería a domicilio. Servicio rápido. Tel.: 262867. (10)

FONTANERO urgencias reparaciones e instalaciones termos gas y eléctricos. Tel. 418539. (11)

ALJIBES, PISCINAS zanjas, excavaciones y desmontes en general. Hermanos Llanares. 266009. (11).

PINTOR-EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tels. 402705-236887. (12)

MAESTRO DE OBRA reforma en general, embaldosado fontanería, yeso, escayola en general. Tel. 261535 (14)

MOQUETAS suelos m2 a 250 Pts. C/ Herrería 23. (Levi Decoración). Teléfono 213554 (12)

INSTALACIONES COMPLETAS
DE ELECTRICIDAD

Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas. Instalaciones de seguridad, etc. Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

Arenal

Controlada la «guerra de los taxis»

TOMEU SBERT Cada año y desde hace buen número de temporadas, durante el verano, se suelen suceder desagradables noticias con referencia al servicio en el llamado sector del taxi. El motivo como se sabe es el cargar o efectuar servicios de pasajeros en un término diferente al suyo, entre los profesionales del volante de Palma y de Llucmajor. Ha habido huelgas, agresiones, heridos, mala imagen creada de cara al mundo turístico y gestiones, a cargo de las autoridades de anteriores consistorios sin lograr la adecuada solución al grave problema.

Este año la cosa, hasta el momento, es algo diferente, algo mejor que en veranos anteriores y en particular el último, el del año 1982. No es que la solución haya llegado. No, no tirar las campanas al vuelo. Pero se está en el buen camino, pensamos nosotros. No se descarta una mancomunidad, y aunque sea mancomunidad condicionada bajo algunos puntos especiales, el asunto la verdad es que lleva caminos

de llegar a un entendimiento entre ambas partes interesadas.

Hubo asamblea entre taxistas. Ha habido intervenciones de los concejales Tarabini Castellani, de Manresa Puig, de Mas Juan e incluso del alcalde llucmajorer Antonio Zanoquera y algún que otro conculador de la materia.

Lo cierto, lo interesante, lo positivo, de momento, es poder decir que este año no ha habido, que separamos, agresiones ni escándalos. Lo que sí hubo y sigue habiendo es diálogo abierto, enormes ganas por parte de todos de llegar a un definitivo arreglo del problema.

Lo que sí hemos notado, y de ahí viene que no haya disputas ni otras puñeterías entre palmesanos y llucmajorers, es que cada grupo respeta los derechos del otro. Pero para que todos estén bien y haya justicia hace falta mancomunidad. Pero, repetimos,

mancomunizar sobre todo la primera línea, hasta Can Pastilla y partiendo de Son Verí o viceversa.

Concurso de dibujo

En el último programa de festejos estuvo incluido un concurso de dibujo para niños y niñas. Patrocinó «La Caixa» y el escenario fue la bonita Plaza R.ª M.ª Cristina. Organizó el «Club Tots Junts». En los de edad 0-7 años ganó S. Bonet. En 7-10 venció V. Planells y en 10-14 el primer clasificado fue J. Salvá.

Primera Comunión

En la Iglesia Parroquial de N.ª S.ª de la Lactancia recibió la Primera Comunión el niño J. Andrés Salas Ferré, hijo de nuestros particulares amigos Jacinto Salas Poderoso y Asunción Ferré de Salas. Celebró la misa y pronunció adecuado panegírico el cura-párroco Miguel Ambrós Albertí y después del acto religioso, familiares y amigos fueron homenajeados en un céntrico restaurante. Nuestra más cordial felicitación.

Santorial

31 julio

HOY, DOMINGO; San Ignacio de Loyola.
El Sol sale a las 6'44 y se oculta a las 21'7. Luna: Llena.

Radios

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.
INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 20'00, 22'00 y 23'30. MUSICALES. 08'00 Vamos de excursión. 10'10 Esto es domingo. 12'03 El gran musical. 15'00 Esto es domingo. 22'10 canciones de otro tiempo. DEPORTIVOS. 14'00 Ultima hora deportiva. VARIOS 18'00 Carrusel de Verano.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.

RELIGIOSOS. 08'30 Santa Misa. MUSICALES. 09'00 «40 principales» 20'00 F.M. Hora cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7:00: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 9:00: La baraja (F.M.); 11:00: Elija su música (1.ª parte); 14:00: Radio Turismo; 14:30: Informativo día; 15:30: Tardes de verano; 18:30: Tiempo de Toros (Cadena COPE O.M.); 22:00: Atril de la zarzuela 22.45: Rondaia mallorquina 23.15: Pentágama clásico; 24:00: Música para soñar.



7'30.- Apertura. 7'45.- Palabra de Dios. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, Avance informativo. 8'05.- Buenos Días. Radiocadena noticias 14'30, 20'00, 23'40. 9'00.- Musical Domingo. 12'05.- V Centenario. 14'00.La cara B. 15'30.- Domingo musical. 21'00.- Magazine. 2'00.Cierre.

Programa F. M. Estereo

7'30.- Apertura conjuntamente con onda media. 8'00.- Musical domingo. 2'00.- Cierre.

Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)
6,00: Caravana de amigos; 8,00: España a las 8; 8,30: Portada; 9,00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13,30: Regional; 14,00: Informativo 2; 14,30: Siete días; 15,00: Regional; 16,00: Entrevista; 17,00: El ocio es negocio; 20,00: Diario hablado; 20,30: Radiogaceta de los deportes; 21,00: Frontera; 22,00: Espectacular; 24,00: 24 horas; 0,30: Poesía en la radio; 1,00: Zarzuela; 2,00: Interiores; 3,00: Nuestra orquesta; 4,00: Producción propia

Cadena 80 (FM 102'4)

09,00: El séptimo día; 09,15: Demingo Dominical local; 12,00: Los alegres 120 (local). (Jorge Moisés). 14,00: Ochenta deportes; 14,30: Conciertos pop; 16,00: Gran domingo; 21,00: Ochenta deportes; 22,00: Deportivo local; 23,00: Grandes del pop; 24,00: Al ritmo de la madrugada.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	Son Roca	5,40	22,30	9
9/A	C. Capiscot-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscot-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calvià-Capdellà-7,00	19,30		
21	Palma-Palma-Nova	6,15	24,00	20
22	Portals Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7,00	21,00	30
(E Sóljer) Polig-ind		6 05	22 00	30
(E Sóljer) S. Cladera		6 05	22 00	15
31 Dbre — S. Sardina		6 50	20 15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BERNAT DELTEIL,
Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma). 212173
ESTELRICH CAPO,
Virgen de Monserrat, 22 (Es Rafal). 273047
PARERA FEMENIAS,
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno). 230610
FLORIT RIUTORT,
Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren). 250578
GIL PUIG,
Aragón, 21. 463990
MERCADAL BARCELO,
Carrer de Manacor, 88 (La Soledad). 270629
PLANAS GUAL,
San Nicolás, 16 (cerca de Correos). 223493
SALOM SOLER,
General Riera, 136. 250630
TORRES,
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá). 232311

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE,
Bartolomé Riutort, 4 - Ca'n Pastilla
Carretera principal. 260236

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MANANA

ARMENGOL COLL,
Olmos, 47-A. 215868

Cupón del Ciego 4 4 7

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Palma/Alicante: 11.05, 12.15 y 19.50.
Palma/Barcelona: 08.00, 08.55, 16.05, 17.40, 18.35, 20.10, 21.25 y 22.30.
Palma/Jerez: 16.40.
Palma/Madrid: 00.50, 07.20, 11.35, 15.00 y 22.55.
Palma/Málaga: 12.15 y 22.45.
Palma/Santiago: 18.25.
Palma/Sevilla: 11.05.
Palma/Valencia: 08.00, 16.40 y 21.00.
Palma/Vitoria: 18.25.
Palma/Ibiza: 07.25.
Palma/Las Palmas: 11.05.
Palma/Tenerife: 16.40.

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00. Diario incluido domingos a las 19.05.
Palma/Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 15.50. Martes-jueves-sábados y domingos, a las 15.15 y 20.45.
Palma/Menorca: A las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.
Palma/Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30, 20.00 y 21.30.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef
Asociación UNICEF-España
Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Gasolineras de servicio

Semana: 25 al 31 de julio

Calle Juan Miró, 22. — E.S. Son Armadans
Calle Pascual Ribot, 2. — E.S. Fortí
Ctra. Palma a Manacor, Km. 2. — Agama
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12. — Palma Nova
Ctra. Palma a Alcudia. — E.S. Uyaró
Ctra. Palma a Puerto de Sóller, E. S. Sóller.
Avda. Carlos V, s/n. — E.S. Carlos V
Ctra. Santanyi, a Manacor. — E.S. Ctra. Felanitx
Ctra. Santa María a Sancellas. — E.S. Sancellas.

278888 - 275001
GRUAS AN-SA
Teléfonos:
279999
278888
FAUSTO MORELL 23

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 30 y 31 de julio.

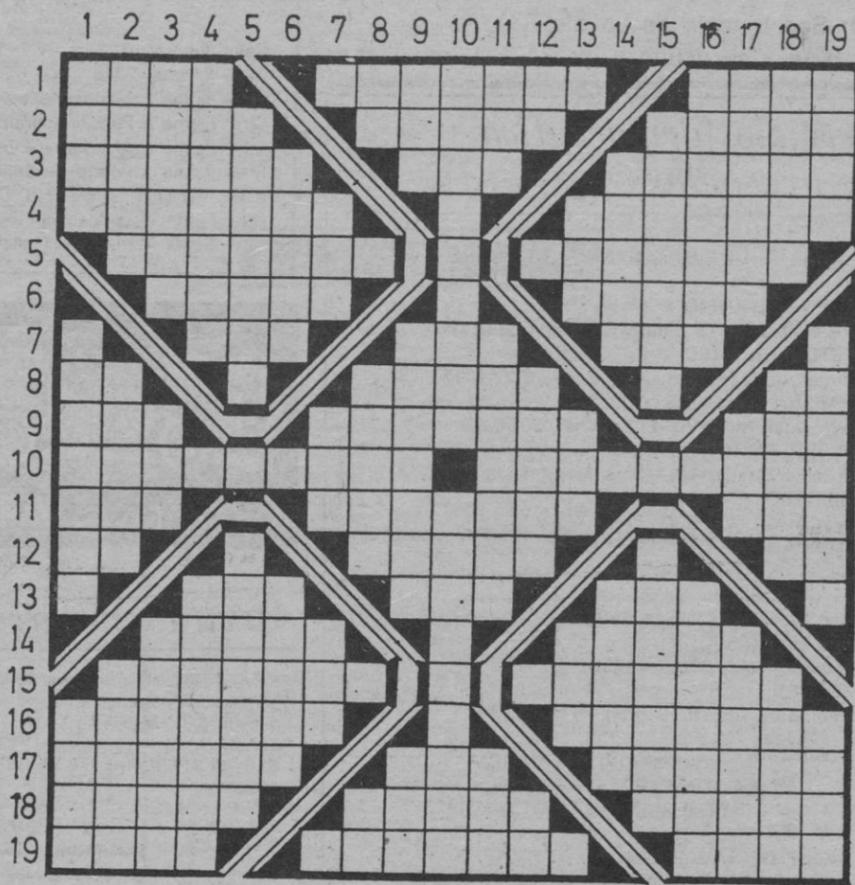
PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A. — C/. Fausto Morell, 57. — Tel. 278888.
Grúas B. Munar. — C/. Antonio Noguera, 13. — Tel. 292007-278239.
A. Martorell. — Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería). — Tel. 297039 (grúas y taller).
ASPANO. — Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.
Grúas Palma. — Cabrellas, 32. — Tel. 294273.
Grúas Sola. — Sargento Litra March, 21. — Tel. 282707.
TURNO DE TALLER
Motor Scrach. — Francisco Manuel de los Herreros, 7. — T. 466767.
Honorio Raboso Trujillo. — Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa. — T. 263161.
TURNO DE NEUMATICOS
Día 31: Angel Crespi Avellá. — Margarita Caimari, 4. — T. 463560.
TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA
Día 31: Garage Gayá. — C/. Mayor, 42. — Calviá.
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera. — Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi. — C/. Libertad, 21. — Tel. 537092.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora. — C/. 18 de Julio, 30. — Tel. 647347.
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló. — Teniente Fluxá, 25. — Tel. 523165.
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.
MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.
DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.
MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.
MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIQ
Pza. Almoína. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Escaso. Embustiera. Hogar.- 2: Conviene que tenían entre sí los primitivos cristianos. Hidrocarburo. Probar.- 3: Dícese de una vena situada en la cara inferior de la lengua. Letra griega. De figura de cono.- 4: Persona que trabaja en añinos. Vocal. Relativas a los parros.5: Al revés, dícese del hombre de modales afeminados. Matrícula española. Ponen en su sitio.- 6: Orin. Vocal. Pintar.- 7: Vocal. Oficial del ejército turco. Ave trepadora del Brasil. Cabeza de ganado. Quinientos.- 8: Quiá. Vocal. Causa locura. Consonante. Voz de mando.- 9: Aquí. Persiguiola sin tregua. Especie de bisonte.- 10: Los que cuidan de un batán. Que no son absolutos.- 11: Terminación del conducto digestivo. Al revés, empezara a mostrarse. Tueste.- 12: Símbolo químico. Vocal. Cierta ría. Consonante. Voz de mando.- 13: Vocal. Onomatopeya con que se representa la voz propia de la gallina clueca. Nombre de mujer. Nivel. Vocal. 14: En Marruecos, médico. Vocal. Sazonas.- 15: Sombrero usado en países cálidos. Consonante. Des forma a un trozo de barro.- 16: Al revés, naturales de Jonia. Vocal. Dícese de la consecuencia natural y legítima (plu.).- 17: Al revés, conjunto de cosas que guardan alguna semejanza. Época. Flotaré.- 18: Espacios de tiempo. Capa de mantillo que se pone en los semilleros. Libres de enfermedades.- 19: Plantígrados. Pusiera glosas. Sin gracia. VERTICALES.— 1: Detiene. Terminara. Al



revés, palo de la baraja española.— 2: Hogaño. Arbol sapotáceo americano. Págel (plu.).— 3: Dícese de ciertos mamíferos carnívoros. Lío. Callado, silencioso.— 4: Diera su opinión. Vocal. Celestes.— 5: Contrario. Consonante. Albanesas.— 6: Mentira. Vocal. Lluvia corta y pasajera (al revés).— 7: Vocal. Composición lírica. Labra la tierra. Cierta madera. Consonante.— 8: Nombre de letra.

Vocal. Acongoja, aflige. Consonante. Contracción.— 9: Lie. Asolará con piedras planas. Repetición del sonido.— 10: Cierta tipo de copa. Portamonedas.— 11: Antigua medida de longitud. De la naturaleza del icor. Lia.— 12: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Cien. Al revés, tuéstela. Mil. Al revés, nota musical.— 13: Vocal. Planta hortense. Nombre de Dios entre los

mahometanos. Astro. Vocal.— 14: Mojar. Vocal. Elemento químico.— 15: Saber de algo. Consonante. Cantidad de mil pesos duros (plu.).— 16: Bolas. Vocal. Partes que sobresalen en algunas cosas.— 17: Dar en el blanco. Cierta fruta. Cierta terreno.— 18: Extraen. Cierta ría. Reunión o grupo de esporangios(plu.).— 19: Anillos. Planta droserácea. Cerebro.

Sopa de letras

C	J	H	N	B	G	V	F	R	S	G	T	R	G	H	Y	T	P
A	N	B	Y	T	G	F	V	C	A	Y	T	E	R	F	V	C	L
R	A	S	P	A	D	O	R	V	N	K	J	G	R	F	V	C	A
T	O	L	K	M	K	J	H	G	I	L	K	L	A	P	I	Z	N
A	K	J	H	O	R	F	V	C	M	Y	T	A	N	B	H	G	T
B	U	Y	T	G	M	N	J	H	G	B	V	R	T	F	C	V	I
O	G	F	T	R	E	D	A	R	D	A	U	C	S	E	J	H	L
N	O	I	K	J	M	U	N	L	T	G	F	C	D	E	R	X	L
R	D	E	S	X	C	F	T	Y	H	B	U	J	H	N	I	K	A
L	T	R	A	N	S	P	O	R	T	A	D	O	R	M	N	J	S
B	I	T	R	F	A	N	L	F	D	C	T	R	Y	G	A	W	S
G	R	U	H	P	V	C	U	B	V	G	H	Y	T	R	M	K	L
D	A	I	E	B	V	G	C	U	R	V	I	M	E	T	F	C	O
B	L	L	R	F	D	E	R	O	I	K	J	P	B	V	G	F	T
N	I	M	C	S	E	U	I	O	K	U	O	N	B	M	V	T	E
L	N	G	F	T	R	D	C	U	Y	G	T	G	B	Y	I	E	I
N	E	N	V	T	R	F	I	R	I	O	I	K	J	N	T	R	F
B	A	U	H	O	I	K	M	B	U	H	O	P	T	E	D	C	X
V	S	O	I	K	J	H	E	B	V	H	Y	A	I	U	J	H	N
P	I	N	C	E	L	V	S	O	F	A	R	G	O	T	N	A	P

Se encuentran escondidos 18 materiales de delineación.

Solución a los pasatiempos

portador, semicírculo, cartabón, raspador, papel, minas, plantillas, trans-

Compás, bigotera, escuadra, regla, goma, lápiz, tinta, t-
falleas, pinceles, raspador, papel, minas, plantillas, trans-
Sopa de letras
Soso.
Nadare.— 18: Ratos. Acote. Sanos.— 19: Osos. Glosára.
Modelos.— 16: Sacinos. E. Lógicos.— 17: Omicar. Era.
Cio. Ana. Ras. A.— 14: Tebib. E. Salas.— 15: Salact. D.
Año. Aramosa. Ase.— 12: Ra. A. Arosa. T. Ar.— 13: A
9: Aca. Acosóla. Uro.— 10: Bataneros. Relativos.— 11:
Lacar.— 7: A. Agá. Ant. Res. D.— 8: Ca. O. Aloca. R. Ar.—
A. Caninas.— 5: Odamada. V. Colocan.— 6: Orina. I.
Agape. Eiano. Catar.— 3: Ranina. Eta. Cónico.— 4: Antine-

Crucigrama

Su propio jardín

¿Sembrar ahora?

Quizás da un poco de pereza pensar ahora en sembrar, cuando tenemos todo tan florecido, pero si queremos tener flores abundantes en otoño, estamos en el último momento para hacer las siembras con éxito.

Hay algunas semillas de origen tropical o subtropical, que sembradas al aire libre en primavera, no resistirían las bajas temperaturas y no llegarían a germinar. Conviene pues sembrarlas en esta época, entre estas figura, por ejemplo la kochia, esta planta tan curiosa que parece un ciprés en miniatura pero con un tacto tan suave con el de una pluma y uno de los verdes más chillones y luminosos de toda la paleta vegetal, también está la zinnia, famosa por su abundante floración, en colores tan variados y bien entonados entre sí, que siempre es un éxito, la gomfrena, la perilla, etc.

Además de estas plantas de siembra tardía, todas las que normalmente sembramos en primavera como: el ageratum, la malva, el amaranto, dragonaria, farolillo, la cresta de gallo, la centaurea, la margarita de verano, cosmos, gallardia, alegría de la casa, don diego de noche, rudbeckia, tagete, verbená, etc., pueden sembrarse ahora, con lo que logramos retrasar la floración y cubrir el otoño, que al ser una época nostálgica por la pérdida del verano conviene animarnos el espíritu con profusión de colorido.

Como ya hemos hablado alguna vez, la reproducción de plantas se puede llevar a cabo por varios sistemas, la reproducción por semilla que es la que ahora nos ocupa tiene grandes ventajas, yo diría que la fundamental, es el bellissimo espectáculo de ir viendo germinar, crecer y florecer a una pequeña semilla que nosotros pusimos con nuestras propias manos. Aparte de estas consideraciones estéticas y emocionales sobre la siembra, técnicamente parece que está demostrado que:

1/ Las plantas obtenidas por semilla, no solo están más

sanas y vigorosas, sino que florecen en muchos casos con mayor abundancia.

2/ La siembra puede efectuarse (dentro de los límites que impone la naturaleza) en la época más conveniente con el objeto de lograr la floración en la época que más nos interese.



3/ El aficionado puede elegir entre la gran variedad de semillas que ofrecen las casas comerciales, y no limitarse al cultivo de las especies que tengan a bien cultivar los viveristas.

4/ No hay que olvidar tampoco el aspecto económico. Aún en el peor de los casos que tengamos que comprar la semilla, estas son en su mayoría muy baratas y con un pequeño sobre y unos pocos cuidados obtendremos gran cantidad de plantas.

Los cuatro elementos de la naturaleza, tierra, agua, luz, y aire, aparte de la temperatura adecuada a cada especie, son los que van a definirnos el éxito de la siembra. Una buena tierra para siembra tendrá que ser esponjosa para conservar la humedad y arenosa para procurar una buena permeabilidad y evitar podredumbres, una mezcla muy usada es la siguiente: A partes iguales, tierras de jardín, tierra vegetal (hojarasca o lena muy podrida), y arena de río fina.

El agua mejor para riego de semilleros, como para todos los riegos en general, es el agua de lluvia, pero en su defecto se puede utilizar cualquier otra de canalización siempre que no sea salobre. Las siembras habrá que regarlas tantas veces al día como sea necesario, para mantenerlas siempre húmedas, una vez germinadas las semillas cuidaremos que los riegos sean suficientemente abundantes para que cale a toda la raíz.

Aunque la semilla puede germinar sin luz, una vez que lo ha hecho, hay que acostumbrarla rápidamente a los rayos solares, normalmente se cubren con papel hasta que germinan, pero una vez que lo han hecho habrá que ir levantando el papel poco a poco, sin exponerlas al sol directamente.

Las plantas necesitan abundante aireación para favorecer la asimilación de sustancias nutritivas. En las siembras al aire libre no hay que preocuparse por ello, pero en las que realizamos en semilleros en interior, habrá que destaparlas cada día para renovárselo, y procurar que sea en horas de temperatura templada.

CAYETANA

Guía del espectador

«MUJERCITAS» (melo-drama).— Un clásico de la literatura femenina, mito generacional de muchas adolescentes que, en su más famosa versión cinematográfica, mantiene su frescura pasadas ya varias décadas.

«FALDAS REVOLTOSAS» (melodrama).— Los primeros escauceos amorosos de un grupo de quinceañeras yanquis en un campamento de verano. Película entretenida y, en el fondo, moralizante.

«LAS NOCHES DE CABIRIA».— Una de las más célebres obras de Fellini. Con ternura e ironía analiza la vida de una prostituta. Gran interpretación de Giulietta Masina.

MOVIDA DE VERANO (Humor).— Película intrascendente y divertida que muestra lo bien que se lo pasan cuatro estudiantes en sus vacaciones en Florida.

BEN HUR (Epoca).— Vuelve esta famosa superproducción dirigida por William Wyler, alguna de cuyas secuencias como la de la carrera de cuadrigas no han sido aún superadas. El mensaje de conciliación que contiene quizás haya quedado un tanto ingenuo.

«EL AÑO QUE VIVIMOS PELIGROSAMENTE» (Drama).— Superproducción australiana, que narra la aventura de un periodista en la Indonesia prerrevolucionaria de 1965.

«LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC» (Drama).— Reposición de la adaptación cinematográfica de una de las más renombradas obras de Tennessee Williams. Obsesiones, frustraciones y codicia en el sórdido mundo del viejo Sur americano.

«CONAN EL BARBARO» (Aventuras).— Reestreno de esta obra de John Milius, en la que da vida a un famoso personaje del mundo del comic.

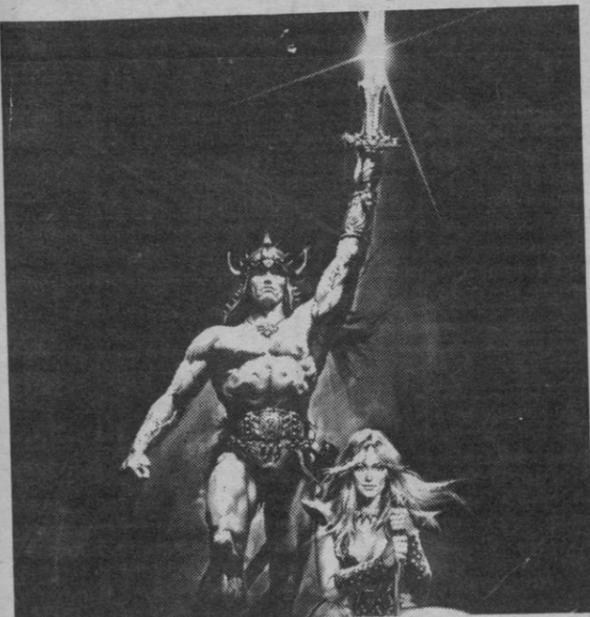
«OLIVIA» (Suspense).— Brillante y original muestra del género, de estudiada realización, donde una muchacha traumatizada por el asesinato de su madre, se convierte, innecesariamente, en prostituta.

«LA ESPADA SALVAJE DE KROTAR» (Aventuras).— Sangraal, hijo de Ator, venga la muerte de su padre. Film convencional y entretenido siguiendo la línea de los cómics traducidos al cine.

«EL JOVENCITO FRANKENSTEIN» (Humor).— Vuelve la mejor película de Mel Brooks, parodia de uno de los mitos del terror cinematográfico de los años treinta.

«LOS VAMPIROS DEL MAR» (Terror).— Pirañas voladores siembran el pánico en una zona turística. Los adictos predispuestos no se sentirán defraudados.

Conan el bárbaro



La espada contra la brujería doce mil años después... «Conan el bárbaro» de John Milius con la presentación mundial de Arnold Schwarzenegger como Conan. Con James Earl Jones, Sandahl Bergman, William Smith y Max Von Sydow en el «rol» del rey Orsic... «Conan el bárbaro». El espectáculo más impresionante de nuestro siglo, con un presupuesto que supera los 20 millones de dólares. «Conan el bárbaro» basado en el famoso personaje del «comic» creado por Barry Smith. Una epopeya tenebrosa en la que los más alucinantes combates se suceden sin tregua ante apariciones de monstruos y bestias increíbles. «Conan el bárbaro» con efectos especiales creados por el autor de «La guerra de las galaxias» y «Alien el 8.º pasajero»; Nick Alder y Ron Cobb. Se proyecta en Salón Rialto conjuntamente con «Valentina, crónica del alba».

Cartelera

TEATRO

AUDITORIUM En preparación recital de «RAIMON» (Jueves día 4 de agosto a las 10.30 noche).

SALA MOZART En preparación recital de piano a cuatro manos, a cargo de «MARGARET NEWMAN Y HYE JUNG YANG». (Martes día 16 de agosto a las 8 tarde).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca. Dados. Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA Desde las 3'15: «EL HOTEL DE LOS LIGUES» Clasificada «S». «EL JOVENCITO». Totalmente prohibido menores 18 años.

ABC CINEMA Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 h. «CON LAS BRAGAS EN LA MANO». Elena Alvarez, Maika Sanz. En Gevacolor y clasificada «S». Complemento: «TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR». Bárbara Scott, Anne Linderger, en Eastmancolor y clasificada «S». Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA Desde las 3'15: «EL AMO DEL MUNDO» La más fabulosa y fantástica aventura de Julio Verne. Vincent Price, Charles Bronson, Henry Hull, Mary Webster, Director: William Witney. Complemento: «SUPERSONIC MAN». Autorizado todos los públicos.

PALACIO AVENIDA Refrigerado. Desde las 3.15: «OLIVIA, dulce asesna». Suzanna Love, Robert Walker, Bibbe Hansen, Jeff Winchester. Complemento: «UN HOMBRE PARA TODAS». Mayores 18 años.

SALA AUGUSTA Refrigerada Tel.: 216900) Desde las 3: «MUJERCITAS» con Elizabeth Taylor, June Allison, Janet Leigh y Peter Lawford. Pases: A las 3'25, 5'55, 8'25, 10'55. Complementos. Apto menores.

SALA AUGUSTA 2 Refrigerada Desde las 3'15: (2ª semana) «LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC» de Tennessee Williams con Paul Newman y Elizabeth Taylor. Complemento: «EL GRAN MOGOLLON» con Amparo Muñoz. Mayores 14 años.

BELLVER Cinema Desde las 3'00: «EL SEÑOR DE LAS BESTIAS». Marc Singer, Tanya Roberts. Director: Don Cascaralli. Los hermanos Marx en «TIENDA DE LOCOS». Autorizado todos públicos.

SALA BORN CLIMATIZADO Desde las 3'15: «LA ESPADA SALVAJE DE KROTAR». Con Peter McCoy, Yvonne Franchy y Anthony Freeman. Pases: 4'55, 8'05 y 11'15. Complemento: «UN ENREDO PARA DOS» con Walter Mathan y Glenda Jackson. Apto menores.

CAPITOL Refrigerado Desde las 3'15: «CRISTOBAL COLON DE OFICIO DESCUBRIDOR». Con Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano, Rafaela Aparicio y Antonio Ozores. De Mel Brooks. Complemento: «ATOR 2 EL INVENCIBLE» Con Miles O'Keefe y Lisa Foster. Apto menores.

LUMIERE Desde las 3'15: «MOVIDA DE VERANO». Un film de Sean S. Cunningham con David Knoll, Perry Lagh, Jayne Modsan, Jessica James. (Hor: 4'35, 7'35, 10'35). En el mismo programa: «TRES LANCEROS BENGALIES». Mayores 14 años.

NUEVO HISPANIA Desde las 3'15: «EL JOVENCITO FRANKENSTEIN» (Copia rigurosamente nueva). Un film de Mel Brooks con Marty Feldman, Gene Wilder, Madeline Kahn, Teri Gaar y Peter Boyle. Pases: a las 4'40 - 7'50 - y 11. Complemento: EL PASAJE. Apto Menores.

CHAPLIN multicine 1 Refrigerado. «FALDAS REVOLTOSAS». Tatum O'Neal, Kristy McNichol. Director: Ronald F. Maxwell. Hor.: 4'30, 7'35, 10'40. Y además: Vea y oiga a Julio Iglesias en «ME OLVIDE DE VIVIR». Hor: 3'00, 6'05, 9'10. Mayores 14 años. (Refrigerado).

CHAPLIN multicine 2 Refrigerado «POLTERGEIST» (Fenómenos Extraños). Producida por Steven Spielberg. Dirigida por Tobe Hopper. Hor: 3'00, 6'50, 10'40. «LA COSA». (El enigma de otro mundo). Una película de John Carpenter, con Kurt Russell. Hor: 4'55, 8'45, 14 años.

CHAPLIN multicine 3 Refrigerado «LAS NOCHES DE CABIRIA». Un film de Federico Fellini, con Giulietta Masina. «Oscar» a la mejor película extranjera. Premio a la mejor actriz en Cannes y San Sebastián. Ahora en versión íntegra y doblada en castellano. Hor: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40. (Refrigerado).

CHAPLIN multicine 4 Refrigerado Ciclo «Las mejores películas de nuestra vida». «BEN HUR». La obra maestra de William Wyler, con Charlton Heston, Jack Hawkins. Ganadora de 11 «Oscars». Hor.: 2'45, 6'25, 10'05. (menores). Refrigerado.

CHAPLIN multicine 5 4ª semana en exclusiva: «EL AÑO QUE VIVIMOS PELIGROSAMENTE». Mel Gibson, Sigourney Weaver. Director Peter Weir. 1965. Hor. 3'00-4'55-6'50-8'45-10'40. Compl. cortos. Ultimos días.

CHAPLIN multicine PROXIMAMENTE: Gran Festival Walt Disney: «PINOCHO» y «ROBIN HOOD». Aventuras y diversión con dos personajes fantásticos (Menores). Refrigerado.

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3'15. Festival JAIMITO. «JAIMITO CONTRA TODOS», con Alvaro Vitali. Complemento: «JAIMITO NO PERDONA» con Alvaro Vitali, 3 horas de «jaimitadas», superdivertidísimas. Apto menores.

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO Segunda semana. Desde las 3.15: «LOS VAMPIROS DEL MAR» (Piraña II), Tricia O'Neil, Steve Marchuk, Lance Henriksen. Director: James Cameron. (Hor.: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «PELTON CHIFLADO». Autorizado todos públicos.

LIRICO PALACE Desde las 3: «PLAYA PERDIDA» Sabrina Siani - Fabio Meyer. Director: John Wilde. (4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «OBJETIVO MATAR» Lee Van Cleef. Mayores 14 años.

SALA RIVOLI CLIMATIZADO Desde las 3'15: «MARCADO PARA MORIR» Chuck Norris. Una película de James Fargo. Complemento: «NAVAJEROS». Mayores 18 años. Horario MARCADO: 4.40, 7.40, 10.40.

JAIME III CINEMA CLIMATIZADO («S») desde las 3'15: «LA ISLA DE LOS MIL PLACERES». Clasificada «S». Olivia Pascal, Philippe Garnier, Marine Mervil. Director: Hubert Frank. En el mismo programa: «POR FAVOR OCUPATE DE AMELIA». Bárbara Bouchet, Renzo Montagnani. Totalmente prohibida a menores 18 años.

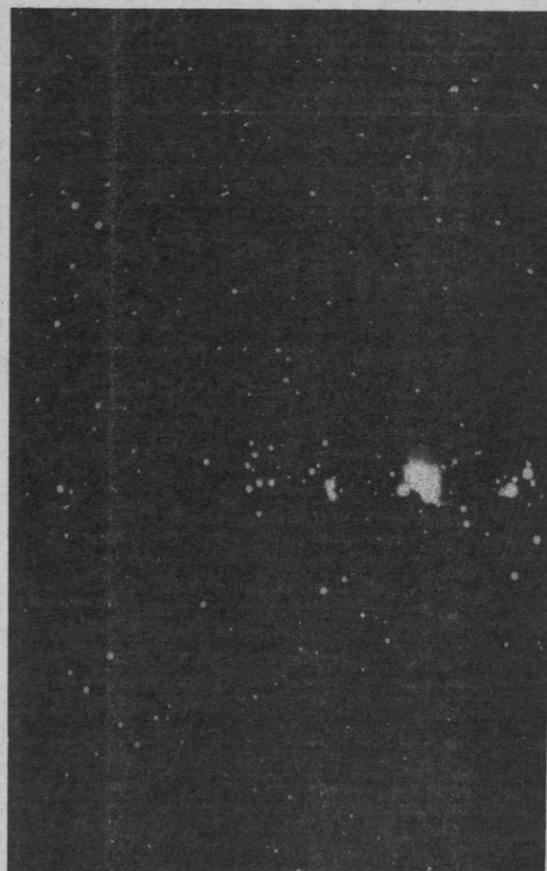
FANTASIO Desde las 3.15: PIERNAS ARRIBA. Clasificada «S». ESTUDIANTES PARA EL AMOR. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO Cerrado por vacaciones. Reapertura próximo 5 agosto: «SUPERMAN III».

CINE ROMA (Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal) Gran programa doble ROCKY-II con Sylvester Stallone. H.: 4.30, 8.00, 11.30 y LAS AVENTURAS DE LA FAMILIA ROBINSON. H.: 6.30, 9.50. Teléfonos: 269987-266453.

ATLANTIC Continúa desde las 3: Gran programa Walt Disney. EL HIJO DE LA JUNGLA y CONDORMAN. Autorizado todos públicos.

SALON RIALTO Refrigerado. Desde las 3'15: «CONAN EL BARBARO» un film de John Milius con Arnold Schwarzenegger, Sandahl Bergman, William Smith y Max Von Sydow, Pases 3'15, 6'55, 10'40. Complemento: Valentina «CRONICA DEL ALBA» de Ramón J. Sender. Pases: 5'20 y 9'00. Tel.: 216900.



El otro dinosaurio

Catalina Pons
(alquimista mental)

1

El concepto de una historia cerrada es relativamente reciente. Y por historia cerrada entiendo aquellas cuyos acontecimientos aparecen como provocados por causas naturales o por causas humanas. Durante casi todo su pasado, la humanidad creyó que intervenían también en la historia causas exteriores, tales como demonios, seres sobrenaturales, dioses y finalmente Dios.

Al llegar el siglo XIV parece que empezó a imponerse el concepto de una historia sin intervención exterior y cuya casualidad se limita tan solo a nuestro planeta. Y, como muchas otras ideas del siglo XIX, esta es discutible y cabe, desde luego, discutirla.

2

La intervención de seres extraterrestres en nuestra historia no resulta más absurda que la de los microbios en nuestro estado de salud. Se trata en ambos casos, de intervenciones no perceptibles para nuestros sentidos, pero que un estudio más detenido nos revela y que un análisis instrumental confirma.

3

Hace setenta millones de años, la Tierra estaba dominada por gigantescos reptiles. Su reinado duró ciento cincuenta millones de años, mientras que, según los cálculos más optimistas, el hombre (otra especie de dinosaurio) no tiene más allá de unos seis millones de años.

Esto significa que estas especies de reptiles habían contado para adaptarse y evolucionar con muchísimo más tiempo que el hombre. O si prefieren: una especie que dura ciento cincuenta millones de años puede considerarse sólidamente adaptada.

4

Se han hecho numerosas especulaciones sobre la misteriosa y súbita desaparición de los saurios; por otra parte el código genético impide que una especie muera por sí misma...

¿Por qué no aceptar que «inteligencias» superiores, los eliminaron?

Pero, claro, se preguntarán con qué fin, pues para que el hombre naciera. El otro dinosaurio...

Se rumorea que una «Estrella» mató a los primeros dinosaurios y que al parecer fue un fenómeno provocado, con el objeto de poner en marcha un lento proceso de evolución hacia la inteligencia como meta final.

Si a los americanos y a los rusos les entra la «neurra» de «imitar» otra «estrella»... estamos a punto de convertirnos en «genética».

Xesca, actriz en paro

«Estrenar una obra en Palma es un triste calvario»

Xesca, sin más, es una joven actriz mallorquina en paro. No tiene posibilidades de trabajo y tras múltiples esfuerzos, después de más de 8 meses de estudios y ensayos, la obra que estaban a punto de estrenar, un proyecto largamente acariciado, no puede, de momento, llevarse a cabo.

—¿Por qué?

—Porque con el cambio en el Consell tenemos que esperar una decisión que hace unos meses, antes de las elecciones ya teníamos casi otorgada. —¿Y, ahora, sin hacer teatro, sin la vocación de toda la vida... qué haces..?

—Mira, de momento, trabajo como modelo de un escultor.

—Es dura esa profesión ¿no?

—Bueno, como todas. Lo que sí es que hay como mucha equivocación en torno a este trabajo. La mayoría de la gente siempre piensa mal.

—¿Qué piensan...?

—Que las modelos somos unas mujeres especiales, ¿me entiendes?..

—¿Y no lo son?..

—No, desde el punto de vista malintencionado. El trabajar para un artista en su estudio, posar para él horas y horas, no significa más que eso: un trabajo artístico, nada más. No hay otra cosa.

—¿Se puede vivir como modelo? ¿Pagan bien...?

—Depende. No siempre hay trabajo pero, a veces, se gana algo.

Estudio

Xesca es una joven guapa. Tiene en la mirada un enorme deseo de vivir. Y corre por sus venas la sangre ardiente del arte. Puede pasar por una chica progre, en el fondo lo es, y aún, recatada, teme al que dirán.

—No, lo que yo temo es a la maldad gratuita de la gente. Por nada, sin más, pueden hundirte. Y eso es terrible.



—Háblanos de la obra...

—Bueno, yo creo que lo mejor sería que nos dieran la posibilidad de estrenarla.

—¿De quien depende?

—Ya lo dije, de las nuevas autoridades del Consell. Que nos den el Principal. Nada más. Se acaba de aportar 45 millones para un festival de jazz, hay dinero para Julio Iglesias, para Raimón, y ¿cómo es posible que para un grupo de actores mallorquines, para el estreno de una obra de autor también mallorquín, no se autorice el permiso de uso de un teatro que, se supone, es de todos los mallorquines?

—¿Han hecho gestiones?

—Naturalmente. Desde hace bastante tiempo. Y nos tienen de un día para otro, es como si nos qui-

sieran tomar el pelo elegantemente.

—¿Y por qué no hacen la obra en la calle, en un parque, al aire libre, no sé, donde sea, lo importante, creo es darla a conocer. ¿No?

—Todavía creemos que las autoridades de la isla, el Consell, nos dará una respuesta favorable. Somos jóvenes, optimistas y no hemos perdido totalmente la esperanza de que podamos estrenar en el Principal.

—¿Cómo es tu papel en la obra?

—Interpreto un personaje que habla en mallorquín. La obra es muy actual, muy ágil, con una problemática fácilmente entendible. Que gustará a todos.

—Bueno, entonces, a esperar el estreno. Y que haya suerte.

Foto: PASCUAL

El regreso de don Claudio

Don Claudio Sánchez Albornoz, el eminente historiador español radicado durante muchos años en Argentina, el hombre que llevaba dos relojes, uno con la hora de España y otro con la del país que le dió asilo, ha vuelto a su tierra.

El que fuera ministro de la República en ejercicio y presidente de la misma en la nostalgia, en el exilio, no pudo regresar a su país porque el régimen anterior se lo impidió.

El lo dijo en muchas ocasiones «de rojo solo tengo la corbata» pero no se lo creyeron.

Como bien dice Javier Villan, se disienta o se comulgue con su visión de la historia o con la significación de su figura, Sánchez Albornoz es una imagen patética a la que el franquismo atribuyó una significación política desmesuradamente incongruente con su realidad.

Hoy, don Claudio merece la atención —prosigue J. Villan— que aquellos fenómenos perfectamente coherentes consigo mismos a los que persigue la incoherencia de los elementos externos a sí. De analista e investigador de las raíces históricas, de sujeto de su actividad intelectual se ha convertido en objeto de la propia disciplina a la que consagró su vida.

Claudio Sánchez Albornoz, 90 años de edad, cuarenta y dos de exilio, es el último vestigio de una España de la diáspora y el exilio con menos enigmas, más justicia y más racionalidad.

Don Claudio ha dicho infinidad de veces que quería morir en su patria. Ahora está aquí, bienvenido.

Textos



F. Rubén Avila

Programas de televisión

Primera cadena

- 09.45.— Carta de ajuste.
10.00.— Hablamos. Director: Sabino Arnaiz. Dedicado al mundo de los sordomudos.
10.30.— El día del Señor. Santa Misa. Retransmisión de la Santa Misa desde las ermitas de Córdoba.
11.30.— Gente joven. Presentación: Mercedes Rodríguez y Jesús Villarino. Concurso para la promoción de artistas jóvenes. (octava edición).
12.30.— Tiempo y marca. Desde Tempere. Piraguismo. Campeonato del mundo. Motociclismo. Desde Silverstone, el gran premio de Inglaterra de la prueba de 125 CC.
14.15.— Esta semana. Dirección: Manuel Roglan. Programa de actualidad, crónica semanal.
15.00.— Noticias.
15.20.— Estudio estadio (1) dirección: José Marín Quesada.
15.45.— Belfy y Lillibit. «La leyenda de la luz roja». Dibujos animados.
16.15.— Fama. «Cantando un solo». Dirección: Mel Swope. Intérpretes: Debbie Lien, Lee Curreri, Erica Gimpel, etc. La llegada de un profesor ciego, para sustituir al de canto, provoca con su sistema de enseñanza, problemas a Lydia que no puede dar normalidad sus clases de baile.
17.00.— El mundo del tenis. «El tenis en España». Dirección: Manuel Santana. El objeto del programa es mostrar el largo camino que el tenis ha recorrido en nuestro país desde que, en 1909, se fundara la asociación de tenis de España. Entrevistas a Lili Alvarez y Andres Gimeno.
17.30.— Mundo submarino. «Tiburones». Dedicado íntegramente a los tiburones. Veremos los diferentes tipos de escualos y algunas de sus costumbres.
18.20.— Dibujos animados.
18.45.— Bla, bla, bla. Dirección: José Joaquín Marroquí. Presentan: Marisa Abad y Jesús M. Amilibia. Programa de actualidad sobre los famosos del mundo del espectáculo.
19.25.— Próximamente. Información sobre la programación de la primera cadena de TVE.
20.05.— Lou Grant. «Asesinato». Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, etc. Una mujer es asesinada en el barrio pobre de la ciudad y nadie parece inquietarse por ello lo más mínimo. Solamente Billie Newman insiste ante Lou Grant, quien se muestra poco decidido a ocuparse de un asesinato «corriente». Los ciudadanos por su parte muestran su adhesión a la encargada de una joyería que ha ahuyentado valientemente a unos ladrones.
21.00.— Noticias.
21.25.— Memorias de España. «La revolución». Presenta: Fernando Rey. Asesinato de Dolfus. La vuelta a Francia y el triunfo de Federico Ezquerra, muerte de Ignacio Sánchez Mejías. Unamuno se jubila, etc. etc.
22.30.— Paul Hogan. Episodio número 8.
23.00.— Estudio Estadio. Dirección: José Marín Quesada. Presenta: Matías Prats.
00.00.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 14.15.— Carta de ajuste.
14.28.— Apertura y presentación.
14.30.— Piraguismo. Desde Tempere, (Finlandia), retransmisión del campeonato del mundo de piraguismo.
17.00.— Producción española.
18.00.— Estrenos TV. «Hágame una oferta». Director: Jerry Paris. Intérpretes: Sus Blakely, Patrick O'Neal, Edie Adams, etc. Joyce Windsor es una joven esposa, sinceramente enamorada de su marido, Donald. Para que él pueda terminar su carrera de abogado, Joyce abandona la Universidad y sus propios estudios y consigue trabajo en una clínica veterinaria.
19.40.— Terraza de verano.
20.40.— Zarabanda.
21.10.— El cuerpo humano. «Bioelectricidad». La actividad que desarrollan los nervios y el cerebro, deriva de reacciones químico-eléctricas, los conductores nerviosos envían con asombrosa rapidez las informaciones a los órganos, y éstos también por medio de la bioelectricidad dan las respuestas.
21.45.— Largometraje. «La Lola dicen que no vive sola». Director: Jaime de Armiñán. Intérpretes: Serena Vergano, Marc Stevens, Lola Herrera, etc. Lola, natural de un pueblo de la meseta, venida a Madrid a ejercer de «lo que sea», acaba de hacer a la Virgen del Sotillo la promesa de no fumar ni beber (ni acostarse con ningún hombre) durante todo el año, si su hija —niña de madre soltera— sale felizmente de una grave enfermedad.
23.30.— Despedida y cierre.

Continúa la filmación de «Otros pueblos»

Se siguen grabando los capítulos de la serie «Otros pueblos» que dirige Luis Pancorbo para TVE. Un buen proyecto «cuyo objetivo consiste en enseñar a los españoles como viven otros pueblos del mundo». Los capítulos tendrán una hora de duración y la serie «no va a ser un documental folklórico, se trata de un auténtico estudio del entorno de esos pueblos, sus costumbres, cultura y gentes».

Luis Pancorbo tiene ya enlatados algunos de los capítulos, que en total serán diez: «Italianos», «Chinos», «Japoneses», «Ingleses», «Hindúes», «Venezolanos», «Mejicanos» y «Masais». «Además habrá otro

capítulo de introducción y posiblemente otro más dedicado a nosotros mismos, «Los españoles».

Un estudioso de cada país hará una presentación de cada capítulo, hasta el momento ya lo han hecho el escritor italiano Humberto Eco, el historiador inglés Hugh Thomas, el director de cine japonés Cahina y el antropólogo keniano Lecky. Para el capítulo dedicado a los españoles, Luis Pancorbo espera poder contar con la presencia de Julio Caro Baroja.

Rodando entre serpientes

El director de «Otros pueblos» acaba de llegar de

la selva venezolana «donde hemos rodado el capítulo dedicado a los yanomais, un pueblo que vive todavía en un período prehistórico», son indios del alto Orinoco que desarrollan su vida en la edad de madera, «creo que es el mejor trabajo que he desarrollado en los quince años que llevo trabajando en TVE».

El rodaje de este capítulo fue emocionante en exclusiva, «ya que las imágenes y sonido logrados allí son únicos». Llegaron a la selva en una avioneta que les llevó a una misión católica, «desde allí emprendimos el camino en barcas, una navegación por el alto Orinoco que duró tres días. Después en plena selva, ca-

minamos más de dos días hasta llegar al poblado Yanomani». Les acompañó un guía hasta los jefes tribales, y al mismo tiempo, ejerciendo de intérprete, llevaron regalos: bolitas de cristal para collares, machetes, sedales, anzuelos y tela de popelín rojo para sus taparrabos. En este estira y afloja estuvieron siete días hasta que nos dejaron colgar nuestras hamacas junto a las suyas, vivir con ellos y filmarles».

Entre alimañas, serpientes y demás problemas que viven en la selva, Luis Pancorbo y el equipo filmaron todo el primitivismo de los yanomais. Una buena serie, a lo Marco Polo, para los espíritus inquietos.

Realización de TVE premiada en Praga

Por la segunda cadena, a las 22:00 del lunes día 1 de agosto, TVE emitirá el recital de Ernesto Bitetti desde el real sitio de Aranjuez, que ha merecido el máximo galardón a la mejor adaptación, para su realizador José Antonio Páramo. El recital fue grabado para el espacio «Música desde...», que TVE produce en colaboración con el Patrimonio Nacional y bajo la presidencia de los Reyes de España.

«Música desde...» es un programa que se emite mensualmente desde un real sitio. «En ocasiones utilizamos lugares que no tienen tal denominación —dice el director del programa, Angel Luis Ramírez—. Pero que reúnen característica histórica o artística que les convierten en marco idóneo para este tipo de programas».

Por el programa han desfilado artistas de la talla de Rafael Orozco, Jordi Savall, Pura María Martínez, Luis Claret y Ernesto Bitetti.



ti. «El programa, pese a que su primera emisión se hizo en noviembre del pasado año —sigue diciendo el director— ha recibido propuestas de coproducción, contratos de ventas a cadenas extranjeras y, ahora, este premio en el Festival de Praga de oro a la mejor adaptación de un concierto a su realizador, José Antonio Páramo».

El programa va a descansar unos meses para volver cuando se inicie la temporada de conciertos, «además con una completa regularidad y novedades». Una de las novedades es un espacio dedicado a Alfonso X el Sabio, ya que en 1984 se cumplirá el séptimo centenario de su muerte. Otro de los espacios tratará de «La tonadilla», reconstruyendo históricamente una sesión de este género españolísimo que podríamos considerar como antecesor de la zarzuela.

Catalina G. Madaria.

Los estrenos

«Mujercitas»

Augusta

Dirigida por Mervyn Leroy. Escrita por Andrew Salt, Sarah Y. Mason y Victor Heerman. Fotografía de Robert Planck y Charles Schoenbaum. Interpretada por June Allyson, Peter Lawford, Elizabeth Taylor, Janet Leigh, Lucile Watson y Margaret O'Brien. Duración: 1 h. 55 m.

Bueno, ya han pasado más de treinta años desde ésta, la más famosa versión de la célebre novela de Louisa May Alcott, y sigue siendo una portentosa lección de cine en Hollywood. Desde los decorados, el vestuario, el color, la precisión de las secuencias y la manera de interpretar, todo evoca un estilo, una forma de hacer cine que ya probablemente no volverá.

El mundo femenino de la América del siglo pasado, proyectable a cualquier lugar y época, por muy ingenuo que haya quedado, no deja de ser un singular análisis de la psicología de la adolescencia cuando todavía «se respetaban las for-

mas» y tenían cabida en los sueños de las muchachas los mundos color de rosa. En el fondo es una obra sociológica, muy inmersa en su realidad, con la solidez de paradigmas de carne y hueso que se resisten tenazmente a envejecer.

La artesana labor de Mervyn Leroy, hoy encomiable a todas luces, no se propuso otro objetivo que mantener el espíritu de la novela. El sostener como valores inmutables el coraje, la dignidad, la pobreza bien llevada y la esperanza. Pero no sería justo el contemplar «Mujercitas» desde una perspectiva estrictamente actual, porque el que más de una pueda conseguir sobrellevar digna y tiernamente un mito de su infancia, parece, desde ojos masculinos, muchísimo más importante que empecinamientos críticos que descabalguen todo el significado representativo de una larga época que esta película encierra.

J. Riera

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO 31 JULIO 6 TARDE

SENSACIONAL NOVILLADA CON PICADORES

1 novillo de D.º Eusebia Galache de Cobeleda para el rejoneador **DIEGO GARCIA DE LA PEÑA** que actuará en 3er. lugar

4 novillos de D.º Eusebia Galache de Cobeleda 4

FERMIN VIOQUE Y VALENTIN RIVAS

Venta de localidades Pza. de Toros. Tel. 255245 Pza. Mayor, 11. Tel. 216804

Los Cuadernillos

Don Luis Buñuel en su último suspiro



Juan Bonel

Don Luis, don Luis Buñuel, hubiera sido feliz de poder presumir de ser el inventor del «dry-martini». Hasta, en alguna ocasión, dijo que él los hacía mejor que nadie en el mundo, en el punto justo verdaderamente seco no tan fácil de conseguir.

Pero, como es sabido, o debe saberse, el inventor del martini seco fue el poeta Rubén Darío (invitado a Mallorca por los Sureda), quien se los fabricaba de artesanía en Valldemossa y luego, perdido de alcohol, se ponía del todo surrealista y se retrataba vestido de fraile.

Cuando el muy admirado y grande Buñuel publicó «Mi último suspiro», el año pasado, pensé que le escribiría y le contaría, por lo menudo, eso del invento del poeta en la isla, al tiempo que le daría las gracias por el encanto de su libro de memorias, tan cordial de leer y tan sincero, libro que sabía a poco y que nos daba el justo retrato de una serie de grandes tipos que llenaron las mocedades de Buñuel de estupendos o divertidos sucesos evocados, con no poca nostalgia, en las páginas buñuelianas.

Seguramente gracias a la censura, actuando como un boomerang, la filmografía de Buñuel comenzó a ser estimada en nuestro país y a tener, en manos de muchos cronistas una gran abundancia de comentarios, a veces muy pedantes y casi insoportables de lectura. Recuerdo que «Los olvidados» y «El ángel exterminador» pasaron, entre nosotros, totalmente inadvertidas. Nadie se enteró de sus estrenos. Entonces, años sesenta y tantos, sólo algún eruditísimo del cine sabía que «Le chien andalou» de Dalí-Buñuel era una obra maestra del surrealismo y que se comentaba en todos los cine-clubs de más allá de nuestras fronteras.



Recuerdo que cuando el estreno de su «Robinson Crusoe», un considerable fracaso de público entre nosotros, recomendé mucho la película a los amigos, pero que no todos estuvieron de acuerdo en la calidad del film, un film de artesanía, como muchos de don Luis, y en el que él se había tomado la molestia de redondear el personaje de Defoe y darle unas dimensiones, humanamente sexuales, que en el libro no aparecían.

Más tarde vendrían «Viridiana», «Belle de jour», «Tristana», y, entre otras «El discreto encanto de la burguesía». La obra de Buñuel, en el cine, estaba ya muy asegurado. Con todo Buñuel no perdió nunca ese punto artesano para sus películas, una como improvisación o capricho que abundaba en los comienzos de su oficio.

En sus memorias don Luis las cierra con un deseo, para después de su muerte física. Dice que le gustaría levantarse de entre los muertos, cada diez años, y llegar hasta un kiosco y comprar varios periódicos. Todo para enterarse de los desastres del mundo, y luego, contento, volver a dormirse en paz. A lo mejor, Dios sabrá, hay organizado un servicio de información para las almas inquietas y divertidas como la de don Luis.

El más grande director español

Luis Buñuel, el genio de Calanda

Luis Buñuel nació el 22 de febrero de 1900 en Calanda, provincia de Teruel, en el seno de una familia acomodada.

Cursó estudios en el colegio de los padres Jesuitas de Zaragoza y en 1917 se trasladó a Madrid para estudiar ingeniero agrónomo.

Luis Buñuel no consiguió ingresar en agrónomos y pasó por varias ramas de ingeniería, ciencias naturales y fi-

nalmente, se matriculó en Filosofía y Letras, licenciándose en la especialidad de Historia en 1924.

Durante sus estudios estuvo instalado en la residencia de estudiantes, donde pronto trabó amistad con los poetas Federico García Lorca y Rafael Alberti y con el pintor Salvador Dalí, entre otros, amistad que cambiaría totalmente la trayectoria de su futuro.

Además intervino en las primeras sesiones de cineclub que se organizaron en Madrid y llegó a ser campeón de boxeo amateur en 1921, deporte éste que alternaba con sus estudios.

De estos años, le viene a Luis Buñuel, su formación surrealista que llegaría a convertirse en unas de las más firmes constantes de su obra.

Con ayuda del escritor Eugenio D'Ors consiguió un trabajo en París, adonde se trasladó en 1924. Allí despertó su vocación artística cuando el pianista Ricardo Viñas, le encargó la escenificación de «el retablo de Maese Pedro» que le valió el primer éxito de una carrera inesperada. Poco después, logró trabajar como asistente del cineasta Jean Epstein con quien permaneció dos años aprendiendo la técnica cinematográfica.

Para entonces el grupo dadaísta ya se había casi disuelto y emergía con fuerza el surrealismo. Precisamente a causa de este último movimiento Buñuel rompió con Epstein y en 1929 pasó a formar parte del grupo surrealista de París junto a los pintores Dalí, Miró, Aragón, Breton, Eluard, compartiendo totalmente su intransigencia moral y artística y su nueva política social.

Rodó entonces su primera película, «Perro andaluz», cuyo guión escribió con Dalí, siguiendo el método surrealista de la «escritura automática» y que fue estrenada en 1929.

Realizó después «La edad de oro», una de sus primeras películas habladas en Francia. La película provocó un enorme escándalo y por presiones de la «Action française» fue prohibida en diciembre de 1930.

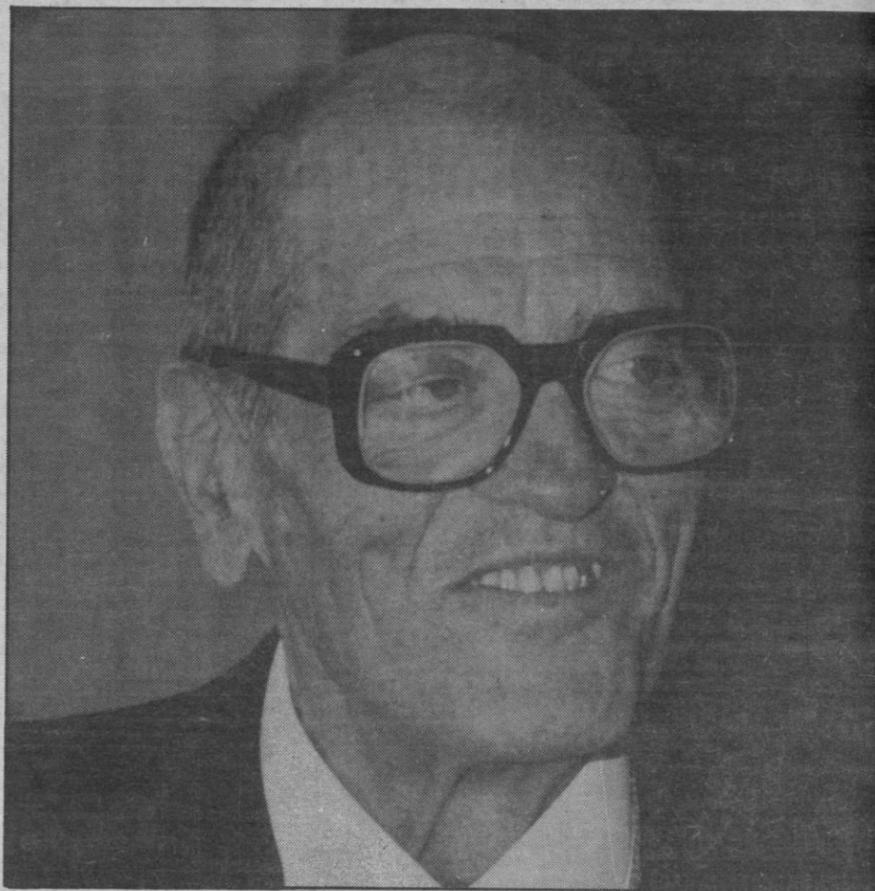
A raíz del éxito de esta película fue contratado en 1930 por Hollywood, como observador, pero a los pocos meses regresó a París.

Al proclamarse la II República Española en 1931, volvió a Madrid.

En 1932 se separó del Grupo Surrealista, y rodó en 1933 el documental «Tierra sin pan», sobre una de las regiones más atrasadas de España, las Hurdes.

En los años 1935 y 1936 realizó tres comedias españolas que aparecieron sin su nombre, para la firma Filmofono: «Don Quintín, el amargao», «La hija de Juan Simón», «¿Quién me quiere a mí?», constituyeron tres grandes éxitos y que sentarían las bases del cine español.

Al estallar la guerra civil en 1936, Luis Buñuel paralizó todas sus actividades cinematográficas, y puesto a disposición del Gobierno de la Repú-



blica, estuvo agregado en la embajada española en París y, a partir de 1938, en la de Estados Unidos, con el fin de supervisar los films que iban a montarse sobre la república española.

Trabajó después en el museo de arte moderno de Nueva York, ocupándose de las ver-

En 1961 regresó a España y comenzó el rodaje de «Viridiana» que obtuvo la palma de oro en Cannes y el gran premio de la prensa.

Esta película produjo tal escándalo que el Gobierno español destituyó al director de cinematografía y teatro y prohibió su exhibición en España.

de cine de Estados Unidos, proclamó, en Nueva York, la película de Luis Buñuel «El discreto encanto de la burguesía» la mejor película del año, y a su autor, el mejor director de cine de 1972.

Por esta película recibió el oscar al mejor realizador extranjero, en 1972. Ese mismo año dirigió «El fantasma de la libertad» y en 1977, su última película «Ese oscuro objeto de deseo», premio especial en el festival de San Sebastián.

En junio de 1982 publicó «Mi último suspiro» autobiografía escrita en francés y publicada casi simultáneamente en Francia y España.

En noviembre de ese año, fue organizado un gran homenaje al realizador español en París con la celebración de diversos actos a lo largo de todo el mes.

Luis Buñuel está en posesión de varias condecoraciones y distinciones: Premio Nacional de Bellas Artes de México, otorgado en diciembre de 1977, medalla de oro de la Universidad Complutense de Madrid y doctor Honoris Causa de la misma, en marzo de 1980. Medalla de oro a las bellas artes, concedida por el Consejo de ministros de mayo de 1981, asimismo, en enero de 1983, el ministro de Cultura, Javier Solana, le impuso en México la gran Cruz de Isabel la Católica.

Luis Buñuel estaba casado con Jeanne Rucar y deja dos hijos, uno de los cuales, Juan, ha seguido los pasos de su padre y realizado un film en París «Au Rendez-vous de la mort joyeuse» en 1973.

● Una vida en la que el azar jugó las bazas decisivas para que una obra genial naciera

siones para América latina, y, durante dos años (1944-1946), de nuevo en Hollywood, para la Warner Bros. Son estos los años oscuros en la trayectoria de Luis Buñuel.

Instalado en México a partir de 1947, rodó «Gran Casino» y «El gran calavera». En 1949 inició el rodaje de la película «Los olvidados» que le consagró como gran maestro y le proporcionaría el primer premio a la mejor dirección en el festival de Cannes en 1951.

A partir de ese momento realizó diversos films en México, confundiendo su biografía con sus películas.

Vuelto a Europa después de 22 años de vivir en América, trabajó en Francia y en 1960 fue a Cannes a presentar «La joven».

Este acontecimiento inesperado llevó al realizador a México, donde rodó la película «El ángel exterminador», basada en el argumento de José Bergamín «Los naufragos», la más acusada creación surrealista desde «La edad de oro».

A partir de ese momento rodará la mayoría de sus películas en Francia estando ya consagrado como uno de los grandes maestros del cine mundial.

En esta etapa destacan «El diario de una camarera» y «Belle de Jour» que obtuvo el León de San Marcos en el festival de Venecia, «La vía láctea» film que narra las aventuras de dos peregrinos camino de Santiago y «Tristana» rodada en España y basada en una novela de Pérez Galdós.

En diciembre de 1972, la sociedad nacional de críticos

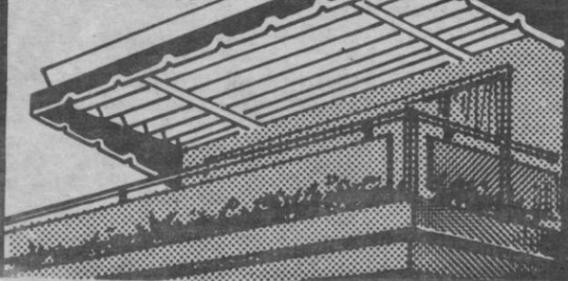
EL TOLDO GRADUABLE

- La mejor protección contra el sol y la lluvia
- Totalmente contruidos en Duraluminio
- Extensa variedad en todo tipo de TOLDOS para terrazas, bares, áticos, etc.



Gremio Toneleros, 4
Tfs: 298401-295104
Especial atención a los clientes de IBIZA

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO



Sumario

Guinea Ecuatorial, un país Kafkiano

Con mayúscula

Campo

Música

Moda

Director:

Hellodoro Muñoz

Coordinador:

Antonio Agustín

Han colaborado:

Gonzalo Lara

Mercedes Verdaguer

Ramón Reig

José M^a Salom

Jorge Casanovas

Fotografías de:

Cosme Vives

Juanet

Delphi

Pascual

Dibujos:

«Bibi»

Confección:

Elena Checa

Jordi Casanovas

Macia Riera

Diego Polonio

Baleares

especial

Tres de agosto, cuarto aniversario del «Golpe de la Libertad» en Guinea Ecuatorial

Obiang Nguema, un títere en manos de su propio clan

El 3 de agosto de 1979, Teodoro Obiang Nguema, coronel del ejército guineano, capitalizaba la dirección de un golpe de estado dirigido contra Francisco Macías Nguema, uno de los más venales dictadores que ha tenido el África Negra. Cuatro años después, la situación de Guinea Ecuatorial ha alcanzado tales grados de absurdo kafkiano que nadie sabe a dónde se dirige ni cuál será el destino final de la antigua colonia española.

Gonzalo Lara (*)

La historia de las relaciones entre España y su antigua colonia alcanzaron un punto de especial tensión a partir de mayo pasado, cuando un oscuro e insignificante sargento guineano pidió asilo político en la legación española en Malabo, tras haber protagonizado un intento de golpe de estado contra el actual presidente de Guinea Ecuatorial, teniente coronel Teodoro Obiang. El sargento Venancio Mikó, que así se llamaba el golpista había protagonizado, antes de entrar en la embajada española, otro intento de petición de asilo en la embajada de Francia y en la de la URSS en Malabo, siendo rechazado enérgicamente en las dos.

Tal vez todo el llo posterior que armó el «affaire» Mikó, que obligó a que el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, viajase apresuradamente a la capital de Guinea y comprometiese su prestigio y el de todo el Gobierno socialista, se hubiese resuelto con un poco de información. Y es que repasando la historia del sargento Mikó se pueden descubrir muchas cosas, y todas ellas hacen referencia directa a un pasado oscuro y triste, lleno de cárceles y torturas, en los que el hom-

bre al que ahora protege España estuvo involucrado.

Cuando el sargento Mikó irrumpió en la embajada española en Malabo, únicamente dos miembros de la delegación hispana estaban al tanto de la personalidad del polémico Venancio Mikó. Uno de esos hombres era el espía oficial de la embajada, perteneciente al CESID, y otro un alto militar español desplazado a Malabo por el Ministerio de Defensa. Los dos hombres, sabiendo lo que podía significar para las relaciones hispanoguineanas el asilo de Mikó advirtieron de ello a los diplomáticos, quienes tras discutir la cuestión optaron unilateralmente por acoger a un hombre que habían desechado por sus antecedentes tanto franceses como rusos (y eso que el sargento Mikó había estado en la URSS llevando a cabo cursos de electricidad), en oposición al hombre del CESID y del militar español.

La reacción del disparatado e indisciplinado ejército de Obiang no se hizo esperar: al mando directo de Isidoro Eyí, responsable de la seguridad nacional de Guinea y hombre prominente del clan «esanguí», actualmente en el poder y al que pertenecen el presidente Obiang, los soldados



Teodoro Obiang, pendiente del clan Mongomo.

guineanos rodearon la embajada española en Guinea y exigieron la entrega de Mikó a sueldo de entrar en la embajada por la fuerza de las armas que exhibían con ostentación.

Obiang entró en contacto telefónico con La Moncloa y durante unas horas llenas de tensión las relaciones entre España y Guinea dependieron de un cable, un exabrupto, un mal entendido o una falsa promesa. Al final, la sangre no llegó al río, pero desde entonces las ya difíciles rela-

ciones entre Malabo y Madrid se fueron deteriorando hasta el punto de que en más de una ocasión, las relaciones entre la antigua metrópoli y su ex-colonia han estado a punto de la suspensión.

La herencia de Graullera

Probablemente todas las claves de la actual situación por las que atraviesan las relaciones entre España y Guinea Ecuatorial haya que buscarlas remontando-

se al momento en que el ex presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, decide, en vísperas del primer viaje del Rey de España Don Juan Carlos, a finales de 1979 a Malabo cambiar a Juan de Andrade un diplomático de carrera, ya algo viejo, pero con excelente oficio, por un fontanero llamado José Luis Graullera Micó.

Desde la época en que Suárez accedió a la dirección general de Radio Televisión Española y conoció a José Luis Graullera, se ini-

Los gobiernos de Suárez y Calvo Sotelo enconaron las relaciones con la ex-colonia.



Suárez «colocó» a Graullera

ció una amistad tan fuerte que en poco tiempo, y ante la irresistible ascensión política de Suárez, se convirtió en asesoramiento financiero. Graullera fue el hombre que le encontró piso en la madrileña colonia de Puerta de Hierro a Suárez, y más tarde puso a su disposición un rutilante Mercedes y poquito a poco fue encargándose de dotar de un «status» de acuerdo con sus aspiraciones políticas al hombre que protagonizó la transición del franquismo a la democracia.

Graullera es un hombre de Suárez, y éste necesitaba en Guinea alguien con capacidad decisoria y con menos escrúpulos que los que habitualmente hacen gala los diplomáticos, de modo que envió para la ex-colonia española a un amigo, un asesor con poderes plenos, un pequeño virrey que nada más establecerse comenzó a jugar a un juego peligroso cuyo resultado ha sido el absurdo y la incoherencia.

Graullera actuó empujado por Suárez, pero el anterior presidente del Gobierno español lo hizo, en gran medida como gregario de la compañía estatal Hispanoil, aun que a la postre se iba a demostrar que Suárez tenía sus propios planes e intereses en los que probablemente estaban involucrados poderosos magnates del petróleo venezolano. Y es que las prospecciones

petrolíferas que realizó la compañía americana Chevron Oil en 1967 en todo el territorio guineano, demostraron que Guinea tenía petróleo al sur de la isla de Bioko, antigua Fernando Poo, y que el gas de las islas Cocoteros y Mbañe era de excelente calidad. Las pruebas de Chevron llegaron por distinto conducto a Hispanoil, mientras que por otra parte cierto español afinado en Suiza había suministrado información excelente y confidencial sobre las posibilidades mineras del subsuelo de Guinea a Adaro.

Una vez en Guinea, Graullera se dió cuenta de que en relación con el petróleo y los recursos mineros de la antigua colonia, existían un par de pequeños pero casi insalvables problemas. En primer lugar, Macías había cedido sus derechos a Bongó (por la fuerza) sobre Cocoteros y Mbañe, anegados de gas de primera calidad y también petróleo, y que por otro lado los españoles tenían la misma información confidencial sobre las reservas mineras guineanas. El mismo español que vendió información a Adaro había hecho idéntica operación con el departamento francés subsiguiente, y para cerrar el panorama Obiang estaba metido hasta las narices en ciertos compromisos firmados tras el llamado Golpe de la Li-

bertad con el presidente del Gabón, Omar Bongó. Todas estas circunstancias componían a principios del ochenta un singular panorama que se fue complicando a medida que el embajador español intentaba aportar algo de lógica occidental al proceso de normalización de la excolonia española. Fruto de ese afán fue que Graullera comenzó a practicar un peligroso juego con el que intentó potenciar la figura del vicepresidente de Teodoro Obiang, Florencio Mayé, en detrimento del coronel Obiang, quien al darse cuenta de las maniobras del hombre de Suárez reaccionó contra los dos: a Mayé le envió de embajador a la ONU mientras que fue arrinconando progresivamente al embajador español a un segundo plano. Cuando cayó Suárez, y Calvo Sotelo se negó a que Graullera siguiera ejerciendo de pequeño virrey en Guinea, las tirantes entre Obiang (que terminaron en una monumental bronca) y Graullera eran la comidilla de Malabo.

Entre Graullera y Recarte, fontanero de la Mon-



Felipe González, durante la entrevista que mantuvo el pasado viernes en La Moncloa con el primer ministro ecuatoguineano, Víctor Saude María.

cooperación entre los dos países, unos 15.000 millones de pesetas aproximadamente, se comprobó enseguida que jamás llegaba íntegro a su destino. De entrada, sólo en sueldo de cooperantes españoles destinados a Malabo fueron a parar 7.000 millones, el resto del dinero destinado a financiar diversos proyectos se convirtió en un di-

las afinadas desde tiempos inmemoriales en la antigua colonia y que colaboraron con Macías durante la dictadura, tendieron una tupida red en la que cayó también mucha parte de la ayuda que tan generosamente destinó España a Guinea. Muchas de esas empresas, como pueden ser Drumen, Juan Cabrera, Alcaide, Escuder y Galiana,

ñoles que tienen que ver con Guinea. Dichas empresas tienen como lema el principio de que cuanto peor vayan las cosas en Guinea, mayores serán los beneficios que puedan sacar de una situación confusa: a río revuelto, ganancia de pescadores.

Así estaban las cosas cuando llegaron los socialistas al poder tras las últimas elecciones legislativas, y se dispusieron a cortar de raíz los desmanes de Obiang y los suyos.

Desde el primer momento, los socialistas dejaron en claro que no estaban dispuestos a seguir enviando dinero fácil y rápido sin contrapartidas y, lo que es peor, sin fiscalizaciones de ningún tipo. Obiang vió de la noche a la mañana cómo se le cortaba el grifo más seguro que tenía para conseguir divisas ya que ni el Fondo Monetario Internacional, que había prestado a Guinea 20 millones de dólares que se evaporaron en un abrir y cerrar de ojos, ni otros organismos mone-

● El «virrey» Graullera, hombre clave en un país kafkiano

cloa se guisaron y se comieron todo lo relacionado con Guinea. El uno en Malabo y el otro en presidencia del Gobierno, en Madrid, llevaron las riendas de todo el asunto de la ex-colonia hasta que la caída de Suárez, momento en que la oficina de Cooperación con Guinea vuelve al Palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores. Graullera repartió prebendas, dinero, exclusivas de comercio, y hasta cierto punto, la herencia que recogen los cooperantes españoles actualmente en Guinea es obra suya.

Una cooperación kafkiana

Con la oficina de Cooperación ya en manos del Ministerio de Asuntos Exteriores, que dirigía el ministro Pérez Llorca, las relaciones hispanoguineanas comenzaron a transcurrir por derroteros kafkianos: el dinero que se destinó en un principio para la llamada

nero de ida y vuelta entre Malabo y los bancos españoles de Madrid y Canarias, yendo a engrosar cuentas corrientes particulares, ante el asombro y la desespección de las autoridades de Madrid que no veían la manera de llamar al orden a Obiang y su clan.

No era sólo el clan de Mongomo, al que pertenecía Macías y el propio Obiang; empresas españo-

etcétera, contrataron en España obras fantasmas que han sido pagadas en pesetas y que luego en realidad han resultado auténticas chapuzas que menoscababan y horadaban el prestigio español en Guinea.

Por otro lado, esas empresas con influencias en el clan en el poder, han venido boicoteando diversas iniciativas nacidas en los diferentes ministerios espa-



Calvo Sotelo cesó a Graullera

● El gas y el petróleo despertaron la codicia de funcionarios y empresarios sin escrúpulos.

El sargento Mikó, de torturador con Macías a «martir del nuevo orden»

tarios internacionales estaban dispuestos a seguir concediéndoles créditos irretornables.

En cuatro años de poder absoluto ejercido por Obiang, su balance no puede ser más descorazonador: el país, Guinea, se encuentra en la bancarrota más absoluta, no hay actividad económica de ningún tipo, la deseada reconciliación entre las diferentes etnias que pueblan el territorio no se ha alcanzado, las explotaciones agrícolas no funcionan y el fantasma del hambre ha llegado a la mayor parte de los hogares de la antigua colonia española.

Por su parte Teodoro Obiang, lo tiene francamente mal en estos momentos. Según fuentes de la oposición guineana en Madrid, jamás había llegado tan bajo el prestigio de Obiang entre su propio clan. Resulta significativo que antes de que Obiang tomase la decisión de desplazarse a Madrid para entrevistarse con el presidente Felipe González, previamente hubiera tenido una reunión tribal en donde los mandatarios del clan le amenazaban con el golpe de Estado si en pocos días no encontraba la fórmula para desbloquear la situación financiera del país. Obiang, pensando en España, pidió cuarenta días para hallar una solución, y es en este marco donde hay que buscar las urgencias que han invadido de pronto al presidente guineano en su afán por desplazarse cuanto antes a Madrid. Para conseguir los 1.600 millones que le permitan un ligero respiro, Obiang cuenta con la vida de Mikó, pendiente de un

hilo y algunos argumentos para intentar conseguir que la ayuda española siga llegando a Malabo.

OBIANG HA PERDIDO LOS PAPELES

Con la vida del sargento guineano Venancio Mikó pendiendo de un frágil hilo y las relaciones hispanoguineanas al borde de la ruptura tras cuatro años de una cooperación demencial, la impresión general que existe en Malabo, capital de Guinea, es que Obiang ha perdido definitivamente las riendas del poder y actualmente está a merced de su propio clan.

La historia ya la conocen nuestros lectores: hace tres meses, tras un intento de golpe de Estado, cierto oscuro sargento del Ejército guineano pidió asilo en la legación española en Malabo. Tras largos tiras y aflojas y después de la mediación del ministro español



El sargento Mikó, un conocido torturador en Guinea.

torial, pero ni siquiera el presidente Teodoro Obiang ha sido capaz de garantizar los distintos acuerdos que después del «Golpe de la Libertad», que derrocó a su

está dispuesto a poner los puntos sobre las íes en cuatro asuntos esenciales, no negociables, a saber: una amnistía general, la legalización de todos los partidos políticos, la creación de un gobierno provisional de gestión que tenga por misión elaborar una ley electoral y un censo correcto, y por último, la convocatoria de elecciones generales. Según la Junta Cívica de Salvación Nacional, estas cuatro propuestas no menoscaban en absoluto los poderes que la Constitución actual confieren al deteriorado presidente Obiang, y que en caso de aceptarlos habría demostrado una dosis de buena fe y auténticos deseos democratizadores sin los cuales hoy por hoy resulta imposible hablar de voluntad democratizadora con respecto a la antigua colonia española.

Por otra parte, la Junta Cívica de Salvación Nacional, antes de reunirse con Obiang tiene en cartera otros dos puntos negociables. El primero de estos puntos sería tratar de que Obiang accediese a que para garantizar el proceso democrático se encontrase previamente alguna solución para garantizar un clima de absoluta normalidad civil, y, por último que el presidente Obiang accediese a reformar la constitución actual, reservándose algunas parcelas de poder



que la propia Junta no es específica. Más radicales resultan las propuestas de la otra fuerza de la oposición guineana con base en Madrid. La Coordinadora de la Oposición, que engloba grupos políticos como la ANRD o el MOLIFUGE, se muestra tremendamente pesimista con respecto a los deseos democratizadores de Obiang al que sólo ven gestos, pero no realidades, tras cuatro años de detentar el poder absoluto en la antigua Guinea Española.

(*) Gonzalo Lara, periodista ecuatoguineano residente en España

● La oposición pone los puntos sobre las íes en Madrid al presidente ecuatoguineano

de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, las autoridades guineanas prometieron respetar la vida del sargento golpista que, junto con sus tres compañeros, fue condenado a muerte. Mikó siguió con vida, custodiado por la guardia marroquí que cuida de la persona del presidente de Guinea Ecu-

le a España que su furibundo y todopoderoso clan no vaya a arrebatarle la vida en cualquier momento a Venancio Mikó.

Teodoro Obiang se encuentra entre la espada y la pared. Su credibilidad internacional ha descendido espectacularmente a medida que ha ido incumpliendo

tío Francisco Macías Nguema, ahora hace cuatro años, suscribió con distintos gobiernos occidentales.

Guinea se encuentra en la bancarrota, el «ekwele» está sin cotización internacional en bolsa alguna y su paridad con la peseta, después de la desaparición de las reservas de divisas en los distintos bancos en los que Macías había depositado el tesoro guineano, es absolutamente improbable.

Todos estos contrasentidos los conoce al dedillo la oposición guineana en España con la que tendrá que entrevistarse el presidente guineano quiera o no durante su estancia en Madrid. Por un lado, la Junta Cívica de Salvación Nacional, organismo que aglutina en su entorno a un buen número de opositores, a título individual, de Teodoro Obiang y que según parece mantiene importantes contactos en Malabo y Bata,



Embajada española en Malabo. Allí se refugió el sargento Mikó.

● Obiang ha venido a España espoleado por el clan de Mongomo para solucionar en cuarenta días el contencioso con Madrid





Perro helado

La dueña de un perro pekinés recién nacido se dio cuenta de que no soportaba el excesivo calor del ambiente y decidió meterlo en la nevera. Desde entonces, hace dos años, el animal se niega a salir de este cobijo, porque según los veterinarios consultados por su propietaria, el perrito se ha acostumbrado al olor de las salchichas que todos los días ella compra para desayunar.

La vaca «Rosada» no es una vaca cualquiera

La vaca brasileña de seis años, «Rosada» no es una vaca cualquiera, produce 50'8 litros de leche al día, lo que le ha valido el primer premio del concurso lechero de la XXXV Exposición Agropecuaria de Fluminense, barrio de esta capital. El propietario de la productiva rumiante, el brasileño Clovis Correa, orgulloso de su vaca la cuida con esmero y como sostén a sus ampulosas ubres y para que no rocen el suelo o se ensucien, emplea unas bolsas de plástico sujetas al lomo del animal.



Cataluña en miniatura

Ayer quedó inaugurado en la localidad de Torrelles de Llobregat, cercana a Barcelona, el complejo «Cataluña en miniatura» proyectado por el técnico holandés Juan Alberto Lorjin, y que reproduce unas maquetas a escala 1:25 la geografía catalana, con sus poblaciones y principales monumentos. El complejo, que estará concluido en 1987, ocupa tres hectáreas y contará con 500 maquetas fabricadas con material resistente a las inclemencias atmosféricas. Trabajan en el proyecto, apoyado por la Generalitat y el Ayuntamiento de Barcelona, un centenar de personas que han dado prioridad a edificios como las catedrales de Barcelona, Lérida y Girona, el templo de la Sagrada Familia y el Arco de Bará.



La aspiradora asesina

Una anciana de 70 años tuvo la mala fortuna de caerse justo al lado de un camión-aspiradora del Ayuntamiento de la ciudad de Haifa y quedar enganchada al vehículo que la arrastró más de 25 metros.

Unos policías y viandantes que lo vieron alertaron de inmediato al conductor del camión quien logró desenganchar a la mujer de la voraz aspiradora justo a tiempo de ser engullida por la misma.

Lo curioso es que la mujer, una vez recuperada del susto se dirigió a la comisaría de Policía más cercana y denunció a la aspiradora municipal por robarla el bolso de un tirón.

Política a su manera

El diputado oficialista Nagib Haickel, dijo que durante la campaña política pasada, repartió entre los electores rosarios con la imagen del Papa de un lado y la suya propia del otro.

Agregó también que además de los rosarios, distribuyó cinco toneladas de bombones entre los niños y que si alguien suspende sus derechos políticos, él continuará haciendo política a su manera.

Nagib Haickel, del oficialista Partido Democrático Social (PDS) de Sao Luis, capital del estado brasileño de Maranhao, sostiene la candidatura del diputado federal Paulo Salim Maluf, para la presidencia de la República en 1985.

Para finalizar señaló: «Si mañana llega el partido comunista brasileño al poder, allí estaré, aunque sin adoptar su ideología, porque mi objetivo es ayudar a mis amigos



igual que los grandes genios del fútbol mundial (Di Stéfano, Pelé, Beckenbauer...) Diego Armando Maradona comenzó a brillar con luz propia cuando solo tenía diecisiete años. Ahora está a punto de cumplir veintitres —el próximo veinte de octubre— y pese a su indiscutible carácter líder sigue siendo un chico sencillo y tímido al que a veces cuesta escuchar por su débil tono de voz.

Capítulo II



Tuvo su primer traje de futbolista a los tres años

Diego Maradona, el «gauchito de oro», dormía de pequeño con un balón en los pies

Pero antes de que Diego fichara por el Fútbol Club Barcelona, el argentino ya había hecho su presentación en el Nou Camp. Fue en diciembre de 1979 cuando disputó un partido con su antiguo club, el Argentino Juniors. Dieguito mostró una vez más sus diabluras pese al severo marcaje de que fue objeto por su compatriota Zuviría.

El quinto hijo de una familia humilde

En su primera visita a Barcelona, Maradona sorprendió a los periodistas por su carácter amable y abierto. En aquella ocasión Diego llegó incluso a decir que no era una figura y que tenía mucho que aprender en el fútbol.

Lejos de todo endiosamiento, Diego ofreció a los presentes unas cualidades humanas que ya habían quedado arraigadas en el seno de una familia argentina muy humilde. Diego nació en un pequeño barrio muy pobre llamado Villa Florito. El fue el primer varón de la familia. Antes habían nacido sus cuatro hermanas y posteriormente verían la luz otros tres hermanos.

En un barrio muy humilde

En un ambiente de miseria generalizada, pronto creció la gran afición del quinto hijo de la familia Maradona por el fútbol. Dieguito tuvo su primer traje de futbolista a los tres años y este detalle nunca lo ha olvidado la gran estrella argentina, y quizás por ello, uno de sus hobbies es todavía hoy guardar las camisetas que ha vestido a lo largo de su carrera.

En su mismo barrio Diego encontró el primer equipo donde pudo empezar a dar patadas a un balón. Se



trataba de un diminuto club llamado «Pelusita», en el que no estuvo mucho tiempo ya que a los diez años los ojeadores del Argentino Juniors convencieron a Dieguito para que pudiera firmar por su equipo. De esta manera comenzó a jugar en las divisiones inferiores de Argentina, enrolado en un conjunto que llevaba el nombre de «Los Cebollitas».

Dormía con el balón en los pies

En 1973 Diego Maradona inició su carrera hacia el estrellato. En la final de juveniles de aquel año, el Argentino Juniors cayó derrotado ante el Pinto de Santiago de Córdoba. Aquella

derrota fue un duro golpe para el propio Diego. Lloró incluso más que cuando de pequeño le quitaban el balón de la cama. Diego pasaba, efectivamente, las noches con un balón como «compañero».

Otra fecha clave en la carrera de Maradona fue el veinte de octubre de 1976. Era su debut en el primer equipo de Argentinos Juniors, un día especial y muy ansiado por la figura, que se produjo en la octava jornada del Campeonato Metropolitano. El rival fue el Talleres de Córdoba.

Su participación en el Mundial-82

No tardó mucho tampoco en conseguir la internacionalidad. «La Bomboneira», estadio del Boca Juniors, se convirtió en el escenario de su debut con la selección argentina. Los pupilos del entonces seleccionador Menotti vencieron a Hungría por cinco goles a uno. El campo empezó a corear su nombre. Dieguito acababa de probar las mieles de la internacionalidad y era ya todo un ídolo.

En 1978 Maradona figuró en las listas previas al Campeonato, pero Menotti desestimó a última hora sus servicios. «El Flaco» justificó la ausencia de su pupilo argumentando que aún no le consideraba lo suficientemente fuerte para aguantar la dureza de un Mundial.

Cuatro años después Maradona protagonizó su debut mundialista en España. El crack argentino decepcionó en cierta medida, como todo el conjunto de Menotti, aunque demostró su clase y su genialidad. Virtudes que han quedado claramente patentizadas en su primera temporada de barcelonista, la de su presentación y la de su triunfo absoluto.

Mick Jagger, de los «Rollings» cumple 40 años

Londres, la capital mundial de la música «pop», celebra este mes dos aniversarios importantes y simbólicos: el cuarenta cumpleaños de Mick Jagger y el vigésimo de su conjunto, los «Rolling Stones», uno de los más famosos y duraderos de esta modalidad artística.

Jagger es de los pocos supervivientes de la época de rebeldía, desenfado y abundancia de los años sesenta que coincidió con el «boom» de la música «pop» lanzada al mundo desde estudios musicales londinenses.

A sus cuarenta años, en forma gracias al constante ejercicio, aún en los titulares de la prensa, convertido en un hombre de negocios muy preocupado por su incipiente calvicie, Jagger mantiene su aureola de mito y «Sex-symbol» capaz de reunir multitudes en todo el mundo micrófono en mano.

Como suele suceder, un productor televisivo dijo tras la primera aparición de los «Rolling Stones» en escena: «si quieren llegar a alguna parte tendrán que hacerlo sin ese cantante de aspecto repugnante con labios de neumático».

Veinte años después, este personaje gana cinco millones de libras (7,5 millones de dólares) al año gracias a la venta de discos y el conjunto ganó 30 millones de libras (45 millones de dólares) durante su última gira mundial.

Ahora Jagger tiene mansiones en varios puntos del globo e intereses económicos en casas discográficas e incluso una factoría de derivados pesqueros en Japón.

Hace 20 años los «Rolling Stones» sacaron al mercado londinense su primer disco, «Come on», que gracias a una promoción personal en clubs y locales de la capital consiguieron situar entre los 30 más vendidos del año 1963.

Su primer número uno no llegó hasta un año más tarde, con el título «It's all over now» cuando el grupo se llamaba «Brian Jones y Mick Jagger y los Rolling Stones».

Después disco a disco, hasta un total de 31, el grupo llegó al número uno hasta el último que alcanzó esta posición hace 14 años. Fue «Honky tonk woman», 17 semanas el disco más vendido de Gran Bretaña.

En los años sesenta, Jagger y su grupo protagonizaron todo tipo de escándalos: drogas, cárcel, multas, mal comportamiento público, etc., y con ellos arrastraron también a sus seguidores.

Ahora, Jagger, ni siquiera fuma y prefiere correr o dar vueltas en bicicleta a ser detenido por chico rebelde.

En 1971, Jagger se casó con una de sus más fieles compañeras, Bianca, de la que se divorció en 1979. Ha prometido no volver a casarse pero su actual compañera Jerry Hall, lleva un anillo de compromiso de 100.000 libras (150.000 dólares).



El regreso de «Los Diablos»

Manuel, Emilio, Esteban, Mario y Agustín, LOS DIABLOS, para sus amigos, «fans» y mundo artístico, decidieron un buen día que su fulgurante carrera profesional no sería eterna y auto aplicándose una norma que otros deberían tener en cuenta, decidieron retirarse para replantearse su futuro profesional. Desde su gran éxito «Un rayo de sol», uno de los temas escritos y cantados desde España que más proyección ha tenido en lo internacional, hasta su última grabación «Que suene ya la banda», habían pasado trece años en donde el mayor de los éxitos fue el denominador común en la carrera de estos cinco músicos.

Ahora, con ilusiones renovadas y la certeza de que tienen su lugar entre la música de hoy, han vuelto al mundo del disco y del espectáculo con un LP que bajo el título genérico de «VINO, GUITARRAS Y AMIGOS» nos recuerdan, en versiones actualizadas, aquellos espectaculares éxitos del cercano ayer. De los antiguos componentes permanecen tres. Agustín, la voz solista y el más popular del grupo, Emilio y el manager Quique Marín.

Y es el propio Agustín quien nos recuerda los orígenes del conjunto:

—Empezamos en 1964 pero la suerte nos visitó a partir de 1970. Sin duda alguna «Un rayo de sol» fue la canción que nos catapultó al éxito. Luego seguirían otros títulos de gran aceptación como «Oh, oh, oh, July», «Acalorao», y otros muchos que dieron vida a nuestras actuaciones, hasta que en 1977 decidimos abandonar nuestra actividad musical...

—El primer éxito que grabasteis. ¿qué temas contenía?

—Era una versión española de la canción «Thank you very much» (muchas gracias) de The Scafolds y «Querida Luisa» de los Hollies.

—¿Cual es el título que considerais vuestro primer éxito musical?

—Fue sin duda «Un rayo de sol», del que se vendieron 500.000 copias. Todo un record en aquellas fechas. Anteriormente ya habíamos conseguido algún éxito más reducido en Cataluña y Baleares con la canción «Sol, amor y mar». En Mallorca fue un «boom».

—¿Cuanto dinero llegaron a ganar en su momento cumbre «Los Diablos»?

—No se ganó demasiado, pues al ser cinco, vivíamos bien pero no nos forramos. Al dejar la música nos dimos cuenta de que daba más dinero trabajar todo el día en otra cosa que no intentar vivir de la música. Y suerte que lo dejamos pues gracias a ello ahora cada uno de nosotros vive muy bien. Realmente es mejor retirarte a tiempo que no acabar cantando por ahí en cualquier sitio.

—¿Cuáles fueron los mayores aciertos y los mayores errores?

—Nuestro mayor acierto fue el saber retirarnos. Con nuestra última canción «Que suene la banda» nosotros estábamos ya decididos a retirarnos aquel mismo año. Nuestro mayor error quizá fue cuando nos invitaron a acudir a Viña del Mar, en Chile y dijimos que no, porque entonces esto de ir a América era una aventura

ra y nunca sabías donde te metías. Posteriormente nos arrepentimos.

—¿A quién le deben más LOS DIABLOS musicalmente hablando?

—A Tony Ronald. Fue el que más confió en nosotros y nos apoyó en todo momento.

—¿Por qué habeis vuelto a la canción?

—Hemos vuelto por «hobby». El LP es una idea que llevaba yo particularmente y a razón de esto pensamos en poder reunirnos de nuevo para cantar en determinadas ocasiones. Por eso decidimos volver ya que estando el disco nos ilusionó reemprender las actuaciones.

—¿Qué esperais de esta nueva etapa?

—Que la gente recuerde todos los temas y que los pueda recordar con este LP, que recoge los mejores DIABLOS, aparte de la canción que sirve de presentación, que es inédita. Todo el disco grabado de nuevo pero conserva el sonido de las grabaciones de los sesenta.

—¿Fuisteis el grupo español más internacionalizado?

—Sí, en aquellos años, seguro. La prueba es que en Sudamérica nosotros teníamos un éxito increíble, pues hasta los turistas conocían nuestras canciones de verano. En Alemania, con «Un rayo de sol», tuvimos más éxito que en ningún otro país. También en Holanda, Bélgica, Israel, Portugal, tuvimos gran mercado.

—Un Rayo de sol, ¿fue un tema de calidad?

—No, pero las cosas fáciles son las más difíciles de hacer. Cuando yo escuché la canción por primera vez, vi que era un nº 1, un gol y lo grabamos. A partir de ahí, el éxito fue

● El país
ahora está
triste y
necesita
música
alegre

colosal.
—¿Qué preparais actualmente?

—Después de «Vino, guitarras y amigos» tendremos la clave para saber que es lo que quiere el público y estamos convencidos que serán temas super-comerciales sin complicaciones. La gente quiere alegría y nosotros tenemos nuestro hueco en la música y pensamos seguir igual.

—¿Qué le dicen Los Diablos a las jovencitas que fueron sus «fans» y ahora ya son menos jovencitas?

—En la primera gala de esta nueva etapa, nos dimos cuenta que había gente de 15 años que ya tarareaba nuestras canciones y esto significa que cuando eran pequeños nos escuchaban. O sea que nuestro mercado no se ha interrumpido. Nosotros creemos que cuando hagamos la primera actuación en Barcelona, el problema será de «canguros» con quien dejar a los niños, porque la gente quiere recordar y vivir aquellas canciones nuestras.

—Agustín, recibiste ofertas para cantar en solitario, ¿qué fue del proyecto?

—Tuve tentaciones de seguir solo, cuando acabaron Los Diablos pero al final no me decidí, aunque siempre sería capaz de cantar en solitario.

—Proyectos:

—Aparte de las galas y el disco, esperar el resultado. Sin duda, si hay buena aceptación, tenemos temas ya preparados para intentar un nuevo disco. Ahora, como Diablos aceptamos todas las críticas e insisto, el país está triste y necesita mucha música alegre y nosotros la tenemos.

mini NOTICIAS

Nueva película de Parchís. ¡Y van siete!

Tras algo más de seis semanas de trabajo finalizó en Madrid el rodaje de la séptima producción cinematográfica de los chavales de Parchís, que llevará por título «Parchís en acción». Muy pronto podremos ver en escena las numerosas aventuras y peripecias que Tino, Yolanda, Gemma, David y Frank viven en el film. Actualmente están llevando a cabo la grabación de la banda sonora de la película.

Bonnie Tyler, n.º 1 en Inglaterra

«Total eclipse of the heart» el primer single extraído del genial «Faster than the speed of night», de BONNIE TYLER, no solamente ha supuesto la vuelta al mercado nacional de una artista que desde hace cuatro años no grababa sino una de las últimas sorpresas del mercado inglés que en tan solo dos semanas ha visto como BONNIE TYLER se ponía en el nº 1 de las listas de superventas en Gran Bretaña, con unas ventas que sobrepasan las 500.000 copias vendidas.

El tema «Total eclipse of the heart», espectacular, potente, refinado, se debe a la inspiración de Jim Steinman y BONNIE TYLER ha conseguido bordar en su interpretación «Total eclipse of the heart» es una canción que llega directamente al corazón.

Tina Pavón ganó el festival de Cádiz

La cantaora gaditana, consiguió el primer Premio Nacional de los Cantes de Cádiz, obteniendo el galardón «Enrique el Mellizo».

Con este importante triunfo esta intérprete de San Fernando está alcanzando los primeros lugares entre las figuras del cante. Ya anteriormente había conseguido los primeros premios en los Festivales de Mairena de Alcor, y en el de bulerías y cantillas de San Roque. Tina Pavón, se convierte en una joven revelación de la canción flamenca.

Página a cargo de



JORDI
CASANOVAS

Rosa Mari Rodríguez, organista, sueña con ser directora de orquesta



Por
Manuel
Santolaria

Rosa Mari, tal cual, es su nombre artístico. Guapa, de ojos grandes y aspecto más bien tímido. Persistente en su ideas, Rosa Mari, ha conseguido ser organista, dar su recital de presentación y actuar, de momento, en un hotel de la costa de poniente todos los días. Nosotros hemos podido escuchar a la mucchacha pulsando las teclas y pensamos que hay madera y que tal vez dentro un tiempo, su nombre sea ya bastante conocido.

—¿Ese órgano que vemos tiene teclado y clavijas para conseguir efectos de orquesta?

—Los tiene.

—¿Los utilizas bastante?

—Los utilizo siempre —y se ríe—.

—¿O sea que quieres dar la sensación de que no estás tú sola tocando?

—Desde luego. Si el órgano tiene un sistema técnico para lograr sonidos y efectos, una debe tratar de utilizarlos. Son realmente complicados y hay que ir familiarizándose con ellos pero con trabajo, constancia y tiempo, se puede conseguir un buen resultado.

—¿Cuándo estás interpretando en el hotel estos días, el público se detiene para escuchar, te piden canciones?

—Normalmente escuchan y piden cosas, sobre todo público extranjero.

—¿Y cómo suelen hacer todos los que piden algo y se colocan junto al pianista o en tu caso junto al organista, te invitan a un refresco como detalle agradecido?

—Suele ocurrir bastante, creo que es cosa muy habitual.

—En realidad Rosa Mari, piensas que este será tu camino en el terreno musical?

—Mi camino musical creo que será este como medio de llegar más lejos, pero no como organista. Eso será un medio, pero no el fin.

—¿Será el del piano?

—No, tampoco.

—A ver, descúbrenos el objetivo, la meta.

—Buenos — y al decirlo se sonríe como temiendo exagerar — a mi me gustaría dirigir una orquesta. Y también componer. Mi verdadero sueño es componer y dirigir.

—¿No picas muy alto?

—Creo que tengo derecho a pensar en objetivos altos...

—¿Compones cosas ya?

—Algunas de las cosas que interpreto al órgano, son mías.

—¿Ves lo de la dirección orquestal cosa difícil?

—Lo veo difícil y lejano, pero no pierdo la esperanza ni la ilusión

Rosa Mari puede soñar, puede hacer planes, puede permitirse imaginar metas altas y lejanas porque tiene

solamente veinte años. Y el tiempo es el gran factor para conseguir objetivos.

—¿Qué tipo de música y qué tipo de música dirigirías?

—Lo mío sería la gran orquesta de música clásica.

—¿Qué línea de director?

—Von Karajan, por ejemplo; soy una admiradora acérrima de Karajan.

—¿Sabes que esto te supondría aplausos, viajes, ver mundo, vida agitada, dejar de ser un poco tú para ser un poco la artista de todo el mundo?

—Creo que todo eso podría llegar a ocurrir, pero no me preocupa; tengo fe y soy bastante constante en mis cosas.

Lo dice con naturalidad, sin ningún énfasis, con gesto sereno y palabras breves.

—¿Qué crees que debes hacer para llegar al fin propuesto?

—Estudiar cada día, estar en forma musical constantemente, componer, interpretar y mantenerse firme en el camino... Quiero hacer composición, contrapunto, fuga, armonía como elementos que me conduzcan al objetivo.

—¿Eres tímida?

—Sí.

—¿Piensas que en tu camino de éxitos vas a tener que perder la timidez?

—Ya lo piensa, ya.

—¿Cómo vas a enfrentarte a ese, digamos, problema?

—Pues no lo sé; pienso que de alguna manera tendré que ponerle capa a mi timidez.

—¿Tienes una hermana mayor que también estudia piano?

—Sí. Comenzamos las dos juntas a estudiar música y piano. Yo le pasé delante porque lo hace como simple hobby. En cambio yo me lo planteé como algo importante y definitivo y por eso voy delante.

—¿Eres buena estudiante?

—Procuro serlo —su risa trata de quitarle importancia a la respuesta.

—¿Eres empollona?

—No, por supuesto.

—¿Tienes buena memoria?

—Sí, retengo bastante bien.

—¿Crees que imitas a alguien?

—No creo imitar a nadie; soy como soy, mejor o peor, pero soy yo misma.

—¿Tienes temperamento?

—Tengo bastante temperamento.

—¿Tienes genio?

—Lo tengo.

—¿Mal genio?

—Bastante mal genio.

—¿Te enfadas con facilidad?

—Creo que sí.

—¿Con quien te peleas a menudo?

—Con todo el mundo. La respuesta está bañada en risa, lo que puede significar que no sea tan fiero el león como lo pintan.

—¿Supón que un crítico dice que has estado muy mal tocando, ¿qué pasa?

—La armo. Y la respuesta sigue por los caminos de la risa abierta.

—¿Eres crítica de tu propio trabajo?

—Soy mi propio crítico y siempre me quedo con ganas de haberlo hecho mejor. Es una sensación que a veces me domina.

—¿Piensas que si no llegas a directora de orquesta vas a tener un trauma?

—No creo traumatizarme, pero creo, por otra parte que puedo llegar a serlo. La gran esperanza de mi vida es conseguirlo.

—¿Eres testaruda?

—Soy tenaz, constante, a veces infatigable. Creo que el que la sigue la consigue.

—¿Tus padres te animan?

—Mucho; ellos están mucho con lo mío y me animan.

—¿Tus amigas y vecinas dicen que lo haces muy bien?

—Dicen cosas y creo que las dicen de corazón, pero yo no me lo puedo creer todo.

Hay que decir, sinceramente, que Rosa Mari no es una gran conversadora, por lo menos a nivel de entrevista, de información y de cara al periodista. Sus respuestas tienen dos perfiles muy concretos: el monosílabo o las tres palabras encadenadas y la risa abierta o la sonrisa interrogativa. Si hubiese que afirmar que con nuestra charla hemos conocido a Rosa Mari tendríamos que decir que no la hemos conocido. Hay en su persona, en sus ojos, en sus formas y en sus expresiones, grandes interrogantes. Habría que verla otras veces, tratarla más para saber qué tal es en realidad.

—¿En la vida de una persona qué puede ser la música?

—Para mí es todo; yo me siento muy bien con la música, con cualquier tipo de música y, por tanto, la música es mi mundo.

—¿Cuándo estás durmiendo, te has despertado alguna vez pensando en unas notas para una composición, has saltado de la cama y has tomado apuntes?

—Yo tomo apuntes antes, lo mío es tocar y buscar las notas y luego las anoto.

Rosa Mari, hija de fotógrafo, nacida en Manacor, y residenten en Porto Cristo, es, de momento, una artista del teclado que seguramente dará mucho juego si sus ideas actuales se mantienen firmes. Tal vez no pasen muchos años sin que su nombre figure en letras grandes en algún marco artístico de categoría. Le deseamos suerte.

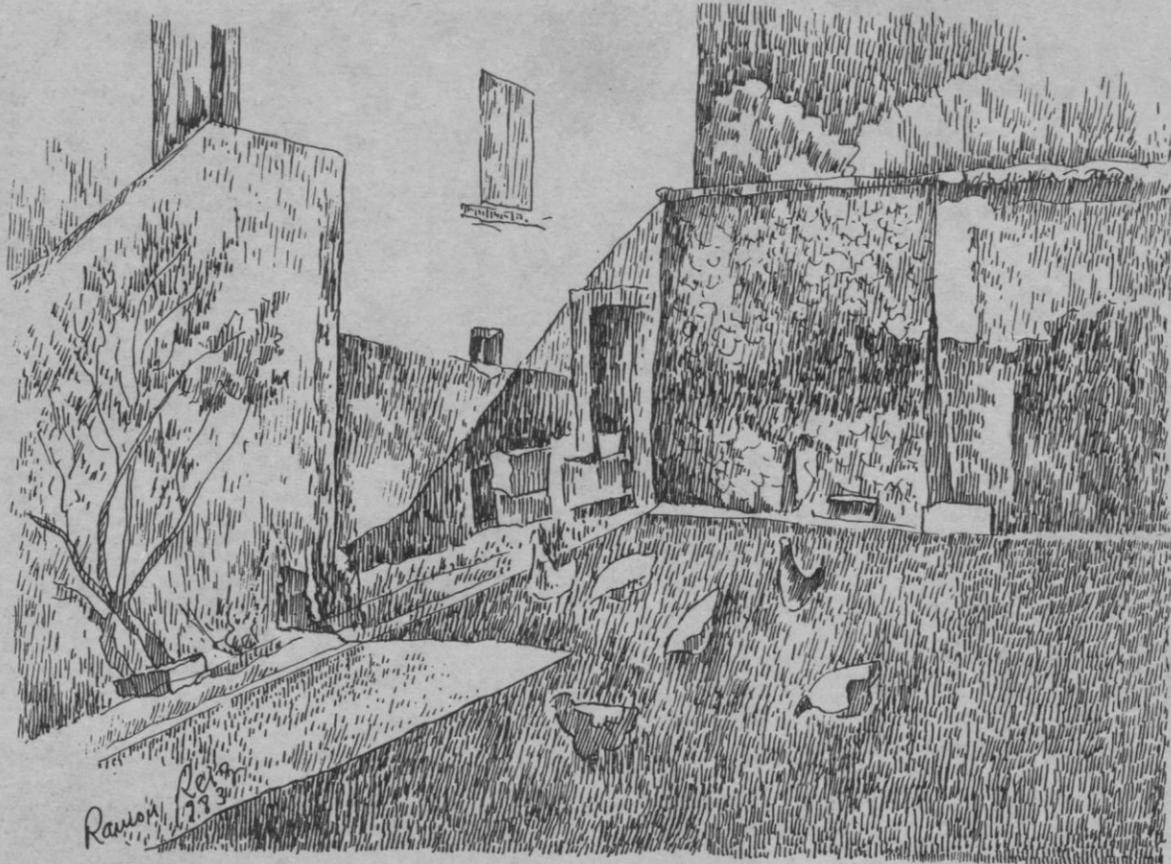
—L'economia de la gent conradora es limitava en la venda dels productes que, amb esforços, la terra li brindà. A vegades aqueixos esforços no foren totalment compensats per mor de les plagues, o que el temps jugar contra els interessos del pagès. L'ametla hi hagué una època que fou la gran riquesa. Si bé per arribar a tenir el bessó ensaquetat i a punt de vendre hi havia tot un procés, i molta gent a devora. El bessó mallorquí de sempre ha estat molt apreciat per la qualitat. Si un temps del pagès pogué competir, ara es troba que els preus no compensen amb els jornals. La primera dificultat que té es la varietat d'ametla que existeix. Segons un estudi fet per la Jefatura Agronòmica de les Balears, se'n registraren 382, no més de Mallorca.

—Per l'exportació, que en definitiva es la gran canalització, el nostre «bessó» adoleix d'aqueix gran defecte, massa varietats i formes: petits, grossos, llarguers, bessó mascle, bessones... Això ha que el preu no sigui el mateix que les altres zones d'Espanya, per descomtat del estranger que sols produeix bessó mascle. Per no ésser rentable per certes finques s'ha deixada de collir l'ametla, es podia veure l'ametler, ametlons i la ametla vella. A l'ametler no se'l cuida com es feu en temps passats. No es fan les necessàries exseciades i les llaurades precises, no es tapen formiguers ni s'escampen fems... tot això ajudat per la sequia que pateix l'illa d'uns anys de cap en aquesta part, ha vingut un especí d'abandon d'un fruit, que no fa massa anys fou la riquesa que tant hi contar el pagès.

—L'ametler ressiteix molt bé la sequetat dels terrers. No admet aigües encambrades, però això els terrenys de Mallorca i Eivissa son adequats, l'aigua filtre fent un bon drenatge i retenguent l'homitat que precisa l'ametler. La gran cordillera que va de Formentor fins Andraitx, es la salvaguarda de ventades i gelades, tant contrari a la flor i en el tendre ametlò.

—Pareix ésser que les noves plantades a fer, no es tindrà que deixar creixer tant l'arbre, com veim els vells ametlers, grossos, alts i amb uns cimals ben gruixats. Seran més baixos i de molt de ramatge. No s'aprofitarà sembrant a davall, com es venia fent, civada o ordi. Però... els clots serà precis fer-los tant grossos com antany. Quina varietat d'ametla es l'apropiada?, quines zones convé repoblar?... L'Administració, a través dels seus enginyers, tindrà que ajudar en el sufragi pagès, perquè un dia el bessó sigui rentable.

—El bessó mallorquí està considerat com uns dels millors del món per el seu aroma, blancura i de bon sabor. En cuina i pastisseria ben reconesquit internacionalment que, en manco quantitat s'aconsegueix tot lo desitjat, cosa que amb aquells d'altres païssos fou impossible. S'



Mallorca i Eivissa son adequades per la sembra i producció d'ametla. La qualitat del bessó es reconesquit internacionalment. En el ametler se'l ha abandonat, no se li dona les atencions que precisa, posa goma i fa secall. No hi ha repoblació per lo costós que suposa. En el dibuix la clastra de Son Boronol (Calvià) possessió de molt ametlerar. El meu agraïment a n'en Honorat Cabrer, per la seva informació.

Bessó d'ametla

ha demostrat que no es tal o qual classe, si no que es la terra, Mallorca per ametla es adequada.

—El bessó mascle, o sigui aquella ametla que sols en té un, es més apreciat per la venda que la que en té dos, o, bessona. Tot això per mor de la vista. Per les peladores de bessó —no d'ametla— es millor el mascle per no tenir buids, de lo contrari el troceta, si bé en quant a qualitat es la mateixa. Avui en dia que tant es veu comercialitzat en bosses de plàstic, però solsment el mascle per l'avantatge d'elaboració. Trobam que a l'illa existeix més ametla de dos bessons que d'un. Aquets valors han vingut després, ja que abans es comprava arreu sense tenir en compte si eren d'una forma o de l'altre, això fa que la repoblació es procuri que la sembra d'ametlers es fassi d'aquella classe, per ésser actualment més comercial.

—El bessó generalment es bó en tota l'illa, però d'ametles en donen més fruit els de la part de ponent, Andraitx, Calvià... i fins a Ciutat, així com tota la part que està resguardada per la montanya de Tramontana. Per el plà —certs llocs—, l'homitat i la boira fa que l'arbre estigui revestit d'una barbata, que si bé no el perjudica, impedeix que pugui fruitar en tota la seva plenitud.

—La riquesa mallorquina que un temps tengué degut a la recollida de l'ametla, no existeix actualment. Les causes les trobam en que, molts d'ametlers han mort de vellura i altres per estar atacats d'un mòrbol, a més que no s'ha repoblat amb la mateixa proporció que han desapareguts.

—En quant en els jornals han estat massa cars per la producció que dava, millor dit per el rendiment que donar l'ametla. L'ametler precisa que se'n cuiden donant-li unes llaurades, sobre tot en temps sec en precisen dues per refrescar la terra. L'arbre ho pren tant bé que dur una bona verdor, té un bon esplet i hi ha poc secall.

—D'uns anys de cap aquí plou manco, l'ametler com els altres arbres, té necessitat d'homitat, si no'n té lo que fa que perdi força, viu d'una manera raquítica i si es persistent mor. Encara avui en dia els pagesos lluiten per dur-ho bé i no escatimen esforços, llauran i exsecaien en el seu temps. També es ver que es veuen altres finques on estan completament abandonats, o no s'en cuiden amb tanta intensitat per no ésser rentable. S'ha de dir que a molts de llocs no es cull el fruit. En temps de flor i d'ametlons es poden veure tot florit i dur les ametles velles.

—Hi hagué un temps que el pagès s'encuidava de tirar— los una senaia de fems a defora la soca, o bé, certs abonos químics, però degut a no haver plougut no s'ha pogut fer, ja que els efectes serien contraris.

—L'ametler a partir de dos-tres anys fa ametles si se'n cuiden... i quan té vuitanta, noranta i cent anys encara dona bons esplets i un bon fruit. El haver-hi molt de secall, o tenir el bessó tacat i tenir molta goma, es degut a que l'arbre li ha faltat lo necessari, principalment per falta d'aigua.

—Per les grans possessions d'ametlerar, encara es poden defençar llogant

gent per collir ametles —i garroves—. L'ametla es ven directament en el comerciant, no es tria el bessó com es feia abans, precisament per dur uns preus que no es rentable, sobre tot per les finques petites. Mallorca es troba ben repartida en finques no massa grans i encara els treu compte perquè se'n cuida la família i no contenen els costos, si han de llogar qualqu son pèrdues.

—Actualment —me diuen— que ve un estòl de gent andalussa per recollir l'ametla, van a unes quantes possessions i tenen feina per dos mesos. La forma de llogar-los és, a jornal, a tant l'hora, o bé, a tant per kilo d'ametla pelada. Aqueixa gent dorm a les mateixes possessions i aixuts. Les raons les trobam que no es possible fer menjar per tants, apart de que els menjars acostumats per aqueixa gent son distints en els de la cuina mallorquina.

—No solsment es la gent de feina que encareix, si no el cost dels productes químics que es precisa per tenir l'arbre net de malalties, o per combatir-lo quan està atacat d'aqueix mòrbol. Existeix una mosca que taca l'ametlò abans que tenguí la clovella forta, lo seu seria poder-lo esquitar en el seu temps.

—Els fruits secs altre temp es centralitzaven a Reus (Barcelona) i que, els comerciants mallorquins els enviaven de cap en aquella població i d'allà s'exportava a l'estranger. En els periodics d'època es podia llegir, que el bessó de Mallorca anava més baix de preu que els d'altres zones espanyoles. Les causes les tenim que cercar en que el bessó mallor-

quí es venia sense classificar. Anava tot mesclat gros, petit, trocetat, mascle i de dos bessons. El pagès sols coneixia un preu i el comerciant el vengué tal com el rebia —sempre salvant l'excepció—. També he sabut que després del Moviment fou un article que s'embarcava de contraband, així a l'illa l'abastaixien de farina, sucre i altres productes necessaris per el consum, ja que era un temps de fam.

—La varietat d'ametla mallorquina es ample, moltes d'elles desaparegudes per no haver-se cuidat de renovar-la. El conrador a l'hora de fer plantada nova en agafar d'un parell de classes. Es deixava dur per lo que li contaven que a tal o qual poble produïa molt més tal varietat, sense tenir en compte que a lo millor era el terrer que fou apropiat. Això feu que a Mallorca no és pogués parlar d'una concreta varietat que fos més productiva i tengués més demanda, si no que no més anaven «guiats» per saber que l'ametla era apreciada, ningú ho posa en dubte. El exportador voldria que fos tal o qual de bessó mascle, que es aquell que el consumidor a l'estranger li demana. Com s'ha dit, sols es presentació, aroma, blancura i de bon gust, més o manco son iguals.

—Per ésser el bessó de tanta varietat i tot mesclat,

el preu no pot competir amb els d'altres provincies espanyoles que sols en presenten una —mai mesclada—, això fa que doni una seguritat en el comerciant distribuïdor.

—El pagès un temps contà amb la producció d'ametla, per això es procurava tenir un munt de fems que escampava allà on hi havia ametlerar. Actualment per no ésser rentable a la majoria, s'ha preocupat més en vendre aquells fems a tal o qual xalet per el jardí, per ésser doblers segurs per el interès en cuidar els seus ametlers, també acompanyant de que degut a la sequia —com és enguany— molts son els que moren.

—Segons una opinió estesa entre els pagesos en quant en els ametlers, trobam que le solució seria una repoblació a gran escala de la varietat apropiada i en els terrenys adequats. Els tècnics, per descomtat, sempre posats per la Delegació d'Agricultura, arbitrant-se uns crèdits per fer front en els elevats costos, ja que la recollida del fruit no vendria fins després del transcors d'uns anys. En els ametlers no tendrien que deixar-los creixe tan alts, com es veuen encara per moltes zones de Mallorca. Si no que, deixant-los que posasen més rama i fossen més baixos, com succeïx per els païssos productors.

—A les Balears l'ametler es de secar per mor que els feien un bon clot, contant amb les saons que pogués tenir les bastà per el seu desenvolupament i donà el fruit desitjat. Però ha vingut que d'uns anys en aqueixa part per ploure molt menys i les llargues sequies, fa que se'ls veigi bastant «trists». Les anyades son més primes, l'ametla posa goma o fa secall, se'n moren molts i poc es va repoblant. Així fa que l'economia del conrador es veigi ben afectada i no pugui fer front a lo més necessari per combatre aqueixes contrarietats.

—Per el llevat espanyol —Alacant entre ells— encara es troben llocs on estan ben quidats, però els mals que afecta a Mallorca també ho estan passant.

—L'illa de Sicília, que també conta amb aquesta economia, els ametlers no pateixen com els d'aquí per contar aquella illa amb més s'aigua que a Mallorca. Es que l'ametler per aqueixos païssos està tractat com un arbre frutal, precisant d'unes atencions, sobre tot que no les falti aigua. Un país, actualment gran productor de ametla, com és Nort-Amèrica —California—, els ametlers son baixos i la varietat la adequada segons els estudis seriosos que s'han fet, per això les noves plantades segueixen aquest ordre, perquè saben que es rentable.

Página a cargo de

RAMON REIG

